

FÚTBOL / 33

El presupuesto para construir las gradas en los fondos de La Albuera ronda los 600.000 euros



CICLISMO / 37

El belga Jelle Vanendert gana la etapa del Tour de Francia y Alberto Contador mantiene sus expectativas

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

OSACA

Cataratas de Iguazú
El grito de la Naturaleza



Sepúlveda, en la Edad Media



Durante este fin de semana se celebra la fiesta de los Fueros en la localidad de Sepúlveda, dedicada este año a la Comunidad de Villa y Tierra. El pregón de esta edición corrió a cargo del jefe del Servicio

Territorial de Cultura de Segovia, Juan José Martín García quien, acompañado por el alcalde de la localidad y los ochaveros, realizó un recorrido histórico por las comunidades de Villa y Tierra. Decenas de pue-

tos con alimentos hechos a mano, joyería y cosmética artesana, rodearon las calles aledañas a la Plaza de España, que también albergó anoche el concierto del grupo 'Turaraina'. Sepúlveda se llenó de tem-

plarios, damas de la corte, reyes y reinas que, con llamativas danzas y vistosos atuendos quisieron trasladarse durante dos intensos días a la mágica época de la Edad Media.

SEPÚLVEDA 18 y 19

ECONOMÍA

Caja Segovia modificará su reglamento para adaptarse al nuevo régimen electoral

► La asamblea general se reunirá el 28 de junio con el fin de autorizar las modificaciones ► Rodríguez Belloso se incorporará al Consejo de Administración de la entidad ► La oferta de acciones de Bankia cumple las expectativas marcadas para la provincia.

GOLF

Una veintena de parejas compitieron en el torneo de golf "El Adelantado"

La victoria final fue para la pareja formada por José Rivera Ysasi-Ysasmendi y por Jaime Rivera Santi que terminaron el recorrido con 43 puntos, aventajando en dos a los segundos clasificados, Ignacio Delibes Liniers y José Ignacio Ayuso García.

DEPORTES34



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

819 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

CAPITALIDAD CULTURAL
Las otras ciudades finalistas revisan sus proyectos

Burgos, Córdoba, Las Palmas y Zaragoza han anunciado que continuarán con sus programas culturales. **SEGOVIA12Y13**

RIAZA

Luis Moro inaugura en la Galería Fontanar de Rianza su exposición 'Trilogía' **SEGOVIA20**

TORRECABALLEROS

El segundo premio de la Lotería Nacional deja 12.000 euros en la localidad **SEGOVIA20**

En directo con...

Alcalde del Real Sitio de San Ildefonso

José Luis Vázquez

Jueves, 21 de Julio
A las 12:30 horas

Síguelo en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

Bodas y Banquetes 2011
Nuevos salones hasta 400 invitados

Telf: 921 43 50 11
info@venta-magullo.com

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1966.- Ho Chi Minh, presidente de Vietnam del Norte, ordena la movilización parcial del país.
1969.- El director General de Aduanas de España presenta una denuncia contra la Empresa "Maquinaria Textil del Norte de España, S.A.", origen del denominado "escándalo Matesa".
1973.- Tras derrocar a la monarquía, el jefe del Gobierno Daud Khan proclama la República en Afganistán.
1975.- La nave espacial soviética "Soyuz XIX" y la estadounidense "Apolo", coinciden en el espacio, en la primera misión espacial conjunta entre EEUU y la URSS.
1979.- La francesa Simone Veil, primera mujer elegida presidente del Parlamento Europeo.
1981.- Bombardeos de la aviación israelí sobre Beirut y sur de el Líbano: 190 muertos y 700 heridos.
1988.- Jorge Martínez Aspar se proclama campeón del mundo de motociclismo en 80 cc, tras ganar el Gran Premio de Yugoslavia.
1989.- Polonia y la Santa Sede restablecen relaciones diplomáticas.
1991.- Los siete países más industrializados acuerdan en Londres un reordenamiento de la economía para el establecimiento de "un nuevo orden mundial".
1995.- Fallece el piloto argentino Juan Manuel Fangio, pentacampeón mundial de Fórmula-1.
1998.- Inhumación de los restos del zar Nicolás II y su familia en la catedral de San Petersburgo.

|NACIMIENTOS|

1899.- James Cagney, actor estadounidense.
1913.- Roger Garaudy, filósofo y escritor francés.
1920.- Juan Antonio Samaranch Torrello, español, ex presidente del COI.
1925.- Carlos París, profesor de filosofía y escritor español.
1932.- Joaquín Salvador Lavado, "Quino", dibujante hispano-argentino.

|DEFUNCIONES|

1790.- Adam Smith, economista británico.
1911.- Rufino José Cuervo, filólogo y humanista colombiano.
1912.- Henri Poincaré, matemático y filósofo francés.
1976.- Marcos Redondo, barítono español.
1986.- Luis de Castresana, escritor español.
1995.- Juan Manuel Fangio, argentino campeón de Fórmula-1.

|TRIBUNA| JOSE LUIS CUENCA ALADRO

A mi gran amigo, Julio Tinaquero



Son aproximadamente la once de la mañana del viernes 1 de julio cuando recibo una llamada telefónica de mi buen amigo Julio Tinaquero, que me dice: "¿Qué damos para tomar el aperitivo? Tengo algo importante que comunicarte que te va a alegrar". Ok, amigo, a las dos en punto en La Lonja, le respondo. Más tarde, caigo en la cuenta de que me desplazaré a Riaza después del almuerzo para pasar el fin de semana y que lo más conveniente es salir cuanto antes pues se espera que los desplazamientos por carretera van a ser muy numerosos ya que son muchos los españoles que inician su período de vacaciones. Llamo a Julio y le digo que lo mejor es que nos veamos en otro momento. "Está bien, nos vemos el lunes", me contesta, y prosigue... "pero como quiero que seas uno de los primeros en conocer la buena nueva que te comenté antes, te doy lectura al escrito que acabo de recibir del Ministerio de Justicia. Escucha con atención: Con esta fecha, la subsecretaria de Justicia, por delegación del ministro (Orden JUS/337/2009 de 12 de febrero; BOE de 19 de febrero), ha dictado la siguiente Orden: En atención a los méritos y circunstancias que concurren en Julio Tinaquero Herrero, procurador en ejercicio de

Madrid, este Ministerio ha tenido a bien concederle la Cruz Distinguida de 2ª Clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort. De todo lo cual se da traslado para su conocimiento y demás efectos. Madrid a 24 de junio de 2011. Fdo. El director del Gabinete, Javier Collado González. ¿Qué te parece, Jose?". Mi respuesta es automática: "¡Enhorabuena, tío! Te lo mereces de sobra. Yo te hubiese atorgado la Gran Cruz de Oro y Platino, si la hubiese. Tus más de 25 años en la Procuradería son todo un ejemplo de rigor, honradez y profesionalidad", y añado, en tono más distendido, "lo peor va a ser que tendrás que decir unas palabras en público y acabarás llorando, que te conozco (Julio es un sentimental)... ¡vas para ministro o alcalde, "melonero"! Un abrazo".

Como seguramente sabéis todos, Raimundo de Peñafort (el considerado por muchos "padre" del actual Derecho canónico) es el santo patrón de los juristas españoles y de los abogados. La Cruz de San Raimundo de Peñafort fue creada en España para premiar los relevantes méritos de todos los que intervienen en la Administración de Justicia, en su aplicación y en el estudio y profundización de todas las ramas del Derecho. La carrera de Tinaquero desde que ingresó en el Ilustre Colegio de Procuradores de Madrid en 1980, de cuyo Órgano de Gobierno for-

Compartimos muchas aficiones: los toros, el fútbol (hemos recorrido medio mundo y España entera acompañando a "nuestro" Real Madrid) y muchas otras cosas

ma parte en la actualidad, es intachable profesionalmente, de ahí el reconocimiento que ahora recibe. Su competencia (conocimiento) y competitividad, unida a su talento natural, hacen de él un profesional excelente. Pero más que con el personaje, yo me quedo con la persona, con el padre, el esposo, el amigo... donde os puedo asegurar que es todo un "campeón". Un "crack".

Conocí a Tinaquero a finales de los años setenta, cuando él terminaba sus estudios de leyes en la Universidad Complutense madrileña tras haber cursado el Bachillerato en el colegio Claret de Segovia. Me lo presentó un amigo común, Ángel Pinacho, antiguo compañero de clase en el Instituto Ramiro de Maeztu. Han transcu-

rrido más de treinta años y nuestra amistad, basada en el cariño y respeto que nos profesamos mutuamente, se mantiene intacta. Julio, además es segoviano, del pequeño y bello municipio de Santiuste de San Juan Bautista y es, como todos los castellanos, persona afable, tranquila, seria y sencilla. Jamás le he visto enfadarse con nadie. Y la "señora María", su santa esposa, es su complemento ideal, además de sus hijos.

Es muy fácil entenderse y comunicarse (aquí radica la "excelencia" de la amistad) con el "santiustero". Lo hacemos de forma veraz, sincera y franca. Nos hemos "abierto" muchas veces el uno al otro y siempre hemos sintonizado en deseos, proyectos, penas y alegrías. Compartimos muchas aficiones: los toros, el fútbol (hemos recorrido medio mundo y España entera acompañando a "nuestro" Real Madrid) y muchas otras cosas. Que sepas, querido Julio, ahora Ilustrísima Señoría, que me alegra mucho el haberte conocido. Y te reitero una vez más mi más sincera felicitación.

La verdad es, amigos lectores, que en esta época de desencanto, confusión, promesas incumplidas y falta de horizontes, educarnos en los valores del amor y fidelidad a la familia, y de la solidaridad y lealtad con los amigos, es lo único que nos puede acercar al verdadero estado de bienestar y felicidad.

|TRIBUNA| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

La profesión veterinaria



Los animales son la obra de arte de los veterinarios. El profesional que pone en práctica esta ciencia, debe llegar a tomar conciencia de lo que representan las especies como parte integral de las maravillas de la creación. Y aunque el hombre en multitud de ocasiones ha hecho del planeta más bien un infierno para los animales, confundiendo el uso con el abuso, pienso que ha llegado el momento de poner orden y hacer justicia. No podemos seguir por este camino destructor. Por eso, considero, aparte de una gozosa noticia también un cabal detalle, celebrar en todo el mundo, con todo el mundo, la profesión veterinaria, y por ende la defensa del mundo animal; una órbita de reinos que forma parte de nosotros, con los que convivimos y nos desarrollamos.

A propósito, hagamos historia de cómo despuntó la ciencia y se tomó razón de prevenir, diagnosticar y curar las enfermedades. Sabemos que la primera escuela veterinaria del mundo fue fundada en la histórica capital de la seda, Lyon, en 1761, y fue seguida inmediatamente por la de Alfort, cerca de París, en 1764, ambas por iniciativa de Claude Bourgelat y el deseo del rey de Francia, Luis XV, preocupado por una enfermedad que afectaba al ganado. Evidentemente nace por una preocupación hacia nosotros mismos. Por consiguiente, este año en el que celebramos el 250 aniversario de la enseñanza veterinaria en el mundo, bien merece recuperar el amor a los animales, que es también recuperar el amor a la vida. Sin duda, estudiando la biología y la patología del animal, hoy se puede entender mejor la del ser humano.

Saben bien los veterinarios que el reino animal nos devuelve con creces nuestro cariño vertido hacia ellos. Es verdad que todo en esta máquina del universo se mueve por afectos y las bestias, motivadas por ese instinto de servicio al hombre, no iban a ser menos. Sin embargo, el hombre que es un animal racional, no siempre ha sido un animal razonable para con los animales. Por ejemplo, olvidamos con bastante frecuencia que para mantener el equilibrio ecológico básico del planeta no sólo hay que cuidar el ganado y los cultivos en tierras agrícolas, sino también los muchos miles de plantas y animales de los bosques, mares y otros entornos. En esta tarea tienen que estar los profesionales de la veterinaria, porque se lo requiere su profesión; pero también debemos estar cada uno de nosotros, porque nos lo requiere el sentido estético del orbe.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Cree que en menos de dos años la construcción se revitalizará en Segovia y se desarrollarán los nuevos sectores del PGOU?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|TRIBUNA| CONCHITA CALVO

La frustración del pueblo

ES INDIGNANTE el paripé que han mantenido los partidos de izquierdas para llegar a un acuerdo que todos los segovianos sabíamos de antemano. Es más, me parece que ha sido un juego de estos ediles que detentan el poder en el Ayuntamiento, para reírse de todos nosotros, es decir de todos los segovianos.

Nada más hay que ver la serie de vaciedades que hemos tenido que soportar los ciudadanos y que la prensa ha calificado como "perlas", por ejemplo: "Yo no quiero ser alcalde, lo que quiero es gobernar el Ayuntamiento" del señor Arahuetes, que nos causa vergüenza ajena. O la otra "perla" del señor Gordo cuando su último escrito le titula: "Garantía de estabilidad y gobierno para Segovia", como si habiendo sido el señor Postigo el alcalde, en Segovia se hubiera producido una anarquía total y una revuelta ciudadana sangrienta como en siglos pasados; para mí que la derecha ha gobernado siempre mucho mejor este país que la izquierda y a las pruebas me remito, ya que en las últimas elecciones municipales y autonómicas, el pueblo, en general, ha pasado del socialismo y este señor lo sabe bien, ya que por conveniencia, en otro tiempo estuvo al servicio del Partido Popular.

Probablemente en las elecciones generales próximas el partido socialista se vea abocado a otro batacazo. Señor Gordo, dedíquese a trabajar para el partido al que está adscrito por el momento, porque últimamente parece que Dios no le ha

encarrilado por camino de la elocuencia.

Después de celebrarse "enormes batallas" con aparentes desacuerdos entre el PSOE e IU, que nos "estremecían" y recordaban las batallas entre los chicos de la escuela, resulta que todo era "filfa", porque en último extremo el señor Arahuetes y el señor Peñalosa firmaron un acuerdo personal, como todos sabíamos que se iba a producir, por muy leoninas que fueran las condiciones que Peñalosa le impusiera ya que el sueldo y gabelas de alcalde son muy sustanciosas y por otras cuestiones, además que en su fuero interno el flamante alcalde no piensa cumplir ninguna de las promesas firmadas. Ahora eso sí, diciendo las paridas de que de los 365 puntos (sic) de su programa solo había cedido en uno y que la culpa de sus tropelías las tiene el Partido Popular. Por otra parte han despreciado paladinamente a sus jefes, es decir han soslayado al señor Gordo y al señor Frías, que no fueron más que estorbos en las negociaciones por mucho empeño que pusieron y con tirar de la cadena del retrete), es decir que pintaron lo mismo que la Tomasa en los títeres, ya que el pacto estaba consagrado por Arahuetes y Peñalosa.

Y no se crea el señor Gordo que la gobernabilidad del Ayuntamiento está asegurada, ya que dentro de un mes el señor Arahuetes hará traición al señor Peñalosa, como tenemos precedentes, porque la cabra siempre tira al monte, rompiendo unilateralmente el pacto y en consecuencia el señor Peñalosa se

verá obligado, en último extremo a poner al alcalde una moción de censura que terminará dando el gobierno del Ayuntamiento al Partido Popular, como debe ser lo lógico, lo moral y lo deseable por ser el más votado, a no ser que éste se trague todo lo que le echen, que será mucho.

Así es que con estos enjuagues y contubernios el pueblo segoviano se siente defraudado, considerando a los ediles de izquierdas, en vez de honrados políticos como debiera ser, sin personalidad alguna como caciquillos de tres al cuarto.

Consecuencia, los segovianos tenemos que seguir sufriendo más de lo mismo ¿Hasta cuándo?

Ahora eso sí, poniendo y subiendo los impuestos que llegan a ser confiscatorios en Segovia. En este aspecto el Ayuntamiento parece la "boca de un fraile", para luego despilfarrarlo en la destrucción de obras de arte (El Cervantes) que por ende no se concluyen, en "totontobuses" eléctricos o cochecitos "Leré", en "gilibicicletas" con bocadillo incluido, en farolas inadecuadas y otras muchas barrabasadas que comete, por el pueblo suficientemente conocidas.

Señor alcalde, tenga usted un poco de sensatez y no dilapide nuestro dinero que el pueblo, entre los que me incluyo, nos tenemos que apretar fuertemente el cinturón y estamos llegando a la total indigencia, pero usted no se lo aprieta, a juzgar por lo que ha mejorado desde que entró en el Ayuntamiento y a lo orondo que se exhibe. Ya de entrada ha liberado seis concejalías.

EDITORIAL

Una responsabilidad de todo Cuéllar

EL AYUNTAMIENTO de Cuéllar ha decidido finalmente asumir la gestión de los encierros y festejos taurinos de sus próximas fiestas de finales de agosto. Las peñas y distintos colectivos vinculados al mundo de los toros venían reclamando desde hace años que se olvidara de gestiones indirectas y se encargara directamente de la puesta en marcha de los distintos eventos. Esas asociaciones entendían que la nefasta actuación de la empresa adjudicataria estaba llevando a los espectáculos taurinos a un final sin vuelta, y no se correspondía con el prestigio con el que deben contar los encierros más antiguos de España y una feria taurina de la tradición de la villa.

Los colectivos habían pedido, en un principio, al Ayuntamiento que hiciera cumplir al empresario lo establecido en el contrato y, de no conseguirlo, que buscara otra empresa. Sin embargo, en el nuevo concurso convocado a finales de 2009 resultó de nuevo ganadora la misma entidad: Suerte Natural. A pesar de las múltiples promesas realizadas por el empresario, en las fiestas de 2010 las asociaciones volvieron a denunciar incontables incumplimientos al pliego. Esta vez sí, el Ayuntamiento sancionó

con dureza a la empresa.

Tras meses de intensas negociaciones, el Consistorio ha conseguido por fin rescindir el contrato y asumirá de esta forma la organización de los festejos. El municipio podrá seleccionar el ganado que cumpla los requisitos necesarios para los encierros con más historia de España y elegir los matadores, rejoneadores y novilleros que intervendrán en la feria con esos mismos toros de los encierros, además de poder controlar otros muchos aspectos relacionados con los festejos.

No se trata evidentemente de una tarea en la que el Ayuntamiento se encontrará solo, pues en la aventura contará con la ayuda de todos esos colectivos que durante años le han estado pidiendo que diera el paso. De hecho esta misma semana municipio y asociaciones han mantenido ya una primera reunión.

Está claro que queda poco tiempo para poder organizar la mejor de las ferias, pero sí para sacarlas adelante y poner las bases para que en 2012 Cuéllar recupere el prestigio que nunca nadie debió contribuir a poner en entredicho. La misión será tarea y responsabilidad de todos los cuellaranos. En juego está que la villa continúe siendo un referente de la "feria" española.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

Los viernes de julio, desde el 8 hasta el 29, JAZZ del bueno con
OLD FRIENDS (JAZZ, BLUES, SWING, FUNK)
en quinteto, saxo tenor, trombón, teclados, contrabajo y batería
En el Bar del Rancho, a las 21:00h, entrada gratuita
Teléfono de información 921 401 060 - www.el-rancho.com



VERANO 2011

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ÁNGEL VALLÉS

¿Jugando a la herradura?

No está claro cómo terminó encajado en un árbol este bolardo, pero es complicado que continúe cumpliendo su función a partir de ahora. ¿Algún conductor nervioso necesitó subir su vehículo a la acera, y terminó jugando a acertar en el tronco después de arrancar el bolardo con una fuerza digna del increíble Hulk?. En cualquier caso, no se trata de un juego apto para niños. Otra posibilidad: un árbol surgió del cemento de la noche a la mañana, y el ímpetu de su crecimiento repentino torció este señalizador metálico...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



universidad
opina ecologíaciudadano
@adelantado

trabajo

participa

barrio

www
blogs

SECCIÓN DE BLOGS EN EL ADELANTADO.COM

[UNA BREVE VUELTA AL MUNDO] PALOMA GIL (*)

Pipi Calzas-largas y la vid más antigua

Maribor. La ciudad que compartirá con **Guimaraes** la capitalidad de la cultura europea en 2012 es un punto neurálgico en el viaje a **Eslovenia**. En plano corazón de Europa. Verde como las esmeraldas y repleta de cultura. Es una ciudad fundamentalmente universitaria, así que la gente joven que llega desde todos los rincones del mundo, le imprime un carácter bullicioso y cosmopolita.

Cultura, historia, arquitectura, gastronomía... Maribor puede competir en cualquier categoría. Pero si tuviera que elegir me quedaría con dos facetas que me han llamado la atención de forma especial: la viticultura y el Festival de Pipi.

Los eslovenos presumen de tener la vid más antigua del mundo. Y os adjunto una foto para que veáis que de ser cierto, no me extraña nada que la pobre tenga que estar apoyada en maderas por todas partes. Parece que tiene unos 400 años y eso más de lo que vive un pitufo. Y parece también, que aún produce uvas para hacer vino. Podría ser todo un hito.

Escepticismos a parte, la edad de la vid es un simple dato. Junto al **río Drava**, la bodega dueña de la planta centenaria es una más de las muchas que hay en Maribor. Todas ellas con solera. No puedo decir que el vino tinto me



Descripción del blog



Viajar es una pasión. Es una liberación y una oportunidad de aprender todo lo que no está en los libros. Es casi una obligación. Pero cuando uno no tiene tiempo, o simplemente, no está la hucha suficientemente llena, no importa: para eso estamos nosotros. Demos una vuelta alrededor del mundo, pero no en 80 días, sino en 80 segundos. Vamos a conocer y desmigalar los destinos de tus sueños porque compartir lo que se ha vivido, es casi como hacer que el otro lo viva contigo.

haya vuelto loca porque no es cierto. Pero tampoco es un mal vino. Sin embargo, en esta ocasión, y ya puestos a ser sinceros, reconoceré

que el vino blanco sí me arrancó algún piropo. El problema es que el vino tinto, la uva, necesita un clima más cálido, así que en Eslo-

venia, cuanto más al sur, mejor es ese caldo rojo. Por eso en Maribor, es preferible decantarse por el blanco. Suave, aromático, a veces

con un ligero toque de aguja... no sé, supongo que los entendidos en vinos tendrán mucho más que decir que yo. Pero el vino blanco lo recomiendo. Quizá con un poco de embutido o con una pizza eslovena. Una pizza que no tiene nada que ver con lo que uno llama pizza y que acompañada de un buen vitino es ya todo un manjar.

En fin, sólo la visita enológica de la ciudad ya sería un buen viaje porque cuentan con algunas bodegas bastante curiosas y con muy buena calidad. Personalmente, me quedé con **Vinag**, la que está bajo la plaza de la Libertad. Se extiende bajo la ciudad a través de túneles oscuros y mantiene el vino fresquito mientras fermenta para convertirse en un producto de lujo. De hecho, sólo el paseo es ya más que divertido.

La otra razón era el **Festival de Pipi**. No tiene lugar en Maribor exactamente, sino a unos kilómetros en una ciudad que se llama **Velenje**. Se celebra en septiembre y es un auténtico festival infantil, en el que una pequeña Pipi de 13 años, que además habla español perfectamente para sorpresa de cuantos la conocemos, dirige al público con el más absoluto desparpajo y no da tregua al aburrimiento. Todo el mundo tiene que divertirse. Es una maestra y su arte, acompañado del programa de celebraciones hacen las delicias de grandes y pequeños durante varios días.

¿No son acaso razones suficientes para elegir Maribor para nuestras vacaciones?

CIUDADANO ADELANTADO

Comparte tu verano con todos los lectores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Si has decidido dar un aire completamente diferente a tu verano o si, por el contrario, tienes planeado hacer lo mismo que todos los años, seguro que te apetece compartirlo con los lectores de EL

ADELANTADO a través de su sección Participa-Ciudadano Adelantado, que encontrarás en la edición digital del decano de la prensa en Segovia.

Descubre al resto de lectores esa experiencia inolvidable que has vivi-

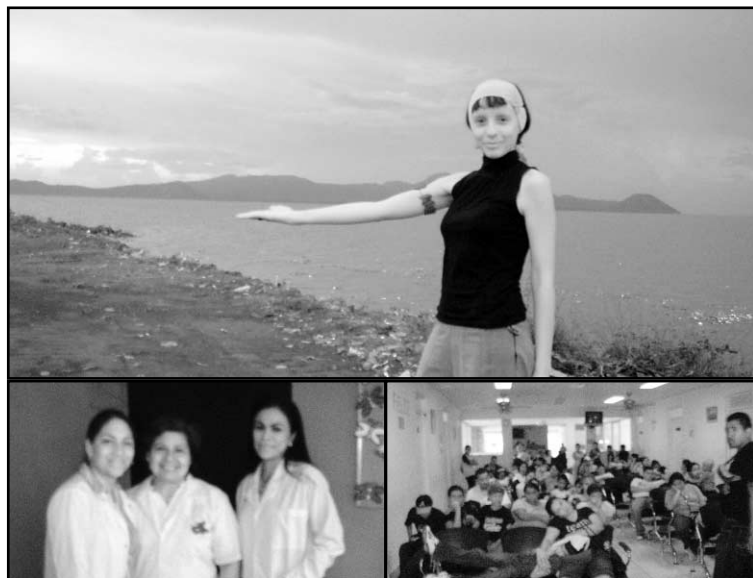
do, aquellos rincones de tu pueblo, que sólo visitas en verano, o por qué las fiestas de tu municipio son tan especiales. Para ello, sólo tienes que registrarte como usuario en www.eladelantado.com y entrar a formar parte de la comunidad.

► DESTINO: NICARAGUA

Aventura y solidaridad de la mano de la segoviana Paula Herrero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segoviana Paula Herrero cuenta en forma de diario y a través de la sección Participa-Ciudadano Adelantado su experiencia como voluntaria en el Hospital Infantil La Mascota de Managua (Nicaragua), a través de la ong **CONANCA** (Comisión de Ayuda al niño nicaraguense con cáncer). Una experiencia solidaria que la permitirá vivir el día a día en un hospital infantil oncológico y que comparte con el resto de lectores.



Ciudadano @adelantado

[OPINIÓN]

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

[BLOGUEA]

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

[FOTO DENUNCIA]

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

[CIUDADANO]

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través

de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

[WEB 2.0.]

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbumes de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

[WEB TV]

En www.eladelantado.tv ofrecemos reportajes de actualidad en formato audiovisual, para que los miles de lectores que nos siguen habitualmente y confían en nosotros a diario —a través de las ediciones en papel y electrónica www.eladelantado.com— tengan también la imagen de las noticias por Internet. Porque la televisión ha muerto, viva la televisión.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

Amores del McDonald's

TERESA SANZ NIETO

Desde Valladolid



Domingo en el McDonald's. Hace calor y todavía no ha anochecido. En el MacAuto, coches con parejas con niños hacen cola para llevarse la bolsa de papel marrón hamburguesero que evitará tener que cocinar la cena antipática del domingo. Dentro, también hay atasco de chicos y chicas de edades entre la adolescencia y la selectividad, que alargan el fin de semana comentando cansinos las aventuras del sábado. Algunos han cuajado en pareja al ritmo de los exámenes finales, y aprovechan la cola para investigar un poco más sobre los besos. Esta noche los príncipes del

McDonald's son un chico y una chica muy guapos, que debe hacer más tiempo que se ennoviaron, porque no hacen ningún esfuerzo por dirigirse la palabra. Devoran sus menús XL y ojean de vez en cuando la pantalla de sus móviles, y cuando sólo quedan en la bandeja unas hojas de lechuga manchadas en ketchup, se marchan en silencio.

En las mesas aguantan grupos de chicas -las pijas, extrañamente seguras de sí mismas; las raras y tímidas, sintiéndose fuera de sitio; las que parecen anodinas y les dio por ponerse un piercing a fin de curso y todavía tienen la nariz

enrojecida -, casi todas vestidas con pantalones muy cortos y cabellos muy largos. Una se lamenta de las compañeras de clase que tiene, "que son todas unas chonis", y comenta sus escasas posibilidades de ligue "porque la mitad de los chicos son gais y la otra mitad más tontos que una piedra y no se puede hablar de nada con ellos".

Un grupo con ellas y ellos comparte hamburguesas de a un euro y sopesan cuánto bebió no sé quién la noche anterior, que por cierto tenía cien euros y no invitó a nadie, y también se preguntan si no sé cuál se meterá algo, porque co-

menzó a hacer musculación hace un año y está ya como el capitán América. Entregados a contar anécdotas, por un momento se olvidan de esos cuerpos que les limitan y persiguen, que parece que no acaban nunca de poner en su sitio, como si dentro de los gigantones en los que se han convertido resistieran acobardados los niños que fueron hace bien poco.

Mientras hablan de si estudiarán ciencias ambientales, nutrición o criminología, según, lo único que realmente les apetece es enamorarse y colgar uno más de los candados que decenas de parejas vallisoletanas enganchan a la va-

lla del puente del Museo de la Ciencia, tirando después la llave sobre el Pisuega. Ya lo hicieron Salo y Eli, Roberto y Belén, Sara y Dori, Solet y Lunita, Eli y Casper, Cookies y Pimpim, Manuel y André... Nada original, de acuerdo, pero a ellos las promesas de amor eterno les deben de sonar a nuevo. El otro día leí en la puerta de un baño de la piscina una frase bien tierna: "No puedo olvidarme de ti, porque cuando empiezo a olvidarte me olvido de que te tengo que olvidar". La mismita que decoraba la puerta de otro baño, en el instituto Andrés Laguna, hace casi treinta años!

[TRIBUNA] FRANCISCO PUCH

LXXXI Día de Segovia

Me voy a remontar allá por los años cuarenta/cincuenta del siglo XX, en los que cuando el Centro Segoviano de Madrid celebraba el Día de Segovia, acudían a nuestra querida ciudad cincuenta, sesenta, tal vez más autocares repletos de segovianos, socios y no socios del Centro, amigos y simpatizantes para celebrar el acontecimiento, para reunirse con amigos y paisanos a los que no habían visto desde hacía tiempo, y las calles de Segovia se llenaban del bullicio y la alegría del encuentro.

Los autocares iban estacionando a lo largo de la Carretera de San Rafael, hoy Avenida del Padre Claret, desde los Misioneros hasta el Azoguejo, hoy Plaza Oriental, o a lo largo de la Carretera de Boceguillas, hoy Avenida de Roma, desde el Parador del Norte, hasta más allá de la Alamedilla del Conejo, hoy Jardines de la Vía Roma, llegando hasta cerca del Puente de La Loza en las proximidades de la calle de Santa Catalina que daba entrada al barrio de San Lorenzo.

Yo vivía entonces en la calle Gascos, que

sigue conservando su nombre, y la ciudad entera se convertía en una auténtica fiesta celebrada como los días punteros de las ferias de San Juan y San Pedro, fechas con las que, en ocasiones, coincidía la celebración del Día de Segovia.

Salían las comparsas de gigantes y cabezudos con el tío Silverio a la dulzaina, su hijo a la caja; corrían las Monumentales Fuentes de la Granja; los miles de asistentes a la celebración tenían que repartirse a la hora del almuerzo en varios restaurantes, pues no había ninguno que pudiera atender a tantos comensales.

Han pasado 60/70 años de aquellas fechas y el Centro Segoviano de Madrid sigue organizando y celebrando el Día de Segovia, ésta del año 2011 ha sido su LXXXI celebración.

En Madrid residen en la actualidad alrededor de 40/50 mil segovianos. Segovianos que allá donde coincidamos con alguno de ellos, pre-

sumen orgullosamente de su tierra, de su pueblo, y van divulgando por doquier su segovianía y alardeando de la belleza de su tierra,

no es para menos.

Con frecuencia, en actos que a lo largo del año se celebran en el Centro Segoviano: día de San Frutos, Santa Águeda, La Fuencisla, homenaje a los abuelos segovianos, conferencias, exposiciones, presentación de libros, cata de vinos y productos segovianos, etc. etc. al final de cuyos actos siempre se sirve la tradicional

tajada segoviana, es fácil reunir en los locales del Centro a cerca de cien personas y muchas más en alguna ocasiones.

El Centro Segoviano ha remitido más de trescientas cartas a socios y amigos segovianos residentes en Madrid, muchos de los cuales asisten con asiduidad a los actos que en el Centro se celebran, notificándoles la celebración del Día de Segovia que, por otra parte, ha

Segovianos que allá donde coincidamos con alguno de ellos, presumen orgullosamente de su tierra, de su pueblo, y van divulgando por doquier su segovianía y alardeando de la belleza de su tierra, no es para menos

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►► Los arquitectos piden que se revise el uso del entorno de los monumentos

► Qué penita que me dan los monumentos. Citando literalmente, los conciertos que se celebran al lado del acueducto o de la Catedral, emiten "un exceso de decibelios". Pobrecillos monumentos: no dudo que tal ruido y tales vibraciones sean nocivos para ellos; eso lo tengo claro. ¿Pero y para los vecinos? Ese ruido, ¿es peor para la salud de los monumentos que para la de gran cantidad de personas que no pueden dormir noche tras noche ni hacer vida normal durante el día por culpa de conciertos, verbenas, actuaciones musicales en terrazas, charangas, vocerío de la gente que pulula alrededor de los bares gritando con toda la fuerza de sus pulmones (sobre todo de madrugada, que a otras horas no tanto), despedidas de soltero, etc.? ¿A qué sociedad hemos llegado, que se preocupa más por cuatro piedras que por la salud, mental y física, de las personas? ¿Por qué no se reparte tanto festejo, y se lleva a otras zonas de Segovia, donde no afecte a monumentos, y donde el resto de segovianos puedan comprobar que no nos quejamos por vicio? / TERESINA

►► Velas y música para emocionar

La Orquesta de Cámara Pro Arte, con Ara Malikian como solista, obtuvo un rotundo éxito en el segundo de los 'Conciertos de las Velas'. Un gran atasco en las inmediaciones de Pedraza obligó a retrasar el inicio del espectáculo.

► Luces y sombras. Como bien comenta el reportaje la villa de Pedraza es una maravilla, la curiosa decoración hace que se pueda disfrutar de una velada mágica, el concierto conmovedor y excitante, sin embargo fue, el segundo, un evento cargado de contratiempos: La ingente cantidad de gente por las calles las hacía impracticables y difíciles de disfrutar, incluso llegó un momento donde temerarias hordas de gente querían acceder a la villa (que cuenta con una sola puerta de acceso), a la vez que otras deseaban salir. Incluso a la salida del concierto, la organización del evento abrió las puertas y en vez de facilitar que las personas allí congregadas pudiésemos salir, permitieron que una manada infame asaltase el interior del recinto pasando por encima de todo el que se ponía a su paso. En definitiva, espero con el objetivo de preservar esta fiesta tan singular el próximo año se les ocurra alguna idea para cuantificar en todo momento el aforo de la villa. / MÖLI

► Más sombras que luces. Esta era la segunda vez que iba a Pedraza a disfrutar de una noche de verano a la luz de las velas, pero sin duda será el último!! No podía dar crédito a lo que ocurrió a la salida del concierto. Todos encerrados entre las murallas sin poder salir, niños, gente mayor... A estas alturas de la vida aún no me puedo creer como la organización no fue capaz de controlar el exceso de aforo. Fue un desastre con verdaderos momentos de estrés durante horas! Todo el encanto de las velas quedó apagado por la fatla de previsión. ¡Si lo hubiese sabido, no habría ido! / MOT

► Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y, di ¡me gusta!.

►► Máxima cercanía al ciudadano

El nuevo delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López Escobar, plantea un gobierno de "máxima cercanía" al ciudadano.

✎ J.L. Escobar, B.L.R, Ciudadano del Mundo y Ana Lorenzo les gusta esta noticia.

► ¿Es cierto que se cuenta con asesores a sueldo y que alguno lleva años en esa función? Si es así y dado que estamos de recortes, no serían prescindibles? Enhorabuena y suerte al nuevo delegado territorial. / O.D.S.

► La palabra "asesor" no sé si siempre está bien interpretada, yo he sido durante muchos años (creo que más de 12) asesor de nuevas tecnologías, y te aseguro que me ganaba cada céntimo del sueldo. Asesores hay en muchos ámbitos de la administración y son funcionarios que realizan todo tipo de tareas, pero quizá la palabra esté algo desprestigiada porque también se llamaban asesores personajes ajenos a la administración, pero que cobraban suculentos emolumentos de ella, como aquel de los "cafelitos" que tenía despacho en el edificio de la Plaza de España de Sevilla. Pongo el ejemplo lejano en el tiempo y en el espacio con el único ánimo de ilustrar la idea ;). / JAVIER LÓPEZ ESCOBAR (*Delegado territorial de la Junta)

►► Las obras de rehabilitación de la muralla de Pedraza entran en su última fase

✎ A.L.G.S., M.López, S.Martin, M.Fuertes, A.C.Bienestar, I.O. C. les gusta esta noticia

►► www.eladelantado.com Esto es una selección de las opiniones expresadas por los lectores de la edición digital y de los comentarios en la página de El Adelantado en Facebook

MUSEO RODERA ROBLES

MUSEO RODERA ROBLES
SEGOVIA

Fotografías

El Museo Rodera Robles expone hasta el mes de noviembre la muestra del ceramista Gregorio Arnanz Rodríguez, con visitas guiadas los domingos a las 12.00 h. *(Fotografía: Kamarero).*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio San José).
MAÑANA: Día y noche: sGallego Sanz. Juan Bravo, 34 (junto a la Casa de los Picos).
EI ESPINAR: Esta semana, la farmacia de San Rafael. A partir de mañana, lunes 18, farmacia en El Espinar (avda. Hontanilla, 18).
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de Cantalejo, Sepúlveda y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, las de los municipios de Olombrada, Escarabajosa, Turégano, Navas de Oro y La Granja.

AGENDA6

Centro de Reconocimiento Médico
vidaechea optico
San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51
Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

17 julio de 2011
Faltan 168 días

Santoral
Nuestra Señora de la Humildad.
Santos: Alejo, Jacinto, Generoso, León.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Javier Segovia
Exposición fotográfica de Javier Segovia sobre el Mundial de fútbol de Sudáfrica, en la Alhóndiga. “Segovia con los campeones del mundo” consta de 39 imágenes sobre la euforia con la que vivieron los segovianos la victoria de la selección española. Hasta el 31 de julio.
ALHÓNDIGA

Leo Cobo
Muestra fotográfica “El blanco de sus ojos”, de Leo Cobo. Hasta el 31 de julio.
GALERIA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Jornada Mundial de la Juventud
Como sede de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), la iglesia de San Clemente ofrece información, fotografías sobre el concurso de la Cruz de los Jóvenes de Segovia, proyección de vídeos, zona de inscripciones para la JMJ y para ser voluntario. De martes a jueves, de 19.30 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 19.30 a 23.00 h.; y domingo, de 19.00 a 21.00 h. Lunes, cerrado. Hasta el 11 de agosto.
IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Naturaleza Digital
Exposición de obras en técnica mixta de María José Cuervo en librería Atenea. Hasta el mes de agosto.
LIBRERÍA ATENEA

Jesús Navarro
Exposición de las ilustraciones de Jesús Navarro, “Caminos, deseos y apariencias”, en

las vitrinas de la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta finales de agosto.
LIBRERÍA DIAGONAL

Colectiva
Muestra colectiva de pinturas de Sandra Escotado y Fernando Cano en la sala MercaArte, en el mercado municipal de La Albuera. Hoy domingo 17, último día.
MERCAARTE. MERCADO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

Diego Etcheverry
“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. En la galería Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real, hasta el día 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Guerin, Moro y Esteban Vicente
Muestra de José Luis Guerin para el Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto.
‘Moro Instalación’, recreación de las intervenciones que ha realizado José Mº Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto.
“Esteban Vicente. Colección permanente”.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez
Hasta el mes de noviembre, en la sala de exposiciones temporales del Museo Rodera Robles puede verse la muestra del ceramista Gregorio Arnanz Rodríguez. Visitas guiadas y gratuitas los domingos a las 12.00 h. a cargo de Carlos Arnanz Ruiz, comisario de la exposición temporal “Gregorio Arnanz, ceramista segoviano”. Inscripciones: 921460207.
MUSEO RODERA ROBLES

Apadefim-Fundación Personas
Del 18 al 21 de Julio, en el Aula Cultural del Ayuntamiento de Navas de Oro (de 18 h. a 21 h.), exposición de artesanía.
NAVAS DE ORO. AULA CULTURAL

Fotografías pictóricas
Muestra ‘Visiones’, de Eduardo Garay, en San Martín, establecimiento de comidas. Hasta el 24 de julio. Ilustraciones digitales sobre fotografías originales del autor.
SAN MARTÍN

Colección Granados y De Castro
Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”. En la sala de las Caballerizas, se exponen las obras al estilo acuarela del pintor, nacido en Segovia, Alfonso de Castro Carabias. Hasta el 7 de agosto.
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Vázquez Salinas
Muestra fotográfica “Reflejos en el jardín”, de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.
REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Carlos León
Muestra “Fuego, lluvia y cenizas”, de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Luis Moro
‘Trilogía’ (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Puede disfrutarse desde ayer y hasta el 26 de agosto en la Galería Fontanar de Riazas.
RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Actuamos 2011

Difusión Cultural

Domingo 17 20:00 h. ESTACIÓN DE EL ESPINAR. EL ESPINAR. Plaza Música Tradicional

Domingo 17 20:00 h. LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL. EL ESPINAR. Plaza Todos los Públicos

Domingo 17 20:00 h. BASURIA CANUS TENDRO. SEPÚLVEDA. SEPÚLVEDA. Plaza de Espadas

Domingo 17 20:00 h. SABA Y PARRA. Plaza Música Tradicional

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

Salones elegantes y señoriales
Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
Cocina de calidad con un servicio esmerado
Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

ARTE7

Programación hasta el 21 de julio. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Harry Potter y las reliquias de la muerte. 3D (130 m.)
Viernes, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; sábado, 15.45, 18.30, 21.15 y 0.00 h.; domingo, 15.45, 18.30 y 21.15 h., y de lunes a jueves, 18.30 y 21.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte. (130 m.)
Viernes, 19.15, 22.00 y 0.40 h.; sábado, 16.30, 19.15, 22.00 y 0.40 h.; domingo, 16.30, 19.15 y 22.00 h., y de lunes a jueves, 19.15 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El vuelo del tren (82 m.)
Viernes, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 y 18.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Un cuento chino (93 m.)
Viernes y sábado, 22.30 y 00.30 h., y de domingo a jueves, 22.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Transformers 3 (3D) (153 m.)
Viernes y sábado, 21.15 y 00.00 h., y de domingo a jueves, 21.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Transformers 3 (153 m.)
Todos los días, 19.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Resacón 2: ¡Ahora en Tailandia! (102 min.)
Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h., y de domingo a jueves, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Cars 2 (108 m.)
Viernes, 18.00, 20.10, 22.15, 00.20 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.15, 00.20 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10, 22.15 h.; de lunes a jueves, 18.00, 20.10, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Kung Fu Panda 2 (93 m.)
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo,

16.00, 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18.10 h., 20.10 h. y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bad Teacher (92 m.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.; de lunes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2 (3 D) (108 m.)
Viernes, 19.00 h.; sábado y domingo, 17.00 y 19.00 h.; y de lunes a jueves, 19.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX

Programación del 15 al 21 de julio. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Harry Potter y las reliquias de la muerte (2 parte)
Todos los días, 18.30 y 21.15 h.; viernes y sábado, 0.50 h.; sábado y domingo, 16.45 h.;
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Resacón 2: Ahora en Tailandia
Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la

muerte (3D)
Todos los días, 18.30 y 21.15 h, viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cars 2
Todos los días: 18.10 h, 20.20 h, 22.30 h. Viernes y sábados, 0.45 h.; sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Amigos
Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.;

viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Piratas del Caribe: en mareas peligrosas
Todos los días, 18.00 y 21.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Kun Fu Panda 2
Sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bad Teacher
Todos los días, 18.15, 20.20, 22.25 h. vier-

nes y sábados, 0.30 h; Sábados y domingos, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Don Mendo Rock: la venganza
Viernes y sábado, 23.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Transformers: El lado oscuro de la Luna
Todos los días, 18.45 y 21.45 h; viernes y sábado, 00.40 h.; sábados y domingos, 15.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS



Noches Mágicas de La Granja

Mañana día 18 de julio, continúa La Granja Jazz Festival, cuya programación se incluye en Las Noches Mágicas. A las 21.30 h., actuación del grupo Red House en La Puerta de la Reina.

[FSI] 2011
36 Festival de Segovia
18 al 31 julio Refresca tus sentidos!

Festival de Segovia

Mañana día 18 de julio comienza el festival de música más refrescante del verano. Esta 36 edición se inaugurará el próximo lunes con la actuación de la Joven Banda Sinfónica "The Embassadors" (California, EEUU) a las 21.00 h. en la Plaza de San Martín.

Las entretelas del Siglo de Oro

Exposición del vestuario de Tatiana Hernández para 'Lope', película dirigida por Andrucha Waddington en 2010. Su diseñadora ganó el Goya a Mejor Diseño de Vestuario. Hasta el 24 de julio.

SANTA MARÍA LA REAL. CENTRO SOCIAL CAJA SEGOVIA

Luis de Pablos

El Centro de Arte y Diseño Nave E, en el polígono de Valverde, ofrece hasta el 30 de julio la muestra "Fotografía", de Luis de Pablos.

VALVERDE DEL MAJANO. NAVE E

MÚSICA

Música en la Casa de las Flores

Hoy, domingo 17, concierto a cargo de La Octava Ensemble (música de cámara, desde la Edad Media a la actualidad) en el marco del Festival 'Música en la Casa de las Flores'. A partir de las 13 h.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

Actuamos 2011

Dentro del ciclo 'Actuamos 2011', hoy domingo día 17, en la Plaza de España de Sepúlveda, actuación de Salva y Parra a las 20.00 h. (música tradicional). También a las 20.00 h., en la Plaza de la Estación del Espinar, Musici Mundi ofrecerá también un repertorio de música tradicional.

VARIOS LUGARES

'Cuerda para rato'

Hoy, domingo 17, a las 6 de la tarde, toca el grupo 'Cuerda para rato' en el Centro Cultural de Pelayos del Arroyo.

PELAYOS DEL ARROYO. CENTRO CULTURAL.

CINE

IV Edición del Ciclo de Cine Israelí

Mañana, 18 de julio, se ponen ya a la venta las entradas (en el Centro de Recepción de Visitantes o en la página web www.reservasdesegovia.com) para la IV Edición del Ciclo de Cine Israelí que se celebrará a partir del 6 de agosto en el patio de Abraham Senior.

SEGOVIA

TEATRO

XII Festival de Narradores orales de Segovia

Hoy 17 de julio, último día del Festival de Narradores Orales de Segovia. Hoy el artista invitada será Quico Cadaval, a las 22.00 h. en el patio de la Casa de Andrés Laguna. Entrada libre hasta completar aforo.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Actuamos 2011

Dentro del ciclo 'Actuamos 2011' en la plaza de Los Ángeles de San Rafael, 'Basura Cirkus Teatro', a partir de las 20.00 h., de momento.

LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL. EL ESPINAR

AGENDA SOCIAL



¡Felicidades!

Muchas felicidades, Rodrigo, ya cumples ocho años y toda tu familia te deseamos que cumplas muchísimos más. Te queremos Campeón.



Cumpleaños.

Hoy cumple años "CHUS", esperamos que pases un día muy feliz te lo desea toda tu familia. Muchiiiiiiisimas felicidades.



Felicidades. Cumpleaños feliz, cumpleaños feliz... te desean tu familia y amigos en tu segundo cumpleaños.



Cumpleaños. Felicidades, Valentina. En tus 4 añitos, gracias por llenar nuestras vidas de alegría con tus travesuras, lo mejor del mundo te desean tus papitos, tus abuelas y todos los que te quieren. Mil besitos.



OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas para las mujeres del medio rural

Mañana 18 de julio, a las 12.00 h., en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Sepúlveda, tendrá lugar la cuarta de las Jornadas Gratuitas para Incentivar la Empleabilidad de las Mujeres en el Medio Rural.

SEPÚLVEDA. SALÓN DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO

Feria de Artesanía de los Fueros

Hoy día 17 se celebrará en Sepúlveda la segunda jornada de la Feria de Artesanía de los Fueros.

SEPÚLVEDA.



CONVOCATORIAS

Cursos gratuitos de Danza

La Casa Joven organiza varios cursos de danza oriental y africana. Los días 19,20,21,26, 27 y 28 de julio, danza africana en horario de 19 a 20.30 h. Los días 8,9,10,11 y 12 de agosto, danza oriental de 11 a 13 h.

Inscripción en la Casa Joven de Segovia o llamando al 921460401.

CASA JOVEN, SEGOVIA

Veladas musicales en el Torreón

Caja Segovia ya ha puesto a la venta las entradas para las Veladas Musicales —The Cherry Boppers el 5 de agosto y Sons of the Delta el 12—. Laborables, de 18 a 21 h. Sábados y festivos, de 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

Domingos de patrimonio

Actividad organizada por el Ayuntamiento de Segovia que pretende mostrar el acervo patrimonial menos conocido de la ciudad. El domingo 24 de julio, visita "Una casa singular: La casa- museo Vaquero", donde vivió el célebre pintor Joaquín Vaquero Palacios. Plazas limitadas.

Información y reservas, tlf.: 921466721.

SEGOVIA



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

AQQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 - info@aqueducto.com

PROMOCIÓN DEL JAMÓN

Con cualquier bebida que consumas en nuestra cafetería, barra o terraza te invitamos a jamón de Guijuelo.

Y las noches de sábado y domingo amenizadas con el piano del Maestro Moriles





► ECONOMÍA

Caja Segovia modificará el proceso electoral tras su inclusión en Bankia

Asamblea. La entidad ha convocado asamblea general para el próximo 28 de julio para ratificar un nuevo cambio normativo

Fechas. A pesar de haberse superado los plazos, no se convocarán nuevos comicios hasta finales de año

Autorizaciones. La Junta de Castilla y León deberá facultar a la entidad para que ponga en marcha el procedimiento de votaciones

F. DESCALZO / SEGOVIA

Caja Segovia ha convocado una nueva asamblea general para el próximo 28 de julio con el fin de adaptar los estatutos y el reglamento electoral a la nueva situación creada por la segregación de negocios bancarios a Banco Financiero y de Ahorros (BFA) y de éste a Bankia.

La asamblea será simultánea en el caso de Caja Ávila, también inmersa en el proceso de integración a través de un SIP.

La Junta de Castilla y León aprobó el pasado mes de junio la modificación de los estatutos y del reglamento electoral para todas las entidades de la región. Ahora cada una modificará distintos puntos de sus estatutos entre los que destacan la adaptación a los nuevos porcentajes de cada uno de los grupos de representación, incluir entre las funciones de la Asamblea General las de aprobación a un Sistema Institucional de Protección (SIP), trasladar la ampliación de los requisitos de profesionalidad y el endurecimiento del régimen de incompatibilidades o la creación de una Comisión de Obras Sociales, entre otras.

En la asamblea se abordará también el nombramiento de un auditor externo para fiscalizar las cuentas del ejercicio 2011.

Los consejeros generales de Caja Segovia tienen ya a su disposición la información relacionada con los temas que se tratarán en la asamblea.

La propuesta de modificación ya fue aprobada en el Consejo de Administración, pues el escenario actual es diferente al que existía a finales del año pasado. Los activos que tienen las cajas se han traspasado y la condición de los impositores o trabajadores son diferentes. Como ejemplo, la plantilla de Caja Segovia pasó a depender el pasado 1 de junio a Bankia como forma de unificar las condiciones laborales de todos los empleados.



Todas las oficinas de la entidad lucen ya los nuevos anagramas del grupo Bankia al que se han incorporado otras seis cajas de ahorro más. / A. BENAVENTE

En cambio, los miembros de los órganos de gobierno continúan siendo, de pleno derecho, de Caja Segovia.

Los cambios que se produzcan en la normativa que regule la organización interna de Caja Segovia

via deberán ser luego autorizados por la Junta de Castilla y León. Sólo será entonces cuando se pueda iniciar el proceso electoral.

Fuentes próximas a la entidad han señalado que será difícil que se puedan convocar elecciones

antes del próximo mes de noviembre o diciembre. Pero además en este plazo de tiempo pueden incluso añadirse modificaciones normativas por parte del Estado o de la propia Junta.

La situación de Caja Segovia y de Caja Ávila se encuentra más avanzada que la que tienen otras como Caja España y Caja Duero, por lo que resulta probable que se intente desde el gobierno regional que se hagan coincidir fechas.

Aprobados los cambios a finales de este mes, Caja Segovia tendrá luego que solicitar a las instituciones que integran los órganos de gobierno que designen a sus representantes, decisión que estará condicionada al resultado electoral producido el pasado 22 de mayo.

Complicados nombramientos

Tras la modificación del reglamento electoral y los estatutos, Caja Segovia pedirá a las entidades y organismos que integran los órganos de gobierno, que designen a las personas que les representen. Entre las instituciones se encuentran las entidades de interés general, las corporaciones locales y las Cortes regionales. En el ánimo de profesionalizar las cajas de ahorro se encuentran algunas condiciones que deben cumplir esos representantes, como es que los consejeros tengan experiencia anterior y cualificación en el ámbito económico, o que no incurran en incompatibilidades políticas, de modo que la mayoría de los representantes no podrán ser cargos públicos electos. Todo ello complicará la elección, al menos de los representantes de las corporaciones municipales.

OJO CON LAS COMISIONES

► **Cambios en los contratos.** Los cambios producidos en los grupos bancarios harán que se modifiquen algunas de las condiciones de los contratos que durante muchos años habían permanecido invariables. Por ello, desde Caja Segovia se ha enviado una carta a sus clientes indicando los aspectos que se verán alterados. Uno de los más importantes será el del uso de los cajeros automáticos, cada vez más utilizados, o la realización de transferencias y otros movimientos. En este sentido utilizar la Red 6000 dejará de ser gratuita, a cambio de poder usar los de las entidades socias sin cargo alguno.

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | LAS FINALISTAS DE LA CAPITALIDAD CULTURAL SE REINVENTAN

Los alcaldes de las otras cuatro ciudades finalistas que, como Segovia, no alcanzaron la designación de Capital Europea de la Cultura 2016, han anunciado su intención de desarrollar los programas culturales diseñados hasta donde alcance la financiación que

puedan captar. Burgos quiere centrarlo en el año 2015, Córdoba estudia cuántas acciones puede asumir y anuncia la continuidad del proyecto del centro de congresos, Las Palmas destaca que la capital grancanaria cuenta ahora con una propuesta

cultural más sólida y Zaragoza presentará mañana lunes un plan de reconversión del proyecto, que contempla desde la revitalización del casco histórico a la asunción del plan estratégico y el mantenimiento del consenso necesario.

La mayoría de los cargos políticos se encuentran en situación eventual

Más de la mitad de los representantes fueron designados por corporaciones elegidas en la anterior legislatura

F. D. / SEGOVIA

Las progresivas prórrogas que han ido dándose por parte de los reguladores de las entidades financieras (gobiernos central y autonómico), hace que se hayan cumplido con creces los plazos marcados inicialmente.

En la actualidad se da el caso de que la mayoría de los representantes políticos pertenecen a anteriores legislaturas. Y todos han superado el periodo de cuatro años, salvo algunos de los que han entrado en sustitución de consejeros anteriores.

El Consejo de Administración de Caja Segovia está presidido por Atilano Soto Rábanos, cuyo

último nombramiento tuvo lugar en 2006; como vicepresidente está Manuel Agudiez Calvo (2007), y lo completan Miguel Ángel de Vicente Martín (2006), Elena García Gil (2006), Fernando Aceves González (2007), Eduardo Aguado Pastor (2006), Pedro Arahuetes García (2007), Concepción Monte de la Cruz (2008), Pedro Palomo Hernangómez (2007), Javier Santamaría Herranz (2007), José Luis Sanz Merino (2007), Juan José Sanz Vitorio (2007), Manuel Berzal Lobo (2006), Bonifacio García de Frutos (2006), Fidel García Hernández (2008), y José Pablo Lozoya Martín (2007).

Antonio Rodríguez Belloso se incorporará al Consejo de Administración

F. D. / SEGOVIA

El actual director provincial de Educación de la Junta, Antonio Rodríguez Belloso, se incorporará en los próximos días al Consejo de Administración de Caja Segovia. Lo hará en sustitución de Juan Manuel de la Puente, que presentó su dimisión el pasado mes de abril.

Aunque De la Puente era representante del PSOE en el grupo de impositores, Rodríguez Belloso, que fue elegido por el grupo del PP, se incorpora al máximo órgano de gobierno de la entidad



Rodríguez Belloso. / KAMARERO

según establece el pacto de estabilidad que se acordó en el seno del Consejo entre las diferentes formaciones políticas. Él formaba parte también del grupo de impositores cuyas elecciones se celebraron hace cinco años. Rodríguez Belloso permanecerá, pues, en el Consejo hasta la próxima convocatoria electoral.



Imagen de archivo de una reunión del Consejo de Administración y la Comisión de Control de Caja Segovia. / KAMARERO

La reserva de acciones de Bankia cumple la previsión

Los responsables de Caja Segovia aseguran que los clientes de la provincia han superado con éxito los objetivos que se habían marcado

F. D. / SEGOVIA

La semana que termina hoy ha sido capital para las entidades de ahorro, y de forma especial para las que integran el grupo Bankia. Su próximo estreno en Bolsa y el test de estrés que se publicó el pasado viernes han resultado fundamentales.

Los clientes de Caja Segovia han estado recibiendo en las últimas semanas ofertas para comprar acciones en condiciones preferentes, aunque el panorama económico general no era el ideal. Sin embargo, fuentes de la entidad han asegurado que se han cumplido las expectativas iniciales marcadas por el grupo.

Los inversores minoristas han pedido una media de 6.000 euros en acciones de Bankia. Mientras, en el tramo institucional está "prácticamente cubierta", lo que

Los empleados han realizado una campaña especial para captar capital de los pequeños inversores

permitiría a la entidad culminar con éxito su salida a bolsa.

En un comunicado enviado a todos los empleados, los dirigentes han explicado que se están cumpliendo las previsiones de Bankia y el proceso de colocación de acciones se está desarrollando de manera "muy satisfactoria". La plantilla ha trabajado estos días de forma especial para lograr los

objetivos marcados. Ello ha permitido que Bankia, al igual que Banca Cívica, haya decidido mantener el precio máximo de sus acciones en el tramo minorista, con lo que ningún inversor pagará más de 5,05 euros para adquirir títulos del grupo formado por Caja Madrid, Bancaja, La Caja de Canarias, Caixa Laietana, y las cajas de Ávila, Segovia y Rioja.

Será el próximo día 20 de julio cuando Bankia debute en Bolsa. Con esta operación el nuevo banco habrá captado entre 3.636 y 4.164 millones de euros.

La semana se ha cerrado también de forma positiva para el grupo pues el banco ha obtenido una nota de 5,4%, que se eleva al 6,5% si se incluyen sus provisiones para la cobertura de pérdidas, según la entidad que preside Rodrigo Rato.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► PROVINCIA

Domingo García denuncia un nuevo corte del suministro de agua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los vecinos de Domingo García se mostraron en la noche de ayer dispuestos a emprender la vía legal contra el pueblo de Bernardos en caso de que no se produjera un "restablecimiento inmediato" del suministro de agua. Según informó el teniente de alcalde de la localidad afectada, Fernando Gortazar, coincidiendo con el fin de semana, "cuando el pueblo estaba prácticamente lleno", Domingo García "se ha quedado sin agua". El edil detalló que "a unas casas no llega absolutamente nada y a otras un hilito". En vista de la situación, de la que culpan a Bernardos, los vecinos avisaron, sobre las 22,00 horas, a la Guardia Civil, para informar de su intención de presentar una denuncia ante el Juzgado de Guardia si no se recuperaba el suministro. Gortazar insistió en que el corte de agua "genera un peligro a la salud pública". Al cierre de esta edición, los agentes se disponían a actuar de mediadores entre el alcalde de Bernardos, Jesús Pastor, y los vecinos, con la intención de solucionar el conflicto.

Domingo García toma el agua de una captación de Bernardos desde hace varias décadas, un hecho que ha generado frecuentes polémicas, la última de las cuales se produjo en la pasada Semana Santa. Mientras que desde Domingo García se suele decir que Bernardos "cierra la llave de paso", en el otro pueblo se habla únicamente de "restricciones", debidas al "desorbitado consumo" de agua que se realiza en el pueblo afectado.

► ADMINISTRACIONES

El comienzo de una nueva relación (institucional)

La primera reunión entre el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el nuevo delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, estuvo marcada por la cordialidad

G.H. / SEGOVIA

La Sala Blanca del Ayuntamiento de Segovia acogió, el pasado viernes, la primera entrevista entre el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el nuevo delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar. Y, a tenor de las notas de prensa remitidas por ambas instituciones, los dos políticos dieron sobradas muestras de amabilidad, posiblemente en un intento de 'pasar página' a las frecuentes tensiones mantenidas entre el regidor de Segovia y el antecesor de López-Escobar, Luciano Municio, que han 'cohabitado' al frente de ambas instituciones desde que el último accediera a esa responsabilidad, en octubre de 2004. El último episodio en una larga lista de desencuentros fue a consecuencia de las recientes declaraciones del ya exdelegado territorial a EL ADELANTADO, en vísperas de abandonar el cargo, en las que acusaba a Arahuetes de "personalizar" a la institución que representa; contestadas a renglón seguido por el regidor criticando la "nefasta" actuación de la Junta en Segovia.

De forma implícita, Arahuetes y López-Escobar quisieron iniciar el viernes una nueva relación (institucional). Arahuetes ya había deseado, ante los medios de comunicación, "una mejor etapa que con [Luciano] Municio". Desde la Delegación Territorial de la Junta se afirmó, acabada la reunión, que el encuentro se desarrolló "dentro de la cordialidad propia de las buenas relaciones existentes, en general, entre el ejecutivo autonómico y la corporación local".



El alcalde, Pedro Arahuetes, y el delegado territorial, Javier Pérez-Escobar, en su primer encuentro oficial. / DIEGO DE MIGUEL

López-Escobar mostró, según el texto remitido por la Delegación Territorial, "su predisposición y buena voluntad de colaboración" con Arahuetes. Además, la nota de prensa agrega que ambos representantes públicos acordaron "comunicarse directa y personalmente antes de tomar futuras decisiones al respecto de cualquier cuestión que afecte a ambas instituciones".

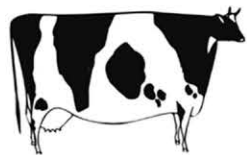
Por su parte, el Gabinete de Alcaldía informó, de forma escueta, que en la reunión "se repasaron al-

gunos temas de interés para el Ayuntamiento que son competencia de la Junta". Previsiblemente, tales temas fueron a los que aludió Arahuetes tras la última Junta de Gobierno Local. O sea, el instituto de San Lorenzo, la segunda fase del campus universitario, la cesión de las travesías, el Hospital Policlínico, el centro de salud de Nueva Segovia y la paralización de las instalaciones deportivas en el colegio El Peñascal.

En cualquier caso, la primera reunión no se saldó con una rup-

tura entre los dos políticos. De hecho, López-Escobar bromeó ayer, en su perfil de Facebook, sobre una foto en la que aparecen ambos y se ve a Arahuetes con un folio en blanco, ayudando así a una cámara de televisión a que realizara el "equilibrio de colores" necesario antes de las grabaciones. "¡No está (Arahuetes) mostrando la lista de reivindicaciones!", aclaraba López-Escobar en un post.

De momento, pues, parece que entre Arahuetes y López-Escobar no hay mal feeling.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua,
vino y
Postres caseros

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas
y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espada

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

La Virgen del Carmen recorrió su barrio.

La imagen de la Virgen del Carmen recorrió ayer las calles del barrio que lleva su nombre, en una procesión que se celebró a partir de las 19.30 horas y en la que algunos niños de la parroquia fueron alzados a la carroza. Antes, el obispo, don Ángel Rubio, presidió la misa solemne con motivo de su festividad, un acto religioso al que también asistieron el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes y los concejales socialistas José Llorente y Andrés Torquemada, así como la concejala del Partido Popular María Mercedes Sanz de Andrés. La parroquia de Nuestra Señora del Carmen cerró así las celebraciones en honor a la Virgen de la que recibe su nombre. También ayer por la tarde finalizaron los actos en la iglesia de los Padres Carmelitas, con otra procesión por la alameda. Hoy, en este templo habrá una misa por los difuntos de la Cofradía y del Carmelo Seglar. / FOTO: JUAN MARTÍN



► MUNICIPAL

La sobrepoblación de palomas pasa a la historia después de una década de drásticas medidas de control

El alcalde ha informado de que en el primer semestre de este año la empresa especializada Dokesim han capturado 233 ejemplares

G. AYUSO / SEGOVIA

Las palomas ya no son un grave problema para monumentos, edificios y vehículos. Fue en 2005 cuando el área de Patrimonio Histórico, entonces dirigido por la concejala de IU Concepción Domínguez, abordó el control de la sobrepoblación de estas aves en la ciudad. Desde 2007 este trabajo ha sido adjudicado a la empresa madrileña Dokesim, especializada en control de plagas.

El alcalde, Pedro Arahuetes, informaba esta semana de que en la primera mitad del año se habían capturado un total de 233 ejemplares, cifra que hace suponer que a final de 2011 podría llegar a cuatro centenares, la misma cantidad que en 2010.

Lejos queda de las 2.598 capturadas de hace cinco años o del casi un millar en 2008. El número de palomas se ha ido reduciendo paulatinamente "de una manera

tranquila", lo calificó el alcalde, de manera que en 2009 las capturas fueron ya 848.

Como balance puede concluirse que en el último lustro la población de palomas de Segovia se ha reducido en más de 5.000 aves, lo que, a juicio de Arahuetes, supone "una labor callada pero muy efectiva" que ha permitido que prácticamente al día de hoy el Ayuntamiento no reciba quejas de vecinos y colectivos relacionadas con



Varias palomas, esta semana en una fuente segoviana. / KAMARERO

lo que hasta hace pocos años era "el problema de las palomas".

El programa de control continúa, según explicó el alcalde, para evitar que pueda producirse de nuevo sobrepoblación.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los trabajos de control de plagas en la página web: www.eladelantado.com



Residencial CANTUESO

Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

**Promoción de 38 viviendas
Con garaje y
trastero**

**Precios
desde
148.000,00 €**



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.

Convierte tu cumple
o tu primera comunión
en una gran atracción.
Hinchables desde 150 €



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com
Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOVIA 2011 CALLEJÓN DE LA CULTURA

Las finalistas se reinventan

Burgos, Córdoba, Las Palmas y Zaragoza también apuestan por desarrollar sus proyectos culturales

G. A. / AGENCIAS/ SEGOVIA

Tras la decepción inicial, y hasta el cabreo en algunos casos, los alcaldes de las otras cuatro ciudades finalistas que, como Segovia, no alcanzaron la designación de Capital Europea de la Cultura en 2016 por parte del comité de selección, han anunciado su intención de desarrollar los programas culturales diseñados hasta donde alcance la financiación que puedan captar.

Además, una de las primeras iniciativas, lanzada por el alcalde de Córdoba, el popular José Antonio Nieto, la creación de una red de ciudades finalistas, ha sido bien recibida por el resto de ediles, entre ellos el de Segovia, Pedro Arahuetes, según ha manifestado en varias ocasiones. De hecho, ya se han mantenido los primeros contactos entre ellos para hablar sobre este tema.

CIUDAD CULTURAL 2015 En Burgos, su alcalde, Javier Lacalle (también del PP), ha encontrado los primeros escollos para sacar adelante el proyecto cultural que quiere redefinir con lo que ya se ha denominado 'Ciudad Cultural 2015'.

Lacalle ha informado de que en octubre estará redactado un nuevo documento de trabajo de la ciudad para los próximos años, con el horizonte 2015 y que definirá el futuro de la Fundación Burgos 2016 y un nuevo logotipo, además de sostener que la financiación será público-privada. Sobre esta última ha mantenido que cuenta con el apoyo de Caja Burgos, la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Burgos y que estudiará solicitar al Gobierno beneficios fiscales para las empresas que apoyen este proyecto, al igual que ocurrió con el mecenazgo privado en la celebración del 250 Aniversario de la Plaza Mayor de Salamanca.

Sin embargo, desde la oposición municipal PSOE e IU han pedido ya que desaparezca la citada fundación, creada para la candidatura para Ciudad Europea de la Cultura y consideran "precipitado" el proyecto de cara al año 2015.

Desde Zaragoza, su alcalde, el socialista Juan Alberto Belloch, pre-

sentará mañana lunes el plan de reconversión del proyecto de la candidatura, algo que pensaba hacer el viernes y que ha retrasado debido a la polémica surgida por la cuestionada imparcialidad de una de las integrantes del jurado. Belloch ha avanzado que, entre otros aspectos, se impulsará un plan específico del casco histórico, revitalizándolo con actividades culturales universitarias, se aprovechará todo lo avanzado en el plan estratégico Zaragoza 2010-2020, y se intentará "salvaguardar" el consenso entre sectores culturales, sociales y empresariales. Queda por ver el apoyo del Gobierno de Aragón, en manos ahora del PP.

Las ciudades tienen claro que la financiación se reducirá

El diario Córdoba también ha recogido un informe de técnicos culturales que estima que entre el 60 y el 75% del programa de actividades previsto para la capitalidad cultural es asumible para la ciudad, aunque precisarían de un nuevo enfoque y podrían realizarse dentro de cualquier gran año de signo cultural, no necesariamente 2016. Por su parte, el alcalde cordobés ha asegurado que el Ayuntamiento intentará buscar un equilibrio entre las cuentas municipales y la necesidad de acometer las infraestructuras necesarias, como es el centro de Congresos, que seguirá adelante independientemente de la pérdida de la capitalidad.

Por último, el alcalde de Las Palmas de Gran Canaria, Juan José Cardona (PP), ha anunciado que los proyectos de esta ciudad ligados a la Capitalidad Europea de la Cultura 2016 se continuarán desarrollando en el futuro, aunque no contarán con la misma financiación, añadiendo que ahora la capital grancanaria cuenta con una propuesta cultural más sólida.



Las páginas web de las ciudades candidatas se mantienen activas con información de actividades culturales. / EL ADELANTADO

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA

TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

San Sebastián destaca los elogios del jurado y Córdoba dice que el informe decepciona

La portada de la página web de la candidatura donostiarra recoge un "reconocimiento y afecto a todas las candidatas con las que hemos compartido este proceso"

G. A. / AGENCIAS / SEGOVIA

La publicación del informe final del comité de selección de la Capital Europea de la Cultura 2016 ha motivado posiciones contrapuestas en San Sebastián, donde se han destacado los elogios al proyecto y, de forma expresa, al director de contenidos, Santiago Eraso, y en Córdoba, donde su alcalde, José Antonio Nieto (PP), lo ha calificado de "decepcionante por obvio".

El Diario Vasco publicaba ayer una amplia información titulada "Los políticos vascos se unen contra las críticas que cuestionan Donostia 2016", en relación con la polémica surgida a raíz de las denuncias realizadas por los alcaldes de Córdoba y Zaragoza. Recoge, por ejemplo, las declaraciones del portavoz del PP en el Ayuntamiento de San Sebastián, Ramón Gómez Ugalde, quien asegura que "no van a permitir que nadie ponga en duda que San Sebastián se merece la capitalidad. No voy a permitir que ningún alcalde, por muy del PP que sea, nos haga daño" y anunció que va a provocar una reunión con la dirección nacional del PP para que "se deje este tema en paz". Por su parte, la concejal socialista Marisol Garmendia,

Queremos transmitir nuestro reconocimiento y afecto a **TODAS** las ciudades candidatas con las que hemos compartido este proceso; todas hemos hecho un gran trabajo.

En San Sebastián es un momento de gran alegría y también de sentir una gran responsabilidad. Esperamos que el proyecto "Olas de energía ciudadana. Cultura para la convivencia" sea un proyecto donde podamos encontrarnos y hacer entre todos realidad el sueño de hacer de la cultura y la educación los motores para transformar las ciudades europeas en espacios de convivencia y encuentro entre diferentes.

GRACIAS.

Portada de la página web de la candidatura San Sebastián 2016, ayer sábado. / EL ADELANTADO

que el jueves alertaba sobre algunos cambios en la programación cultural del Ayuntamiento donostiarra, el viernes salía sin embargo a la palestra para defender la capitalidad: "Lo único que están consiguiendo los malos perdedores es que nos unamos más todavía".

El diario donostiarra recogía

también en su edición digital la posición prudente de los alcaldes de Segovia y Las Palmas.

Desde Córdoba, Nieto, al hablar del informe del jurado, ha comentado que "se ha buscado adjetivar una decisión más que sustantivarla" y cree que tendría que haberse valorado las desavenencias en el

Ayuntamiento de San Sebastián y la marcha de Eraso "porque la unidad política era básica".

Ciudadano @delantado



una sonrisa es salud

Norma 4

TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN

Si tienes al menos dos años de experiencia en alguno de los siguientes entornos:

- Banksphere (ref. B0711)
- .NET (ref. N0711)
- Cobol (ref. C0711)

y quieres trabajar en una empresa innovadora, joven y dinámica en la Comunidad de Madrid, envíanos tu CV actualizado, indicando la referencia del puesto al que aplicas, a la siguiente dirección:

recursos humanos@norma4.es

www.norma4.es

TUS VACACIONES DE JULIO Y AGOSTO A PRECIO DE TEMPORADA BAJA ¡BAJAMOS LOS PRECIOS!

7% DTO.



COSTAS 1 noche

Hotel Jaime I 3* (Salou)	AD	19€
Hotel Valle Las Lufias 3* (Cudillero)	AD	27€
Hotel Cabana 3* (Benidorm)	MP	44€
Hotel Las Pirámides 4* (Fuengirola)	AD	45€
Hotel Sol Príncipe 4* (Torremolinos)	MP	80€
Hotel Meliá La Quinta 5* (Marbella)	AD	93€

CANARIAS Y BALEARES 8 días

Tenerife		
Hotel San Telmo 3*	AD	345€
Hotel Be Live Orotava 4*	MP	436€
Gran Canaria		
Hotel Astoria 3*	AD	367€
Ifa Catarina Hotel 4*	MP	507€
La Palma		
Hotel Sol La Palma 4*	AD	487€
Lanzarote		
Hotel Sun Royal 3*	MP	460€
Beatriz Playa Hotel & Spa 4*	MP	552€
Fuerteventura		
Hotel Magic Life Fuerteventura Imperial 4*	TI	668€
Hotel Barceló Jandia Playa 4*	TI	738€
Mallorca		
Hotel Catalonia Colombo 3*	MP	420€
Ibiza		
Hotel Coral Beach 3*	MP	475€
Menorca		
Club Hotel Sur Menorca 3*	MP	590€

EUROPA

París 3 días		
H. HDP Pavillon Republique Les Halles 3*	AD	385€
Londres 3 días		
Hotel Ibis London Earls Court PRIMERA ST	AD	465€
Gran Tour por Sicilia 8 días		
Hotel 4*	SP	810€

CARIBE, MÉXICO Y EEUU

Cancún (México) 9 días		
Hotel Be Live Viva Beach 4*	TI	890€
Hotel Be Live Grand Viva Beach 5*	TI	1.029€
Riviera Maya (México) 9 días		
Hotel Occidental Allegro Playacar 4*	TI	889€
La Ruta de la Independencia (México) 11 días		
Hotel 3* SUP/4*	SP	1.710€
Visitando: México DF, Pátzcuaro, Guadalajara, Tequila, Tlaquepaque, Guanajuato...		
Varadero (Cuba) 9 días		
Hotel Be Live Turquesa 4*	TI	1.174€
Punta Cana (Rep. Dominicana) 9 días		
Hotel Be Live Grand Punta Cana 5*	TI	899€
Hotel Be Live Grand Bavaro 5*	TI	999€
Miami (EEUU) 5 días		
Hotel Ocean Surf Blue PRIMERA	AD	930€
Coche alquiler incluido (excepto seguro)		
NOVEDAD VUELO DIRECTO DESDE MADRID		
Puerto Plata (Rep. Dominicana) 9 días		
Hotel Be Live Grand Marien 5* /		
Hotel Be Live Grand Carey 5*	TI	789€

*7% de descuento. Consultar destinos/hoteles y medios de pago aplicables para esta promoción.

Precio por persona en habitación doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista salidas desde Madrid (excepto Costas) para determinadas fechas de Julio y/o Agosto (Costas de Julio a Septiembre), hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante, seguro de viaje y visado a Cuba (25€). Consultar días de salida, traslados, (excepto Costas), estancia mínima en Costas, suplementos/descuentos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas, niños gratis (Julio y Agosto) o condiciones especiales. No incluye: gastos de gestión (Costas 5€, Nacional 8€, Internacional 10€ por reserva). SP: Según Programa; SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



► SUCEOS

Un accidente en la carretera de Soria se salda con un herido grave

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un turismo sufrió ayer un accidente de tráfico en la N-110 (carretera Soria-Plasencia). El conductor del vehículo resultó herido grave, tras salirse de la vía por el margen izquierdo, chocar con la cuneta y volcar.

Según la Guardia Civil, el suceso se produjo en torno a las 12,30 horas de ayer en el kilómetro 202 de la N-110. La víctima, A.C., de 55 años, que conducía un BMW 528, fue ingresado en el Hospital General de Segovia. Aún está por determinar cuál fue el motivo exacto por el cual el turismo se salió de la carretera.

EN CIUDAD. En la jornada de ayer también se produjeron accidentes de tráfico en la ciudad de Segovia. El más grave tuvo lugar en la avenida Juan Carlos I, a la altura del número 13, donde se produjo la colisión por alcance en cadena de tres vehículos, según fuentes de la Policía Local

de Segovia. Uno de los conductores de los tres vehículos fue detenido y pasó a disposición judicial por conducción bajo los efectos del alcohol. El choque se produjo en torno a las 10,30 horas.

Además, dos personas se vieron implicadas en un atropello ocurrido en el aparcamiento de tierra que se encuentra junto a la Alameda de la Fuencisla en torno a las 12,40 horas. No obstante, ninguno de los peatones resultó herido de gravedad.

INCENDIO. Por otro lado, en la madrugada de ayer se produjo un incendio forestal en el término municipal de La Losa. Afectó a 0,6 hectáreas de terreno forestal utilizado para pasto.

El fuego se inició en torno a las 02,30 de la madrugada, y terminó de extinguirse alrededor de las siete de la mañana. En las labores de extinción participó un agente medioambiental, ayudado de una autobomba.

► ESPECTÁCULOS



Una de las actuaciones del festival de verano 'Vete al fresco', junto a la iglesia de San Martín. / KAMARERO

'Vete al fresco' mezcla con éxito blues, rock, swing, pop y clásico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En su segundo fin de semana, el IV Festival 'Vete al fresco' reunió de nuevo una gran variedad de estilos musicales, que amenizaron la noche en las terrazas segovianas. En este caso, la Plaza de San Martín fue el escenario para la actuación del cantautor Álvaro Fraile

(terrazas de El Ojo y el Bar San Martín), la Plaza de la Rubia el enlace que acogió los temas de los veteranos del har blues rock Tea (Canavan's y La Frasca) y la Plaza Mayor el lugar donde actuó La Oja Blanca Blues Band (La Oja Blanca). Por segundo sábado consecutivo, el ventorro de San Pedro

Abanto contó también con concierto, ayer fue el turno del swing-soul de Mau y Pepe. Además, en el Hotel San Antonio el Real se pudo disfrutar de la actuación de Virginia y Ana.

Las actuaciones continúan el próximo fin de semana, a partir del jueves día 21.

PATRONATO DEL ALCÁZAR

Plaza de la Reina Victoria Eugenia s/n
Tel.- 921460759 Fax.- 921460755
patronato@alcazardesegovia.com

ANUNCIO

En cumplimiento de los acuerdos adoptados en la Junta del Patronato del Alcázar, con fecha 16 de junio de 2011 se anuncia la licitación correspondiente a la concesión de explotación de la cafetería de la Casa de la Química.

1.-Entidad adjudicadora:

a) Organismo: Patronato del Alcázar de Segovia.
b) Obtención del Pliego de Prescripciones Técnicas e información: Patronato del Alcázar de Segovia, Pza. de la Reina Victoria Eugenia s/n, Teléfono: 921 460452, 921 460759, Fax 921 460755.

2.-Objeto del contrato: Concesión de la explotación de la cafetería de la Casa de la Química.

3.-Procedimiento: Abierto.

4.-Criterios de adjudicación: Según Pliego de Prescripciones Técnicas. La documentación deberá ser presentada en la oficina de Gerencia del Patronato del Alcázar de lunes a viernes de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:00 h. hasta el miércoles día 10 de agosto.

5.-Apertura de ofertas: Finalizado el plazo de presentación de la documentación se procederá a la apertura de la misma, que tendrá lugar el día y hora que señale el Presidente de la Mesa de contratación, en el Alcázar de Segovia.

El Festival de Narradores Orales de Segovia se despide esta noche

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La última cita del XII Festival de Narradores Orales de Segovia está programada para esta noche a las diez. El patio de la Casa de Andrés Laguna será el escenario de la narración de Quico Cadaval, uno de los más célebres "cuentacuentistas" españoles actuales.

Anoche el relato corrió a cargo de Rodorín, y Estrella Ortiz cerró la sección de poesía en el Patio de la Casa-Museo de Antonio Machado.



El narrador Cándido Pazó, que participó el viernes en el Festival, en el patio de la Casa de Andrés Laguna. / KAMARERO

IMPRENTA ROSA

Empresa adjudicataria de los programas oficiales de las Ferias y Fiestas de Segovia 2011

El mejor precio, confía en nosotros

El Hierro • La Palma • La Gomera • Tenerife • Gran Canaria • Fuerteventura • Lanzarote

TENERIFE 8 díasApartamentos 3⁺ SA 316€

Hotel 4* MP 408€

GRAN CANARIA 8 días

Hotel 3* AD 344€

Hotel 4* MP 474€

LA PALMA 8 díasApartamentos 3⁺ SA 394€

Aparthotel 3* SA 407€

LANZAROTE 8 días

Hotel 3* MP 451€

Hotel 4* MP 453€

FUERTEVENTURA 8 díasApartamentos 3⁺ MP 540€

Hotel 4* TI 624€

LA GOMERA 8 días

Hotel 4* AD 711€

HIERRO (consulta precios a medida)

PAGA UN

7%
MENOS***Este verano, las vacaciones de tu vida.
Este verano, Islas Canarias y tú.**

*7% ya aplicado en los precios para clientes con pago Visa Halcón/Ecuador. Precios por persona en habitación doble para determinadas salidas de Julio. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista, **salida desde Madrid**, hotel/aparthotel/apartamento y régimen indicado, traslados, tasas de aeropuerto e incremento de carburante. Consultar días de salida, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, hoteles y condiciones de estas ofertas. No incluye gastos de gestión 8€ por reserva. SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

[TRIBUNA] ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

Los templos. Propiedad de uso y de gestión



DESDE HACE algunas décadas viene planteándose la cuestión sobre la propiedad de las obras de arte. El Gobierno español formalizó en 1995 una ley sobre el 'patrimonio artístico' por la que se regula el uso de las obras de arte. En ella se establece que una obra artística, propia de una familia, de propiedad privada o de la Iglesia, debe ser expuesta al público para ser contemplada.

Esta ley se refiere de forma parcial a la 'propiedad de uso' turístico o contemplativo pero en ningún momento se refiere al uso religioso. La ley no considera la cuestión sobre la propiedad legal de la misma. Da por supuesto que la propiedad es de aquel que la posee. La cultura y el derecho han sabido distinguir 'propiedad de uso' y 'propiedad de gestión'. La propiedad de uso es claro que viene definida por el uso para el que la obra de arte fue construida. Es decir, un templo ha sido creado para rezar o para las reuniones de la comunidad religiosa y, como consecuencia, su uso es el 'estrictamente religioso'. Sin embargo, la propiedad de gestión significa que ha de estar en manos de aquel que tiene capacidad de gestionarla, conservarla, perfeccionarla. En caso de que el propietario legal no pudiera hacerlo, el Estado u otra entidad privada deberían acudir en ayuda para que se cumplan sus fines.

Durante los últimos días, ante la desaparición o robos de obras de arte en las iglesias, algunas voces han lanzado la alerta, afirmando que la Iglesia está incapacitada para mantener su patrimonio. En algunos casos puede ser cierto. Pero tendremos en cuenta que la memoria histórica nos recuerda cómo durante el siglo XIX, con la desamortización, el Estado por razones similares expropió los bienes a la Iglesia y se los entregó a los ricos. La consecuencia inmediata fue: numerosos templos fueron convertidos en almacenes de paja y heno, en 'tenadas' para animales o en almacenes de madera. Un

ejemplo lo tiene el lector en el pueblo de Cuellar donde de entre los restos de 17 templos, se conservan en buen estado aquellos que han sido usados para el culto y conservados con el cuidado de los fieles creyentes.

Es preciso, por ello, no olvidar el marco en el que han nacido esas obras de arte, la necesidad que la Iglesia tiene de esos bienes y la función que han de desempeñar. La religión cristiana impulsa, incluso se podría decir que necesita de las obras de arte, pues el misterio invisible de Dios se hace visible al mundo en Jesucristo, el Hijo de Dios hecho hombre: "Él es el resplandor de su gloria y la figura de su esencia" (Heb. 1,3). "Sólo en Él habita toda la plenitud de la divinidad corporalmente" (Col. 2,9). Por este motivo se manifiesta reverencia ante las representaciones artísticas de Jesucristo, ya que ellas nos muestran su Encarnación vivificante e indecible. Las imágenes del arte cristiano no se identifican con la divinidad; pretenden exclusivamente remitirnos a esa realidad divina. A través de la intuición artística se nos hace perceptible, más aún fascinante, el mundo del espíritu, de lo invisible, de Dios. En cuanto a la función de los templos, imágenes, etc, se puede decir que el arte sacro se desarrolla principalmente en los templos, ya que está planteado para contribuir al culto litúrgico de la Iglesia. Habría que distinguir entre arte sacro y arte cristiano o arte religioso en general; y señalar que arte sacro es aquel que se realiza al servicio del culto litúrgico. Constituye un cauce indispensable para transmitir la belleza original de las convicciones de la fe, sin privar al mensaje cristiano de su valor trascendente y su carácter de misterio; por eso debe estar en total sintonía con las enseñanzas de la fe cristiana que nos presenta la Iglesia. Las obras de arte sacro no sólo enriquecen el patrimonio cultural y artístico de la humanidad; sirven fundamentalmente a los creyentes para estimular su oración, contemplar con mayor hondura los misterios cristianos y elevar su ánimo de lo sensible a lo eterno. El ar-

El diseño y composición volumétrica, el tratamiento de la luz y del color, el diseño de las formas y los materiales empleados, la ornamentación, etc. deben encaminarse a predisponer la sensibilidad de los fieles hacia la trascendencia de un Dios que se nos manifiesta cercano y entrañable.

tista se hace de algún modo voz de la expectativa universal de Redención; sólo de esta manera puede realizar el arte sacro.

Los templos cristianos se edifican para celebrar en ellos el culto litúrgico, la alabanza a Dios que la Iglesia realiza en nombre de todo el pueblo cristiano. A esa oración colectiva de alabanza y adoración, se añade también la oración privada de los fieles, que acuden al templo para adorar a Dios, realmente presente en el sacramento de la Eucaristía.

El templo cristiano, en su misma materialidad y configuración estética, es signo sagrado de la Iglesia instituida por Je-

sucristo y también es figura de la Jerusalén Celestial, en la que Dios habita en medio de su pueblo escogido; verdaderamente Dios está allí.

La dimensión de sacralidad de los templos cristianos se complementa y enriquece con las aportaciones del arte sacro; este debe realizarse al servicio de la liturgia y suscitar la oración de los fieles. En la celebración litúrgica el templo es el lugar del culto y de la participación activa de la comunidad cristiana y precisamente en esa celebración litúrgica el arte sacro realiza su altísima misión: contribuir a elevar una alabanza a Dios y cooperar en la misión catequética de la Iglesia, sirviendo como instrumento para la transmisión de la fe cristiana.

Tal como se ha señalado anteriormente, el arte sacro debe aportar una profunda dimensión espiritual y religiosa, para suscitar en los fieles un clima de meditación de los misterios salvíficos de Dios: "Mi casa será casa de oración" dijo el Señor (Mc. 11,17). La belleza del propio templo ha de ser cauce que facilite el encuentro con la Belleza infinita que corresponde a Dios. Conviene manifestar con claridad la centralidad del misterio eucarístico y de la acción litúrgica.

Los templos deben reflejar interior y exteriormente su carácter de espacios sagrados. El diseño y composición volumétrica, el tratamiento de la luz y del color, el diseño de las formas y los materiales empleados, la ornamentación, etc. deben encaminarse a predisponer la sensibilidad de los fieles hacia la trascendencia de un Dios que se nos manifiesta cercano y entrañable. Acentuar la dimensión elevante (verticalidad) supone una invitación a dirigirse al Padre que está en los cielos; también es necesario que, el espacio religioso proporcione quietud y recogimiento para propiciar el diálogo de la oración silenciosa, que prolonga e interioriza la gran plegaria de la Eucaristía. Según esto, la propiedad de uso determina la propiedad de gestión.

(*) Catedrático.

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

"De buenos y malos"



PODRÍA SER una historia interesante: Érase un labrador de cualquiera de nuestros pueblos segovianos que quería, como es lógico, tener una buena cosecha. Para ello era imprescindible sembrar una buena semilla en su campo y así lo hizo. Otro labrador, vecino, con el que había tenido algún que otro "rifirrafe", sembró mala simiente en el mismo campo. Resultado, que crecieron juntas las dos semillas, la buena y la mala. No era fácil reconocerlas, salvo el labrador, que conocía bien las semillas, el campo y a su vecino, por lo que no le fue difícil descubrir la faenita de este. No intentó siquiera mandar que arrancaran la semilla mala porque era fácil que arrancaran al mismo tiempo la buena, semillas difícilmente reconocibles para un profano y pensó que era mejor esperar a que crecieran ambas, y al llegar el momento de la recolección separarlas para quemar la mala semilla y cosechar la buena.

No se si esto o algo similar ha sucedido alguna vez en alguno de nuestros pueblos, pero donde sí debía pasar era en los pueblos que recorría y conocía Jesús de Nazaret. Al menos contó algo similar, -hoy se lee en las misas-, para decirnos que el reino de Dios se parece a esta historia, que él llamaba parábola. He querido contarla al principio por si usted, querido lector, no tiene ocasión de es-

La parábola de la "semilla buena y la mala" nos invita a no precipitarnos. No nos toca a nosotros calificar a cada individuo. Los que nos llamamos "cristianos" hemos de estar atentos a quienes se sitúan fuera de la fe religiosa, pues Dios está también vivo y operante en sus corazones. Descubriremos que hay en ellos mucho de bueno, noble y sincero. Descubriremos, sobre todo, que Dios puede ser buscado siempre por todos. El mundo es un campo de siembras opuestas.

cucharla. Y porque me da pie para hablar de "malos y buenos" y lo difícil que es hacer afirmaciones categóricas sobre el comportamiento de los seres humanos, sobre todo si quien las hace cree estar en el bando de los "buenos".

Haciendo referencia al hecho religioso, entre nosotros podemos encontrarnos hoy con creyentes piadosos y con ateos convencidos, con personas indiferentes a lo religioso y con adeptos a nuevas religiones, con gente que cree vagamente en "algo" y con individuos que se han hecho

una "religión a la carta" para su uso particular, con personas que desean creer y no saben cómo hacerlo.

En la Iglesia llamamos "increyentes" a los que han abandonado la fe religiosa. No parece un término muy adecuado. Es cierto que estas personas han abandonado "algo" que un día vivieron, pero su vida no se asienta en ese rechazo o abandono. Son personas que viven desde otras convicciones, difíciles a veces de formular, pero que a ellos les ayudan a vivir, luchar, sufrir y hasta morir con un determinado sentido. En el fondo de cada vida hay unas convicciones, compromisos y fidelidades que dan consistencia a su persona.

No es fácil saber cómo se abre Dios camino en la conciencia de cada persona. La parábola de la "semilla buena y la mala" nos invita a no precipitarnos. No nos toca a nosotros calificar a cada individuo. Los que nos llamamos "cristianos" hemos de estar atentos a quienes se sitúan fuera de la fe religiosa, pues Dios está también vivo y operante en sus corazones. Descubriremos que hay en ellos mucho de bueno, noble y sincero. Descubriremos, sobre todo, que Dios puede ser buscado siempre por todos. El mundo es un campo de siembras opuestas. Y el Reino de Dios crece ahí, en la densidad de esa vida a veces tan ambigua y compleja. Ahí está Dios salvando al ser humano.

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

► TOROS

La peña 'Victoriano de la Serna' celebra su gala taurina el día 29

En el acto, que se celebrará en el hostel-restaurante Villa de Sepúlveda, intervendrá el presidente de la Asociación Internacional de Tauromaquia, Williams Cárdenas

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Ha quedado convocada la anual gala taurina de la peña "Victoriano de la Serna" de Sepúlveda. Será el viernes, día 29 a las 21,30 horas en la sede de la misma, Hostal Villa de Sepúlveda y con arreglo al siguiente programa: cena de hermanamiento, saludo del presidente de la peña Alonso Fernández, disertación a cargo de Williams Cárdenas, Presidente de la Asociación Internacional de Tauromaquia, quién tratará la temática "proyecto UNSECO". Seguidamente se mantendrá un abierto coloquio moderado por Pablo Pastor. Asistirán en su condición de invitados, los jóvenes novilleros segovianos Pablo Atienza y Eugenio Martín "El Mani".

NOVILLADA EN OTERO DE HERREROS, EL DÍA 6 Esta población segoviana abre el ciclo de festejos que inciden de forma fuerte en el mes de agosto. Novillada sin picadores, con novillos de Peñatella para el rejoneador Pérez Langa y los espadas Pablo Atienza y Jaime Rodríguez, ambos alumnos de la Escuela Taurina Provincial.

CUÉLLAR NEGOCIA PARA CERRAR CARTELES Autogestión municipal y colaboración de plena integración de equipo por parte de la asociación de peñas cuéllaras para llevar a buen puerto una feria taurina capaz, válida y con enormes alicientes que atraiga a los aficionados a las cinco convocatorias de que consta el ciclo, dos corridas de toros, una de rejones y dos novilladas con picadores. Por ahora están contratados dos novilleros, Conchi Ríos para el día 30 y Víctor Barrio para el día 1 de septiembre. Igualmente es seguro el matador de toros local Javier Herrero para una de las dos corridas de toros. Respecto a la corrida de rejones, podrían conformar el cartel Hermoso de Men-



Víctor Barrio sigue líder del escalafón de novilleros. / EFE

doza, Manuel Manzanares y acaso Leonardo Hernández o Andy Cartagena. El alcalde de la villa, Jesús García, está plenamente integrado y dispuesto al frente del colectivo implicado en esta gestión tan importante.

EL MARTES SE DESIGNA LA EMPRESA EN SEPÚLVEDA Este próximo martes se designará la empresa que organice la feria taurina sepulvedana, cuya conformación depende del pliego que por su contenido y garantías sea aceptado por la comisión municipal. A este respecto hay tres empresas taurinas que optan a montar los festejos de que conste el ciclo formado por tres espectáculos, en un caso dos novilladas y becerrada y en otros dos novilladas y corrida de toros. Diversidad de ofertas y contenido artístico.

NOVILLADAS CONTRATADAS POR VÍCTOR BARRIO Continúa comandando el escalafón de novilleros con quince novilladas y quedan pendientes de manera firme, más otras pendientes de negociación, las siguientes: Santander el 23 de julio, Collado Villalba el 24, Hagetman el 31, Parentis-en Born el 6 de agosto, Gijón el 7, Amurrio el 15, Palencia el 30, Villaseca de la Sagra el 11 de septiembre y Albacete el 18.

AÑO 1961 SEGOVIANO EN SU ÁMBITO TAURINO Concretamente referido al mes de julio aunque comentemos algunos aspectos de agosto. La razón estaba fundamentada en una consulta evacuada por estudiantes franceses sobre una pregunta que se les formuló para un concurso estudiantil. "Un actual periodista

se presentó de novillero en Pedraza de la Sierra el día 23 de julio de 1961, formando cartel con otro novillero llamado "Currito" y la rejoneadora Paquita Rocamora. He consultado la hemeroteca y no aparece reseña alguna sobre este festejo y, en el Ayuntamiento de

En Otero de Herreros, para abrir el ciclo de novilladas veraniegas, estarán el día 6 el rejoneador Pérez Langa y los espadas Pablo Atienza y Eugenio Martín

Pedraza igualmente no consta antecedente alguno. De los citados "Currito" Paquita Rocamora si que doy referencia. Antonio García "Currito" nació en Madrid en 1943 y se hizo matador de toros en Guadalajara el 17 de junio de 1965 de manos de Joselito Huertas y Andrés Vázquez de testigo, toros de El Pizaral. En cuanto a Paquita Rocamora, nació en Valencia en 1940 y tuvo cierto prestigio en tiempos de otras colegas con las que compartió muchos carteles, como Amelia Gabor, Amina Assis, Gina María, Lolita Muñoz, Antoñita Linares y Lolita López-Chaves.

Ese año del 61, el 25 de julio Diego Francisco toreó en Cuéllar formando cartel con Ricardo Valverde "El plantao del Acueducto" y Mariano González "El cuellarano". El cantalejano Francisco cortó cuatro orejas y un rabo. El 30 de julio en Segovia actuaron los novilleros "El plantao del Acueducto", Joaquín Camino que fue cogido y Santiago Blanco "Pico-ta" con novillos de Hermanos Rueda. Y en El Espinar, el 16 de agosto toros de Montalvo para Gregorio Sánchez, Curro Girón y Santiago Martín "El Viti".

En directo con...

Alcalde del Real Sitio de San Ildefonso

José Luis Vázquez

Jueves,
21 de Julio
A las 12:30 horas



Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com o realízalas a través del chat

Síguelo en www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando la Historia de Segovia

PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA
RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.

WWW.**PADELZONE**.COM

CAMPUS PADELZONE-HOTEL CANDIDO 2011

NIÑOS A PARTIR DE 5 AÑOS ACTIVIDADES: • Padel • Competiciones
en horario de mañana, • Natación • Psicomotricidad
con la posibilidad de quedarse a comer • Juegos • Técnicas de estudio

CURSOS INTENSIVOS DE PADEL PARA ADULTOS, POR SEMANAS O QUINCENAS

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

SEPÚLVEDA

FIESTA DE LOS FUEROS



JUAN MARTÍN

BERTA CALVO / SEPÚLVEDA

La villa de Sepúlveda celebra este fin de semana su fiesta de los Fueros, que este año está dedicada a la Comunidad de Villa y Tierra. A las doce de la mañana de ayer sábado, el toque de zángana de la dulzaina, el tamboril y de unos alegres pícaros convocaron a las decenas de personas que asistieron a una fiesta que retrocede durante dos días a sus habitantes a la Edad Media.

Unos minutos más tarde, en la Plaza de España, el silencio se hacía presente entre los pasillos formados por los puestos de cerámica, artesanía, alimentos o joyería que animaban a los forasteros y sepulvedanos a pasear entre las calles y sentirse en otra época de la historia. El pregonero de este año fue Juan José Martín García, jefe del Servicio Territorial de Cultura de Segovia que, acompañado por el alcalde y presidente de la Comunidad de Villa y Tierra, Francisco Notario Martín, y el resto de la corporación municipal, inició un recorrido histórico por las comunidades de Villa y Tierra. Al concluir afirmó sentirse honrado por haber sido elegido este año para ser pregonero y más



Familias enteras decidieron trasladarse a la Edad Media y salieron a la calle ataviados para la ocasión. / JUAN MARTÍN

teniendo en cuenta que tiene orígenes en la villa: "Me siento muy orgulloso de ser pregonero. Esta fiesta es una maravilla, sobre todo por el enclave, muy propicio

para albergar esta fiesta. Tenemos que poner año a año nuestro granito de arena para que sea una auténtica fiesta medieval", afirmó Martín García.

Junto a ellos fueron presentándose cuatro de los ocho ochaveros que conforman la comunidad: Basilio del Olmo Alonso, de Bercimuel; José Morato Burgos, de Prá-

El pregonero realizó un recorrido histórico sobre las comunidades de Villa y Tierra

dena; Ricardo Díez Pascual, de la Sierra y Castillejo; y Pedro Manuel Fernández Pozo, de Sepúlveda.

Tras finalizar el pregón con un sonoro aplauso, comenzó oficialmente la fiesta y la localidad entera se llenó de templarios, reinas, damas de la corte y campesinos que colorearon la villa y dejaron atónitos a los turistas que habían decidido pasar el día en Sepúlveda.

"Es la primera vez que vengo, yo soy argentina pero vivo en Granada. El ambiente, aunque todavía es pronto, es muy bonito. Tenemos buenas expectativas", aseguró Adriana Losa, vendedora en un puesto de caramelos artesanos. Junto a las decenas de originales puestos, también había un pequeño tióvivo para el dis-



MALLAS CASTILLA LEON S.L.

LA MAYOR EXPOSICIÓN,
LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



C.C. LUZ DE CASTILLA

Horario de Lunes a Jueves

13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h

Nuevo horario viernes,

sábado 13 a 01,00 h

y domingo de 13:00 a 00:00 h

EL MEJOR
KEBAP DE
SEGOVIA A
DOMICILIO

921 44 81 96

921 46 18 46

696 200 184

frute de los más pequeños, movido manualmente por un 'caballero de la Corte'.

DANZAS EN LA PLAZA Un enorme círculo en mitad de la plaza anunciaba la llegada de mujeres y niñas del Grupo de Danzas de Sepúlveda que comenzaron a bailar una danza del Medioevo al compás de una alegre música. Los allí presentes, tanto sepulveadanos ataviados para la ocasión como forasteros de pueblos de alrededor, acompañaron el espectáculo con palmas e intentos de imitación del baile bajo el sofocante calor.

Al terminar, las autoridades fueron visitando los puestos de artesanía en un paseo amenizado por la dulzaina y el tamboril.

LA EDAD MEDIA CONTINÚA Tras un cuentacuentos, varias representaciones teatrales y el concierto del grupo 'Turaraina', la villa echó el telón sólo hasta esta mañana, cuando de nuevo el toque de zán-gana despertará a los habitantes que ayer disfrutaron de la fiesta.

Con el toque de queda de esta noche a las diez, se clausura la XXVIII Feria de Artesanía 'Los Fuegos' y, dos días después, a los habitantes de Sepúlveda les esperan nuevas actividades con el inicio de su Semana Cultural.



Juan José Martín García, durante su lectura del pregón acompañado de las autoridades y los ochaveros. / JUAN MARTÍN



Los más pequeños disfrutaron del tióvivo. / JUAN MARTÍN



Imagen de las decenas de puestos artesanos. / JUAN MARTÍN

LAS FRASES

LUCÍA LOBO

VECINA DE SEPÚLVEDA



«He nacido en Sepúlveda pero desde pequeña he vivido en Estados Unidos. Suelo venir a esta

fiesta, que me trae muy buenos recuerdos y tiene mucha historia y mucha magia en la localidad».

MARIANA POSTIGO

VECINA DE SEPÚLVEDA



«Aunque soy de aquí, ésta es la primera vez que me visto como lo hacían en la Edad Media. Lo he hecho porque en mi familia, desde siempre, ha habido tradición de celebrar esta fiesta».

FELIPE DUQUE

VECINO DE SEPÚLVEDA



«Tengo familiares aquí y, aunque soy de Bélgica, paso largas temporadas en Sepúlveda. Esta

fiesta me gusta por el ambiente y porque con ella recupero el disfraz de templario».

sorteos sms adelantado

Noches mágicas

GALA DEL HUMOR MÁGICO

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Luis Piedrahita

Viernes 22 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado luis al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

GALA INTERNACIONAL DE MAGIA

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Los Mejores Magos del Mundo

Sábado 23 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado magos al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Cecilia Gómez

Viernes 29 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cecilia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Pablo Alborán

Sábado 30 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado pablo al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Raphael

Miércoles 3 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado raphael al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Corella Ballet. Castilla y León

Viernes 5 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado corella al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

El Cigala

Sábado 6 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cigala al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Maldita Nerea

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado maldita al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Numero total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia Teléfono 921 43 70 00

adelantado cambalache al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1.

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

Cinebox

adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado asador al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 24 de julio, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado familiar al 27775

Fecha sorteo: viernes 22 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

TORRECABALLEROS

El segundo premio de la Lotería Nacional deja 12.000 euros en la localidad

EL ADELANTADO / TORRECABALLEROS

Ayer se entregó el segundo premio de la Lotería Nacional, que estuvo repartido entre varias localidades del país. Una de ellas fue Torrecaballeros, en la que el bar 'Patás' entregó un total de doce mil euros en un boleto con el número 18.814 que fue expedido en un terminal automático.

La lotería ya ha dejado premios de estas características en Segovia. El ejemplo más reciente es el de Nava de la Asunción, localidad en la que la Lotería Nacional dejó catorce millones de euros a principios del mes de julio.

El pasado año 2010 también tuvo protagonismo en este sentido cuando las administraciones 1 y 2 de Segovia repartieron un premio de 1,3 millones de euros.

LA CUESTA

El próximo martes comienzan las fiestas de Santiago y Santa Ana

EL ADELANTADO / LA CUESTA

La localidad de La Cuesta celebra a partir del martes día 19 de julio sus fiestas patronales de Santiago y Santa Ana. Multitud de actividades como visitas etnográficas, juegos y cine infantil, además de actividades deportivas, serán protagonistas hasta el próximo lunes 25.

El viernes 22 habrá baile de disfraces amenizado por la charanga 'Chicuelina' y el sábado 23, además de la tradicional misa en honor a San Cristóbal con la correspondiente procesión, la verbena 'Huracán' hará disfrutar a los asistentes.

RIAZA

CULTURA

El pintor segoviano Luis Moro inauguró su exposición 'Trilogía'

Las obras, inspiradas en la naturaleza y mitología de La Granja de San Ildefonso y diferentes enclaves de México, podrá visitarse en la Galería Fontanar hasta el 26 de agosto

L.R. / SEGOVIA

El pintor Luis Moro inauguró ayer su exposición 'Trilogía' (2008-2011), en la Galería Fontanar de Riaza (Calle General Mola, 20). Compuesta por una selección de cuadros de sus colecciones 'Reflejos', 'Papaloapan' y 'Xoloitzcuintles', además de varias obras inéditas, la exposición podrá visitarse hasta el próximo día 26 de agosto. El horario de mañana es de 11,30 a 14,30 horas, y el de tarde de 17,00 a 21,00 horas, todos los días de la semana con la excepción de los martes.

Mientras ultimaba el montaje de sus obras, ayer por la mañana, Moro afirmó que, además de la especial ilusión que supone exponer en la provincia que le vio nacer, la muestra era también una excusa para propiciar un reencuentro con muchos amigos. Y es que desde hace más de dos años el artista vive en México, donde tiene previsto regresar en septiembre con un apretado calendario de exposiciones, en ciudades como Oaxaca o Monterrey.

El hilo conductor de la obra de Moro, que mezcla influencias mexicanas con sus raíces segovianas, es, fundamentalmente, la naturaleza. Cuando se le pregunta por su país de acogida, responde rápidamente hablando de la inmensa biodiversidad de México. La gran curiosidad del pintor por las ciencias naturales, que le llevó hace años a estudiar el tratado del médico segoviano Andrés Laguna sobre las propiedades medicinales de algunos animales, le ha llevado en su nuevo país a interesarse por cuestiones tan pintorescas como la entomofagia, o ingesta de insectos y arácnidos.

Pero para Moro también tiene una gran importancia el sincretismo de la cultura mexicana, su mezcla de influencias, desde el



El pintor segoviano Luis Moro, cuya exposición 'Trilogía (2008-2011)' fue inaugurada ayer en Riaza. / BEATRIZ VELASCO

mundo prehispánico a la herencia colonial. Porque el otro gran tema de su obra —y la razón por la que muchas de sus pinturas, acuarelas y grabados de la serie 'Reflejos' representan las fuentes de La Granja de San Ildefonso— es la mitología. De esta forma, Moro combina las representaciones mitológicas barrocas de La Granja con sus obras sobre Xoloitzcuintle, el perro azteca que acompañaba a los difuntos al inframundo.

"Los españoles podemos reencontrarnos en México", aseguró

Moro. Y es que para él, según dijo, "viajar es buscar y descubrir. No creo en los viajes programados".

La colección 'Reflejos' fue presentada en el Museo Centro Nacional de Vidrio, y posteriormente ha sido expuesta en el Museo Goya de Castres (Francia).

Las obras de la colección 'Papaloapan', que significa "río de mariposas" en lengua *nauhalt*, recrean la metamorfosis y peregrinación anual de la mariposa monarca por Norteamérica hasta Canadá, volviendo a los bosques

mexicanos para reproducirse. De esta forma, se convierte en un fenómeno natural único en el planeta. Esta obra fue realizada en México, y ha sido expuesta, entre otros, en el Museo Macaz de Morelia.

Por último, bajo el título 'Xoloitzcuintle' Moro ha rendido un homenaje a este importante símbolo de la cultura mexicana prehispánica.

En definitiva, naturaleza, mitología y mezcla de culturas para la obra de un segoviano del mundo.

jeep.es

*Nuevo Jeep COMPASS.
La leyenda ahora también es urbana.*

¿Cuándo una marca se convierte en icono?

por **22.600€**

Nuevos motores 136 cv y 163 cv	Mayor eficiencia en el consumo	Versión 4x4 y 4x2	Nuevo volante multifunción
-----------------------------------	-----------------------------------	-------------------	-------------------------------

Precio válido para Jeep Compass 2.2 CRD SPORT 136 CV 4x2 válido en Península y Baleares (Excepción en CCAA con variación en el IMI) hasta 30/09/11. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en el precio. Emisiones de CO₂ gama Jeep Compass de 161 a 172 gr/km. Consumo combinado de 6,1 a 6,6 l/100 km.

1941 70th ANNIVERSARY 2011

Jeep

OSNAM AUTOMÓVILES.
Concesionario Oficial Jeep

Calle Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. Telf. 921 43 41 70

Pilar Jurado, de cine en La Granja.

La soprano Pilar Jurado fue anoche la protagonista de las Noches Mágicas de La Granja con su intervención en el ciclo que se ha prolongado durante toda la semana. La actuación tuvo lugar en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales, donde la cantante ofreció una mirada especial sobre algunas de las piezas musicales que forman parte de las más importantes bandas sonoras de la historia de la cinematografía a través de su versatilidad vocal, y de los arreglos de Tony Carmona que fusionan el mundo clásico, el musical y el jazz. Pilar Jurado repitió éxito tras su actuación que ya tuvo lugar hace dos años en este mismo escenario granjeño. / FOTO:

KAMARERO



AUDITORIO



Un momento de la actuación de Diana Navarro, con los miembros de la orquesta Sinfónica de Castilla y León al fondo. / DIEGO DE MIGUEL

Los temas interpretados de forma exitosa por Diana Navarro fueron **muy aplaudidos y jaleados** por parte del público

cha cantora. El público que había disfrutado de la primera parte ya jaleaba en ésta a Diana Navarro, que estaba en su salsa, después de un fallo en la megafonía, que estuvo a punto de desbaratarlo todo, pero se arregló el problema, y todo pudo seguir con una animación creciente.

Le siguieron dos temas conocidos de los maestros Quintero, León y Quiroga, Limosna de Amores y el romance de la Reina Mercedes, para terminar con Ruedas de Molino de León y Solano, muy aplaudidos y jaleados por el público.

Como regalo nos dejó La Trini y Sola, éste del disco de Diana Navarro, No te olvides de mí.

La voz de Diana Navarro demostró su versatilidad y su gusto y calidad para sondear las raíces populares de la zarzuela. De la profesionalidad y sonido de nuestra orquesta como del conocimiento de Alejandro Posada en este tipo de música, en el que no le conocíamos, solo podemos decir que estuvieron a gran altura.

Tanto el sitio como el gran escenario y la numerosa grada dispuesta contribuyeron al éxito de este singular concierto, que unió dos géneros no tan distantes, que cuentan con tantos seguidores entre nosotros y cuyos beneficios eran destinados a Haití.

Este Festival de La Granja está cosechando grandes éxitos y otros que se esperan de un programa tan extenso como ambicioso.

Zarzuela y copla

Noches Mágicas de La Granja

Intérpretes: : Diana Navarro, voz
Orquesta Sinfónica de Castilla y León; Alejandro Posada, director.
Obras de: R. Chapí, F. Chueca, G. Jiménez, G. Monreal y Quintero, León y Quiroga
Lugar: Patio central de la Real Fábrica de Cristales de La Granja.
Fecha: Viernes 15 de Julio de 2011.
Organiza: Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y Junta de Castilla y León.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Diana Navarro es una cantante de copla y flamenco que ha hecho el camino inverso al de otras, que desde la zarzuela han hecho fusión o simplemente han explo-

rado los campos más próximos. En este concierto con la Orquesta de Castilla y León, con una plantilla bastante generosa, nos presentaron un programa que contenía muchos números de zarzuela, diez, y otros cuatro de copla.

La primera parte, dedicada a la zarzuela, contenía números tan conocidos como el tango de la Menegilda, la sirvienta sisona de la Gran Vía de Chueca, las guajiras de La Revoltosa de Chapí, las carceleras de Las Hijas del Zebedeo y la romanza de Rosa del Rey que rabió, del mismo autor, junto

con números no tan conocidos como los de la canción de la gitana de La Alegría de la Huerta o la de la gitana de La Chavala y la romanza de Carmela de La Corría de Toros, las tres de Chueca.

Esta parte comenzó con una muy buena interpretación del preludio de la Revoltosa, buen comienzo orquestal para un programa de zarzuela y la segunda comenzó con el intermedio más conocido del género, Las Bodas de Luís Alonso, de Jerónimo Jiménez, un músico sevillano, que puede que sea el más completo del género acompañado por Chueca, el

de inspiración melódica más fácil o Bretón, Chapí y Barbieri, los de formación musical más desarrollada.

SEGUNDA MITAD. La segunda parte estuvo dedicada a la copla, género que conoció un gran éxito en los años cuarenta y cincuenta, coincidiendo con el declive de la zarzuela. Hoy en día ambos conocen un resurgir en las voces jóvenes.

El primer tema que interpretó, El Lelele de Monreal, fue el tema que le dio celebridad a Lola Flores y cuyo autor fue el maestro de di-

EL ESPINAR

MEDIO AMBIENTE

El PSOE pide una reforma del proyecto de El Tejo que posibilite su recrecido

Los socialistas quieren un modificado para superar la declaración de impacto ambiental

• El PSOE segoviano ya se ha posicionado sobre el recrecimiento de El Tejo. Los socialistas quieren un nuevo proyecto, capaz de superar la declaración de impacto ambiental.

G.H. / COCA

La oposición a la resolución del Ministerio de Medio Ambiente de rechazar el recrecimiento del embalse de El Tejo, en El Espinar, sigue sumando adeptos.

El mismo día en el que el alcalde de El Espinar, el popular Francisco Jorge, pedía (y lograba) la adhesión a la causa de la Diputación Provincial de Segovia; el Comité Provincial del PSOE [máximo órgano del partido entre congresos, que tiene como miembros natos al Comité Ejecutivo, a los secretarios de las agrupaciones municipales y a una representación proporcional al número de afiliados de cada agrupación], aprobaba en Coca una resolución en la que se demanda a las Cortes de Castilla y

León que requieran a la Consejería de Medio Ambiente, a la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y al Ministerio de Medio Ambiente, Rural y Marino, que "subsanan las deficiencias, imprecisiones y datos incorrectos" del proyecto de recrecido de la presa de El Tejo, de manera que, con esas reformas del documento, éste pueda superar la declaración de impacto ambiental y, como consecuencia, se permita la ejecución de las obras.

Con esa resolución, el PSOE segoviano se posiciona claramente a favor de "reabrir el expediente" con el objetivo de mantener viva la posibilidad de ampliar El Tejo. Para argumentar su opinión, los socialistas recuerdan que la presa de El Tejo, construida en el año 1975 para abastecer a la población de El Espinar, presenta en la actualidad "serios problemas de filtraciones" en la pantalla, añadiendo que la capacidad del embalse (1,2 hectómetros cúbicos), "no garantiza el abastecimiento de agua en momentos críticos de sequía, como ocurrió en



Juan Luis Gordo (derecha), en un momento de su intervención en el V Comité Provincial, celebrado en Coca. / EL ADELANTADO

el otoño del año 2009".

Además, los socialistas advierten que, tras la declaración de impacto ambiental negativa del embalse de Guijasalvas, los municipios que debían abastecerse de esa (rechazada) infraestructura pasaron a "depender" del proyecto de El Tejo, ya que no disponen de otras fuentes de abastecimiento, al estar el acuífero del que se suministraban contaminado por arsénico.

El proyecto de recrecimiento de El Tejo recientemente desestimado por el Ministerio de Medio Ambiente contemplaba incrementar la altura de la presa en 20 metros (pasando de los 40 actuales a 60), al tiempo que aumentaba su capacidad en cuatro hectó-

metros cúbicos (de 1,2 a 5,2). La superficie inundada pasaría de las 11 hectáreas actuales a 24.

En su reunión de Coca, el PSOE quiso resaltar que, por su ubicación, El Tejo "domina todos y cada uno de los núcleos de población de la provincia", por lo que la red de tuberías que desde allí parte está en condiciones de suministrar agua a todas las localidades de la falda de la Sierra de Guadarrama: El Espinar, Mancomunidad de La Mujer Muerta, Mancomunidad de La Atalaya y Segovia capital. "En definitiva, la ampliación de El Tejo aseguraría, directamente, el suministro a los más de 120.000 habitantes de la zona que han sufrido restricciones durante el segundo semestre de 2009", de-

fienden los socialistas en su resolución.

Además, el PSOE insiste en la ampliación de la presa de El Tejo, "tiene una afección medioambiental mínima", puesto que únicamente inundaría 25 hectáreas, "de las cuales 11 ya lo están con la presa existente".

En el texto aprobado por los socialistas segovianos se afirma que la resolución del Ministerio de Medio Ambiente se fundamenta sobre datos e información "imprecisa" y, en varios apartados, "incorrecta", para concluir defendiendo, una vez más, el recrecimiento de la infraestructura, al considerarlo "un proyecto de alto interés estratégico para garantizar agua de calidad y en cantidad".

'Indignados' de camino a Madrid pasan por Segovia.

De camino a Madrid, donde se va a producir una concentración de 'indignados' de toda España, varios grupos del norte están pasando por la provincia de Segovia. Uno de esos grupos —al que se ve en la imagen derecha, a su paso por el término municipal de Veganzones— ha pernoctado en San Miguel de Bernuy y Torreiglesias, y hoy lo hará en la ciudad de Segovia. / FOTO: JUAN MARTÍN



delflor
PRODUCCIONES

C/ Gremio de los Cordeleros, nº 5 - nave 72A

Polg. Ind. Hontoria

Telf. 921 433 089

667 595 227

Orquestas



info@delflorproducciones.com

www.delflorproducciones.com

CUÉLLAR

CULTURA

Éxito de Festeamus.

Con un gran éxito de participación el viernes se abrió la primera edición del festival de Teatro y Música, Festeamus, de la mano del pasacalles del grupo de teatro Zereia. Percusión, zancudos y grandes dosis de humor protagonizaron este pasacalles por las calles de la villa. Las actividades del festival continuaron ayer con talleres, teatro y conciertos, y se cerrarán hoy con un vermú musical con la Parrus Dixie Band y teatro de calle con Alkimia 130. /

FOTO: GABRIEL GÓMEZ



Los Siete Pueblos buscan un nuevo socio tras la salida de Sepúlveda

Lo localidad anunció en junio que abandonaba el colectivo por cuestiones económicas pero finalmente lo hará a final de año tras el cierre de la campaña con la participación en Intur

• La Asociación No Te Pases Siete Pueblos ha iniciado la búsqueda de un nuevo socio tras la salida de Sepúlveda del colectivo que se producirá a final del año tras el cierre de la actual campaña.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Asociación turístico cultural No Te Pases Siete Pueblos ha iniciado la búsqueda de un nuevo socio de cara a la campaña de 2012 tras el anuncio hecho por Sepúlveda de abandonar el colectivo por acuerdo de pleno adoptado el pasado mes de junio. Motivos económicos llevan a Sepúlveda a abandonar los Siete Pueblos tras más de una década promocionando con juntamente con Cuéllar, Ayllón, Riaza, El Espinar, Arévalo y Madrigal de las Altas Torres sus recursos turísticos.

El Ayuntamiento de El Espinar acogió el viernes la reunión extraordinaria del colectivo para abordar la salida de Sepúlveda del mismo. Una salida que no se realizará de inmediato sino a partir de la conclusión de la actual campaña anual del colectivo, tras la participación en Intur en Valladolid a final de 2011.

Los seis municipios que con-



Representantes de los Siete Pueblos durante la reunión mantenida en El Espinar. / EL ADELANTADO

tinúan en el colectivo reafirmaron su confianza en el proyecto y abordaron la necesidad de ocupar el lugar que deja Sepúlveda debatiendo sobre posibles municipios para ello. Así inicialmente mantendrán contactos con localidades próximas a los Siete Pueblos con cierto interés turístico y relativamente cercanas a Madrid. Al tiempo están abiertos a que cualquier

Los seis municipios que continúan reafirmaron su confianza en el proyecto

municipio les muestre su interés por promocionar sus recursos turísticos a través de la Asociación.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la salida de Sepúlveda de los Siete Pueblos en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 17 de julio)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Óleos de Carmen Marcos hasta el 27 de julio. Horario de lunes a domingo de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

VISITAS AL PATRIMONIO

Domingos 17, 24 y 31 de julio A partir de las 9.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Disponde de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.



CANTIMPALOS

SOCIEDAD

Arantxa Vega y Fernando López, elegidos 'maja' y 'feo' de la Fiesta de la Juventud

El municipio celebró ayer y anteayer su fiesta más popular, organizada por los quintos, en la que se reunieron miles de personas

LOURDES MATARRANZ /
CANTIMPALOS

Fiesta y mucha diversión se ha vivido este fin de semana en el municipio de Cantimpalos, pues se ha celebrado la tradicional Fiesta de la Juventud, famosa por sus verbenas al aire libre y su numerosa afluencia. Organizada por los quintos y quintas 2011, la fiesta comenzó el viernes a las 00.30 horas con la actuación de la orquesta "Marengo" en el marco de la Plaza Mayor, participando miles de personas.

En el primer intermedio, se proclamó a la 'Maja', título que recayó en Arantxa Vega, y el galardón del "Feo" a Fernando López, de la que ya ha sido la XXXIX edición de la Fiesta de la Juventud.

Seguidamente tuvo lugar el pregón de la Fiesta de la Juventud, donde hubo una presentación de todos los quintos y quintas 2011, 39 años celebrando esta fiesta, y los de Cantimpalos no se cansan. Es una excusa para que todos se hagan presentes en la villa de Cantimpalos.

JUVENTUD Si los jóvenes son protagonistas es para dar la talla en lo que se refiere al buen talante, a mantenerse en los límites del respeto y dignidad a ellos mismos y a todos los que, con este motivo, participen en estas fiestas. "Arriba los ánimos, que suene la música, la fiesta ya ha empezado y todos

Los jóvenes son protagonistas para dar la talla en lo que se refiere al buen talante

tenemos que disfrutar", fue el mensaje que lanzaron los quintos y quintas desde el escenario del pregón, ataviados algunos de ellos con un simpático disfraz de vaca. Incluso uno se atrevió a emular al papa Benedicto XVI.

Después de ello, la noche fue amenizada por una divertida charanga que elevó aún más los ánimos de todos los que se concentraron a disfrutar de la fiesta. El sábado a las 20:00 horas se celebró una misa solemne para los jóvenes con ofrenda de flores a la patrona La Inmaculada Concepción. La orquesta "Insomnio" fue la encargada de la verbena hasta altas horas de la madrugada en la Plaza Mayor, para después continuar nuevamente con la charanga.

La Fiesta de la Juventud se ha convertido en uno de los eventos más concurridos del verano de toda la provincia, con la afluencia de miles de personas procedentes de los municipios limítrofes, y este año no ha sido menos.



Los quintos leen el pregón en el escenario ubicado en la Plaza Mayor del pueblo. / EL ADELANTADO



Los quintos de 1993 fueron los encargados de organizar los eventos de la Fiesta de la Juventud. / EL ADELANTADO



Jóvenes disfrutando de la noche festiva, el pasado viernes en Cantimpalos. / EL ADELANTADO

HONTALBILLA

Los quintos de 1946 se reunieron en una comida de hermandad

EL ADELANTADO / HONTALBILLA 65 son los años que tienen hoy los que nacieron en 1946. Para celebrar la jubilación como es debido, los quintos de ese año del municipio de Hontalbilla se reunieron y echaron la vista atrás. Con una buena cena, en la que sin duda disfrutaron de su amistad como en tiempos pasados.

La celebración tuvo lugar en el restaurante 'Conrado' de Torrecilla

del Pinar. Hubo espacio para las risas y sobre todo, para recordar su juventud en el pueblo, como se conocieron, en alguna verbena popular o compartiendo fechorías infantiles.

Los asistentes olvidaron llevar una cámara de fotos, pero tuvieron la suerte de que Manuel Gozalo, el organizador de la Caravana de Mujeres, pasó por allí y pudo inmortalizar el momento.



Los quintos de 1946 del municipio de Hontalbilla celebraron su amistad con una cena. / MANUEL GOZALO

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 17 de Julio de 2011

Año XIV

Número 694

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita : Segomédios Publicidad S.L.

Maquetación : Segomédios Publicidad S.L.

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomédios Publicidad S.L.

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO

m
SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado

27°C

9°C

25°C

9°C

28°C

11°C

30°C

13°C

31°C

15°C

31°C

14°C

29°C

14°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

NEUMÁTICOS LA UNIÓN

SE UNE A LA RED

Seguimos siendo los mismos, pero ahora somos más fuertes, porque nos hemos unido a Euromaster, la red líder en Europa en el mantenimiento de vehículos.

Te esperamos en breve en nuestras instalaciones

C/Fresno,88
Pol. Valverde
40140 VALVERDE (SEGOVIA)
Tel. 921 490 786

C/ Soldado Español,8 Polg. Ind. Las Eras Nave-6
40001 SEGOVIA
Tel. 921 432 132

Polg. Ind. Las Eras Nave-6
40100 San Ildefonso
Tel. 921 473 839

euromaster.com



EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

PAG.3

CONSEJOS BELLEZA

PAG.4

con los cinco sentidos
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y EL

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



Encerria Selva
bañadores - bikinis

PAG.6

MIRA QUE PRECIOS EN JUGUETES.....
NO VOLVERÁS A VERLOS SI NO VIENES

PIDE TU GUÍA GRATIS

YUPI
José Zorrilla, 80
y
Ccial Luz de Castilla

Vuelven los Planetas
Vuelve el ahorro
Los Planetas vuelven a Toy Planet para que ahorres un 10% en tus compras de juguetes.
Ven con tus planetas y te descontamos 1 euro por cada 10 euros de compra

10% de descuento

TOY PLANET

Todo para el veranito

TodoZútil
José Zorrilla, 30
Pilla cerca

Consejos



VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN
PREFERENTE

PAG.8

Para comer bien en Segovia



BODAS - COMUNIONES
SERVICIO A LA CARTA
REUNIONES DE EMPRESA

Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones
para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores
productos del mar y la tierra



P

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

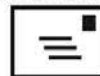
1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Agenda Cultural

[FS] 2011 36 Festival de segovia

18 al 31/Julio

Refresca tus sentidos!



FESTIVAL DE SEGOVIA 2011
FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN
Del 18 al 31 de julio

• PARA EMPEZAR...

LUNES 18

21:00h. Banda Sinfónica The Embassadors (California, USA). Plaza de San Martín

• INAUGURACIÓN [FS11]

VIERNES 22

22:30h. Grupo Kimbala, con Antonio Canales, Jorge Pardo y Eva Durán
A la Tierra percusión, danza y voz
Plaza de San Martín

• FESTIVAL ABIERTO

SÁBADO 23

22:30h. Homenaje a Antonio Morente.
Con Estrella Morente.
Patio de Armas del Alcázar (Pza. de la Reina Victoria Eugenia, s/n)
Precio 30 € (numeradas)/20 € (sin numerar)

• EN FAMILIA

DOMINGO 24

21:00h. Compañía Acrobática Taiyuan Circus
Jardín de los Zuloaga (Pza. de Colmenares, s/n)
Precio 12 € (adultos)/5 € (niños hasta 12 años)
22:30h. Música callada - La vida rima Con Ana Belén y Rosa Torres Pardo. Patio de Armas del Alcázar
(Pza. de la Reina Victoria Eugenia, s/n) Precio 30 € (numeradas)/20 € (sin numerar)

• LUNES 25

22:30h. Oficio de Difuntos, de Tomás Luis de Victoria
Con Música Reservata de Barcelona. Iglesia de San Juan de los Caballeros (Pza. de Colmenares, s/n).
Precio 15 € (sin numerar)

• MARTES 26

22:30h. Liszt y España
Con Silvia Torán (piano). Iglesia de San Juan de los Caballeros (Pza. de Colmenares, s/n). Precio 15 € (sin numerar)

• MIÉRCOLES 27

20:00h. De España a Rusia
Con Ana Häslér (mezzosoprano) y Enrique Bernaldo de Quirós (piano). Iglesia de San Juan de los Caballeros (Pza. de Colmenares, s/n). Entrada libre hasta completar aforo.

22:30h. Obras de Haydn, Rossini, Mozart, Grieg, Tchaikovsky y Bartok. Con Solistas de San Petersburgo.
Patio de Armas del Alcázar (Pza. de la Reina Victoria Eugenia, s/n). Precio 15 € (sin numerar)

• JUEVES 28

22:30h. Il Suonar Parlante
Con V. Guelmi (director) y Graciela S. Gibelli (soprano). El Arte de la Fuga, J. S. Bach y Lieder de C.P.H.E. Bach Iglesia de San Juan de los Caballeros.
Precio 15 € (sin numerar)

• VIERNES 29

22:30h. Danzas Europeas.
Con V. Ghielmi (viola de gamba) y Luca Pianca (laúd). Iglesia de San Juan de los Caballeros (Pza. de Colmenares, s/n). Precio 15 € (sin numerar)

• SÁBADO 30

22:30h. Lamentaciones Nocturnas de Jeremías
Estreno en España Uri Caine con Carmen Linares, Cristina Zavalloni, Barbara Walke, Achille Suchi y Sounar
Parlante. Patio de Armas del Alcázar (Pza. de la Reina Victoria Eugenia, s/n) Precio 30 € (numeradas)/20 € (sin numerar)

• CLAUSURA

DOMINGO 31

20:00h. Homenaje a Tomás Luis de Victoria
Con François Houtart (organista).
Catedral de Segovia (C/ Marqués del Arco, 1)
Precio 5 € (sin numerar)

VENTA DE ENTRADAS

(a partir de finales de junio)
Reservas de Segovia, Azoguejo, 1
Horario: de 10:00 a 18:00h.
www.reservasdesegovia.com

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 17 FARMACIA PEREZ-LOBO GONZÁLEZ
Plaza Ramiro Ledesma, 1 (Barrio San José)

Tfno: 921 420575

L 18 FARMACIA GALLEGO SANZ

Juan Bravo, 34 (Junto Casa de los Picos)

Tfno: 921 462711

M 19 FARMACIA LOPEZ DUQUE

Cronista Lecea, 6 (Junto Plaza Mayor)

Tfno: 921 460325

X 20 FARMACIA RODRIGUEZ DEL FRESNO

Avda. Marqués de Lozoya, 13 (Bº La Albuera)

Tfno: 921 434858

J 21 FARMACIA BASTERRECHEA DE LAS HERAS

Santa Catalina, 18 (Junto Plaza de San Lorenzo)

Tfno: 921 434291

V 22 FARMACIA POSTIGO BRIZ

Ezequiel González, 15

Tfno: 921 466015

S 23 FARMACIA LOPEZ CUERDO

Corpus, 1

Tfno: 921 462254

Actuamos
2011
TEATRO, MÚSICA Y DANZA
EN 350 LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

Difusión Cultural

Domingo 17 20:00 h. ESTACIÓN DE EL ESPINAR. EL ESPINAR Plaza **MUSICI MUNDI** Música Tradicional
Domingo 17 20:00 h. LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL. EL ESPINAR Plaza
BASURA CIRKUS Teatro Todos los Públicos **Domingo 17 20:00 h.**
SEPÚLVEDA. SEPÚLVEDA Plaza de España
SALVA Y PARRA Música Tradicional
Miércoles 20 20:00 h. ALDEASAZ. TURÉGANO Plaza **SALTIMBANQUIS**
COMANDO ALCORTA Teatro Infantil
Jueves 21 20:00 h. BERROCAL. TURÉGANO Plaza **ILUSIONISMO HECTOR**
SAN SEGUNDO Teatro Todos los Públicos

Viernes 22 20:00 h. LA CUESTA. TURÉGANO Plaza **PBK- EL ARCÓN DE LA REINA** Teatro
Cuentacuentos
Sábado 23 12:00 h. SAN CRISTOBAL DE LA VEGA. SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA Plaza Mayor
TIROTATEIRO Música Tradicional
Sábado 23 13:00 h. ALDEASOÑA. ALDEASOÑA Plaza Mayor **ASOCIACIÓN TANAMI** Música Tradicional
Sábado 23 19:30 h. ORTIGOSA DE PESTAÑO. ORTIGOSA DE PESTAÑO Fronton
LA IMAGINACIÓN Teatro Todos los Públicos
Sábado 23 20:00 h. PARQUE ROBLEDO. PALAZUELOS DE ERESMA Las Pistas
Polideportivas

TAMANKA Teatro Todos los Públicos
Sábado 23 20:00 h. VALDESAZ. CONDADO DE CASTILNOVO Plaza De La Fuente
RICARDOS Teatro Todos los Públicos
Sábado 23 21:30 h. PARRAL DE VILLOVELA. ESCOBAR DE POLENDOS Plaza Mayor
RICARDOS Teatro Todos los Públicos
Sábado 23 22:00 h. LA RADES. SANTO TOMÉ DEL PUERTO Plaza Santa Ana
NUEVA CÓDICE Música Popular
Sábado 23 22:30 h. VILLEGUILLO. Plaza del Juego de Pelota **BOLEROS + LOS MOSCONES** Música Moderna
Sábado 23 23:59 h. SALDAÑA DE AYLLÓN. AYLLÓN Plaza Mayor **TRITÓN** Música Popular



INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Urge vender piso Torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, trastero 9m, Tel 636722685

Piso Ezequile Glez, 3 dormitorios, salón, cocina, todo exterior, calef. indv, Tel 606715877

Urge vender piso en El Carmen, 126.000€, para entrar a vivir. Tel 921432360

Piso S. Cristobal, 3 dormitorios, baño, aseo, amueblado, garaje, trastero, piscina comunitaria. Tel 921428454

Piso en Zamarramala, calef. indv. gasoil. Tel 639060283

Piso La Granja, 3 dormitorios, luminoso, algún mueble, 130.000€ negociar. Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor, z. Los Castillos, 3 dormitorios, baño, garaje, trastero, 2 terrazas cubiertas, precio convenir. Tel 680373738

Piso ideal estudiantes, C. Sepúlveda, 28, 3 dormitorios, amueblado, ascensor. Tel 689085921

Piso La Albuera, ascensor, 3 dormitorios, 2 terrazas, exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormitorio, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 min. Acueducto, 95m, cocina con patio, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero, calef. central, jardín. Cdad. Tel 921444074

Piso Sto. Tomás, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, despensa, ascensor, calef. central. Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z. Sta. Eulalia, 95m, ideal para inversores, poca cdad. Tel 696419705

Vendo piso S. Millán, 142m, 4 dormitorios, 2 baños, salón grande, trastero. Tel 686934702

Vendo piso z. J. Zorrilla, 3 dormitorios, calef. gas, cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo piso S. José, 3 dormitorios. Tel 921463533

Vendo J. Zorrilla, 50m, 2 dormitorios, ascensor, trastero, 143.000€. Tel 630773724

* CHALET *

Casa Garcillan 130m, 4 habitaciones, 2 baños, semi amueblada, chimenea. Tel 615180857

Sra mediana edad alquila casa gratis a cambio de limpieza diaria, con carnet de conducir, La Granja. Tel 921471891

Alquilo casa Basardilla, 4 habitaciones, gran salón, calef. propano, amueblada. Tel 921404240

Alquilo casa Basardilla, 3 dormitorios, 2 baños, ático, trastero, patio peque. Tel 646522821

Chalet en parcela 320m, 145m const. 252m jardín, en Segovia capital. Tel 680132785

Alquilo chalet adosado Trescasas, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardín bbq y patio. Tel 666286806

Adosado Hontoria, 150m, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín/porche 130m. Tel 629581884

Chalet independiente, zona tranquila, cerca de Segovia, parcela 700m, vivienda 400m, Tel. 672750774

Chalet independiente, El Sotillo, parcela de 700m, 420m vivienda, piscina, bodega, salón 50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra, chalet en Espirido 350m, 5 habitaciones, 3 baños, armarios emp. todas las habitaciones, 700€. Tel 670410696

Alquilo chalet pareado Hontanares, con/sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín 90m trastero. Tel 620106290

* PARCELAS *

Finca urbana Carrascal d. Cuesta, a 25km Segovia, de 700 a 800m Telf 660153317

Finca rustica en hontalbilla, 50.000 m2, vallada, sondeo luz, telf- 616487204

Finca urbana Muñoveros, luz, agua a pie de finca, 750m, Ctr Cantalejo. Tel 696617715

Parcela urbana 1.275m, Navas de Riofrio, vallada, agua, luz. Tel 629076809

Fincas Turégano, urbana 542m, en alameda eras castillo, san gregorio. Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano, Brieva, 3Ha 18 a, 48 ca, agua/luz. Tel 921423526 noche

* PISOS ALQUILER *

Estudio amueblado, L.A.S. Rafael, ascensor, terraza 30m, 175€ mes. Tel 676286281

Estudio casco antiguo, j. teatro Juan Bravo, amueblado, 1 persona, 375€ con comunidad. Tel 607614704

Apart. S. Lorenzo, equipado, vistas al casco viejo, 425€. Tel 676140824

Piso Bº El Carmen, j. mercado, amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, exterior. Tel 659373236

Apartamentos a extrenar, 68-100m, 1-2 dor 500-700€. Tel 921460602-620617705

Piso compartido, 4 habitaciones, llave, salón, 2 baños, C/Sta Catalina. Tel 921437043

Piso Obispo Quesada, con electromésticos, calef. individual, 2 dormitorios, amueblado. Tel 609316590

Piso z. Sto. Tomás, reformado, 2 habitaciones, aseo, salón, cocina. Tel 625534712-677662275

Apart. Espirido, amueblado, nuevo, 350€ con cudad. Tel 691434165

Ático amueblado, Sto. Tomás, 2 dormitorios, baño, acumuladores, ascensor, 630€ mes. Tel 639047186

Piso Sta. Eulalia, amueblado, 4 habitaciones, 1 baño, salón, cocina. Tel 679162721 - 921420372

Alquilo piso amueblado junto Plz Mayor. Tel 695584488

Piso Torre Vieja, 150m playa, 3 dormitorios, con piscina, de junio a sept. Tel 607976541

Piso 2 dormitorios, amueblado, calef. individual z. Sta. Eulalia. Tel 699269449-921430627

Piso N. Segovia, frente iglesia, 3 habitaciones, 2 baños, conexión pc. Tel 666081948

Piso Jardín Botánico, estudiantes, 3 dormitorios, baño, cocina. Tel 627928262

Piso Mirasierra, 3 dormitorios, reformado, exterior, económico. Tel 921420126

Piso con opción compra, 3 dormitorios, 2 baños, calef/agua central, piscina cudad, Curtidores. Tel 921433370 - 679728057

Piso z. J. Zorrilla, 3 dormitorios. Tel 921430665

Piso Ezq. Glez, 3 dormitorios, 2 baños, cocina c/ todos electrodomésticos. Tel 609692197

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia, en esquina, 150m, 2 plantas, 1 acondicionada, para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m, cruce Ctra Zamarramala/Autovia, puerta 5x5, desde 300€. Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefacción y refrigeración tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J. Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

Nave 1.250m, diáfano parcela 4.200m Pol. Hontoria, c./principal, oficina y baño. Tel 620888998 - 670469517

Naves acondicionadas, diferentes superficies y alturas desde 400€. Tel 616485868

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica, acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos, 23 y 60m, para consultas, despachos.. Tel 646989396

Alquilo Guardería/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Oficina Vía Roma, 75m, varios despachos salas juntas. Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial, acondi. j. churrería del Carmen. urge. Tel 636272980

Alquilo local ccial, centro ccial almuzara, calle real. 24m escaparate. Tel 921462521

Alquilo local 25m, z. centro, acondicionado, económico. Tel 629215317 tardes-noches

Alquilo local ccial, 85m, junto a C/Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd. M. de Lozoya, de 60m acondicionado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado, 103m, junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza, equipado, clientela y funcionando. Tel 673442414

Alquilo local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor. Tel 630461323

Alquilo local ccial, acondicionado, 150m, Abades, almacén, oficina, aseo, garaje, patio. Tel 605593324-. 921437725

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z. Sto Provisional. Tel 638087006

Se alquilan en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones, céntrico, calef/agua central, cerca universidades, comodidades. Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo 2 habitaciones, piso compartido, españolas y trabajadoras. Tel 600011989

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef. central, z. la estación. Tel 652324468

Alquilo plaza garaje P. Claret, 58, coche o moto. 55€. Tel 921436797-619633411

Alquilo plaza garaje Emperador Teodosio j. Acueducto. noches. Tel 921460746

Alquilo plaza garaje, parking José Zorrilla. Tel 659373236

Vendo garaje cerrado, C/San Gabriel, 15. Telf 921426472

Alquilo garaje/almacén, 80m, Carbonero el Mayor, C/Segovia. Tel 639154519

Alquilo plaza de garaje C/Madróna, 11, Tel 669819598

Vendo plaza garaje z. Las Delicias, Bº San Lorenzo. Tel 921443769-618934939

Alquilo plaza garaje C/ Escultor Marinas. Tel 921425052

Alquilo plaza garaje z. Renfe, fácil acceso. Tel 652598158

Alquilo plaza garaje j. Iglesia El Carmen para coche y moto. Tel 921429212

Alquilo plaza garaje, Av. Gº Diego, 14 en Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquilo plaza garaje C/Los Arroyos frente bar alhambra. 60€ Tel 675021626

Alquilo plaza garaje, en Espirido, 30€ mes. Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonías. Tel 677437609

Alquilo plaza garaje c/S. Antón, junto a Tagore. Tel 679162721 -921420372

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquilo plaza garaje amplia, C. Sepúlveda, Tel 606510118

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastín, 56 Tel 676358790

Alquilo amplia plaza garaje, en Obispo Quesada. Tel 606510118

Alquilo plaza garaje, Antonio Machado, j. J. Zorrilla, Tel 921444924



TEL. 921 42 33 56

Técnicas y Servicios

Parasitarios para su Salud y Bienestar por una buena calidad de vida



Shiatsu y Zen

Reserva cita previa
Telf 630 22 22 50
info@shiatsuyzen.es
a domicilio y empresas



Shiatsu
Acupuntura
Craneopuntura china
Craneopuntura japonesa
Tui Na
Auriculopuntura
Moxibustión
Fitotecnica china
Ampuku
Ventosas

Despacho profesional en el Vivero de Empresas del Ayto. de Segovia en la C/ Árias Dávila (antigua casa de socorro). Reserva cita previa.

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**



Broncearse sí, pero con cuidado

A todas nos gusta lucir una piel morena porque resulta más atractiva que sin color, sin embargo, debemos esquivar los efectos nocivos del sol, evitando la exposición directa las horas del día más perjudiciales o por lo menos, con bronceadores de alto índice de protección.

A lo largo de la historia, sinónimo de belleza era tener una tez blanca y transparente, los rostros morenos significaban clase social inferior, ya que sólo tenían la piel morena los trabajadores del campo. El empeño de las mujeres era conseguir una piel totalmente blanca, y durante varios siglos lo consiguieron utilizando polvos de plomo, que eran mortales en muchas ocasiones.

En el siglo XIX, las mujeres todavía ocultaban el color de su piel con polvos de arroz, y es a principios de los años 20, cuando Coco Chanel puso de moda las pieles bronceadas, y de nuevo el color de la piel se convierte en un factor de distinción entre clases, estaban bronceadas todo el año aquellas personas que tenían la posibilidad de pasar mucho tiempo de vacaciones viajando a lugares exóticos o practicar deportes de invierno, naturalmente vetados para los menos adinerados.



Sin embargo, se ha hecho uso y abuso de esa exposición solar y los científicos han dado a conocer los efectos malignos que puede tener una exposición inadecuada, después de estudiar infinidad de envejecimientos prematuros de la piel así como determinadas enfermedades relacionadas con la epidermis y su exposición al sol.

Tipos de piel

Nuestra piel está preparada para defenderse del sol y adaptarse a las posibles agresiones solares, esta protección es distinta en cada persona. Sin embargo, los daños que causa el sol aunque se reparen de forma natural, lo hacen imperfectamente y sus efectos nocivos van acumulándose, mostrándose mucho antes en una piel clara que en una más oscura. Los distintos tipos de piel, se denominan fototipos a efectos de determinar cómo reaccionan a la exposición frente al sol, los fototipos irían desde aquellas personas con una piel muy clara a la que le cuesta mucho broncearse, hasta pieles de tonos oscuros que se broncean rápidamente.



con los cinco sentidos

ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL

C/Escultor Marinas, 20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

Bono Puesta a Punto 72€

Higiene facial + Pedicura SPA + Manicura SPA

Bono Manos y Pies 42€

Pedicura SPA + Manicura SPA

CITA PREVIA



A continuación definimos cuáles son los fototipos y los índices de protección de los productos que debemos utilizar para la exposición al sol según nuestra piel.

Fototipo 0

Cabello blanco, ojos azules, piel albina, sin pecas, bronceado nulo, piel muy sensible. Las personas que poseen este fototipo, deben evitar la exposición al sol.

Fototipo I

Cabello pelirrojo, ojos verdes o azules, piel muy clara, pecas muy numerosas, bronceado mínimo, piel muy sensible. Los primeros días, protección extrema (IP 30), el resto de los días, protección extrema (IP 25).

Fototipo II Cabello rubio, ojos claros, piel clara, pecas numerosas, bronceado ligero, piel sensible. Los primeros días, protección máxima (IP 20), el resto de los días, protección máxima (IP 15).

Fototipo III

Cabello rubio o castaño, ojos pardos, piel clara o mate, pocas pecas, bronceado claro, sensibilidad media de la piel. Los primeros días, protección alta (IP 12), el resto de los días, protección alta (IP 10).

Fototipo IV

Cabello castaño, ojos oscuros, piel mate, sin pecas, bronceado intenso, sensibilidad de la piel escasa. Los primeros días, protección

media (IP 8), el resto de los días protección media (IP 6).

Fototipo V

Cabello castaño oscuro, ojos oscuros, piel oscura, sin pecas, bronceado muy oscuro, piel poco sensible. Los primeros días, protección mínima (IP 6), el resto de los días, protección mínima (IP 4).

Fototipo VI

Cabello negro, ojos negros, sin pecas, bronceado negro, piel insensible.

Algunos consejos

Presentamos una serie de consejos prácticos que nos pueden ayudar a la hora de exponer nuestra piel al sol.

- Es importante utilizar un protector más alto del que se aconseja, porque con el uso, se pierde gran parte de la protección.
- Hay que aplicar el producto 30 minutos antes de la exposición al sol, y utilizar más o menos unas 6 cucharadas de producto para todo el cuerpo, si utilizamos menos, la protección disminuye.
- Hay que volver a aplicarse el producto cada 2 horas, los primeros días es conveniente hacerlo cada hora, y después de cada baño.
- No tomar el sol durante las 11 h. y las 16 h. solares, ya que la radiación es más intensa durante esas horas.
- Evitar el uso de colonias, perfumes, jabones, after-shave ya que el sol podría provocar

alergias o irritaciones en la piel.

- Cuando salgamos del agua, debemos secarnos con una toalla, porque las gotas de agua pueden actuar como una lupa y producir quemaduras o manchas.
- Aunque el día sea nublado es conveniente aplicarse crema protectora, ya que los rayos atraviesan las nubes y llegan con la misma intensidad.
- Si la piel presenta enrojecimiento o quemadura por el sol, no aplicar más producto protector, sino una pomada para las quemaduras.
- Hay que prestar especial atención a las pieles muy sensibles, como la de los niños y los ancianos, que deben ir siempre con factores de protección muy altos y los primeros días de exposición deberían llevar una camiseta de algodón.
- No se puede utilizar un producto solar del pasado año si éste está abierto, ni siquiera si está sin empezar, ya que la estabilidad de la fórmula no se puede garantizar al 100 %.
- Una solución para aquellas personas que no resistan la exposición al sol es la utilización de autobronceadores, utilizados desde hace más de 30 años y que después de muchos estudios, se ha demostrado que no son perjudiciales para el organismo.

Un conocimiento que además de años de trabajo y preparación.

marcamos la Diferencia



También requiere la experiencia en la vida

Diferencia tu marca



semblantes

COLECCIÓN GRANADOS

Torreón de Lozoya
Salas del Palacio

Del 1 de julio al 7 de noviembre de 2011

www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Veladas Musicales en el Torreón

SONS OF THE DELTA
Viernes 12 de agosto - 22:00 h



THE CHERRY BOPPERS
Viernes 5 de agosto - 22:00 h

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Alfonso de Castro Acuarelas

TORREÓN DE LOZOYA

Sala de las Caballerizas
Del 8 de julio al 7 de agosto de 2011

Horario:
Laborables de 18:00 a 21:00 h
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h
Lunes cerrado.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



LAS ENTRETRELAS DEL SIGLO DE ORO

Vestuario de Tatiana Hernández
para LOPE dirigida por Andruca Waddington



Centro Social de Caja Segovia
"Santa María la Real de Nieva"
Plaza Mayor, nº 10
Santa María la Real de Nieva (Segovia)

Del 24 de junio al 24 de julio de 2011

Horario:
De lunes a sábado de 19:00 a 21:00 h.
Domingos y festivos cerrado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Peugeot 307 swd, 110cv, diesel, año 05, 97.000km, color champán, t.e., manos libre, 6.500€. Tel 607614704

Renaul fuego, 2.0gtx, año 85, rojo, 120.000 km reales, Tel 666972653

Diane 6, amarillo/negro, regalo accesorios doy garantía. Tel 921430075

Renault 21, buen estado, siempre en garage. Tel 921444924

Ford scorio 2.0, 16v, 136cv, gasolina, 50.000km, 2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Citroen xara, año 2001, económico, buen estado. Tel 649900312

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a.d.a.e.e, itv. 1.000€. Tel 679291138

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

* MOTOS *

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bicicleta montaña mendi, aluminio, cuenta kms, 350€. Tel 687055111

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Mesa redonda y 6 sillas de pino, nuevo Tel 626301966

Cama de masajes, método oriental, armario 2 puertas c/espejos ext, y dormitorio de matrimonio completo, asajeador de pies Tel 921429627

Comedor ideal bodega, madera, mesa ext, 8 sillas, mueble vajilla. Tel 699210621

Comby en buen uso. Tel 699210621

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

TRABAJO DEMANDAS

Señora busca trabajo cuidado niños, tareas hogar... Tel 622444977

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alicatados, pintura... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Mediciones topográficas, catastro, segregaciones, lindes... Tel 651116575

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller. tel 921433411

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

Se necesita Sra para tareas hogar y para acompañar al médico, con carnet conducir mañanas. Tel 600894953

**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 - 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200eu. Te 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches, pergolas, terrazas... De madera laminada, autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Ver **CONSEGUIDO** pre

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I. clases inglés, todos niveles grupos/indiv Tel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

* ANIMALES *

Vendo yeguas hipanobregonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses, vacunadas, chip, inicio caza. Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Reg **CONSEGUIDO** nesti-

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigree padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

* VARIOS *

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro, usado 1 vez. Tel 650619602

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfn. 645814356.

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Chaquetón piel Sra, 20€, ropa chico 18-26 años (pantalones, cazadoras...) y 2 candelabros antiguos. Tel 627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Menaje de hostelería, vajilla, cubiertos, copas, mantelería, prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35, adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Blackberry de ocasión, a estrenar, 180€, vodafone. Tel 605929211

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€ Tel 921431766

Compro de segunda mano, parideras, boxes de gestación y rejillas de parto plástico o hierro fundido, para nave de porcino Tel 608900240

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirobo, todo buen precio. Tel 921 429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo falta de sevillana, T40, morada con topes blancos. Tel 646918510

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera... 250€. Tel 696452840

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llamame y si puedo hacer algo por tí estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



mi Piel

Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 80

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87

Lenceria Selva

bañadores - bikinis - pijamas hombre-mujer- ropa íntima



Punto Blanco

BAÑADORES

27€

30%

BOXER Y SLIP

José Zorrilla, 47

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VALIDAS DEL 18 AL 23 DE JULIO DE 2011

contigo

EROSKI
contigo

LIBROS DE TEXTO

HAZ TU RESERVA DE LIBROS EN TU HIPERMERCADO EROSKI SEGOVIA
HASTA EL 31 DE JULIO

Aprovecha nuestras ventajas:

- En EROSKI te ofrecemos LOS MEJORES PRECIOS PERMITIDOS POR LA LEY
- Como siempre, sigue sumando PUNTOS TRAVEL por tu compra
- Te informamos telefónicamente sobre la SITUACIÓN DE TU PEDIDO
- Te ofrecemos nuestras mejores condiciones de financiación: SIN INTERESES Y SIN GASTOS, puedes pagar en 4, 6, 10, 14 y 18 meses con nuestra tarjeta EROSKI red



Aprovecha nuestras facilidades de pago en LIBROS DE TEXTO



Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red Visa. Válido hasta el 27 de julio de 2011. Para compras superiores a 59€, 149€, 199€, 299€ y 449€. Sujeto a la aprobación de la Entidad Financiera. Intereses supeditados por EROSKI.

Pagando con tarjeta



OFERTA

Queso Curado
VACCEO 1/4P
710 gr

5,75€/u.

Sale el kilo a 8,10 euros



Empanadas de Segovia
varios sabores

9,95€/kg



GPS, GARMIN, 18 mod. NUVI1200
- Disponible mod. N1240
con mapas de Europa 99.90€

79,90€

4 MESES SIN INTERESES
19,98€/MES
TIN:0% TAE:0%

CIENTOS DE PRODUCTOS AL

-70%
EN LA 2ª
UNIDAD



Gazpacho original
ALVALLE, pack 1 L + 1 L

Comprenda 1 unidad 5,99€

Con el 2º a 1,80€

El otro de la 2ª unidad

PPV 2ª UNIDAD

1,80€

Por fin, todo lo bueno de eroski
también en internet



Servicio a domicilio
te llevamos
la compra casa

Infórmate



OFERTA
APERTURA

Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra
sin salir de casa

COMPLEJO RESIDENCIAL LA FAISANERA



ÚLTIMAS PARCELAS DE LA I FASE



EDICTA SERVICIOS COMERCIALIZA

Residencial exclusivo de gran atractivo y de alta calidad. Viviendas, parcelas unifamiliares y derechos de juego en el Campo de Golf La Faisanera, dotadas de amplias zonas de esparcimiento y deporte. Más de 75.000 m² de zonas verdes.

* Derechos de juego incluidos con las viviendas y las parcelas.

Información personalizada: Servicios Inmobiliarios de Caja Segovia
C/Cervantes, nº 28 Tel. 921 46 03 15 www.inmobiliariaedicta.com



EDICTA SERVICIOS

Magnífico cierre del XII Festival Internacional de Blues de Béjar

■ La plaza del Castañar de Béjar acogió la última jornada del XII Festival Internacional de Blues con la actuación del grupo de San Francisco Loe Louis Walker y con una reunión de 15 músicos españoles de blues, que protagonizaron el colofón de esta edición.



El Serla consigue acuerdos en el 45% de los 2.337 procedimientos de mediación realizados en diez años

A lo largo de una década tan sólo ha asumido trece casos de arbitraje, que será obligatorio tras la reforma de la negociación colectiva que ha aprobado el Gobierno central

• En el ámbito público, se han presentado 34 solicitudes desde mayo del año 2005, cuando se aprobó este servicio para los litigios en la Administración.

ICAL / VALLADOLID

El Servicio Regional de Relaciones Laborales (Serla) registró durante sus primeros diez años de vida un total de 2.337 solicitudes de procedimientos de conciliación-mediación, de los cuales en torno al 45 por ciento acabó con acuerdo o avenencia, el 51 por ciento en desacuerdo y el cuatro por ciento restante fueron mediaciones intentadas sin efecto por la incomparecencia de una de las partes. En el ámbito público, se han presentado 34 solicitudes desde mayo de 2005, cuando se aprobó este servicio para los litigios en la Administración.

Frente a este elevado número de procedimientos de conciliación-mediación, en sus primeros diez años de existencia, entre septiembre de 2000 y el mismo mes de 2010, el Serla sólo asumió 13 casos de arbitraje, que será obligatorio con la reforma de la negociación colectiva aprobada por el Ejecutivo central. Los sindicatos y la patronal deberán sentarse a negociar en la Comunidad si ese arbitraje será vinculante o no para resolver conflictos colectivos.

En cuanto a la evolución de los procedimientos de conciliación-mediación, de las 21 solicitudes de entre septiembre y diciembre de 2000 se pasó a 152 en 2001, una cifra que ha ido aumentando con los años hasta el récord de 335 en 2009 y que se redujo en 2010 hasta 208, 208 en los nueve primeros meses.

De forma paralela, el número de trabajadores afectados se mantuvo en parámetros similares los primeros años y se elevó de forma progresiva a partir de 2007 hasta el máximo en 2009, con 153.795, mientras que la cifra de empresas ha variado mucho en esta década. Se ha pasado de 12.489 firmas con 89.596 empleados atendidos en 2001 hasta 2.437 empresas y 79.510 trabajadores en 2010.

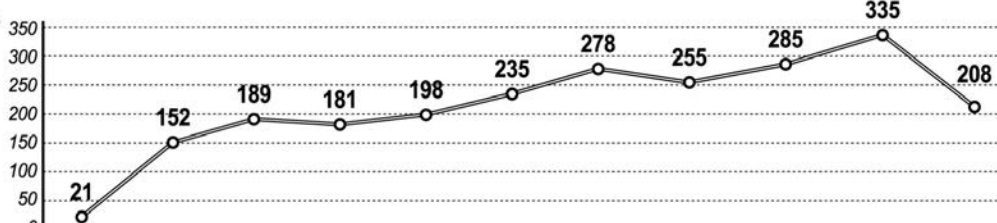
Por lo que respecta a la distribución por sectores de los expedientes de conciliación-media-

Balance del Servicio Regional de Relaciones Laborales de Castilla y León (2000-2010)

▼ Solicitudes de conciliación-mediación

■ Evolución

■ Solicitudes



	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
■ Empresas	228	12.489	4.336	2.273	3.495	2.856	1.849	2.703	6.103	2.853	2.437
■ Trabajadores afectados	13.516	89.596	81.168	60.764	70.292	73.568	65.433	110.522	117.412	153.795	79.510

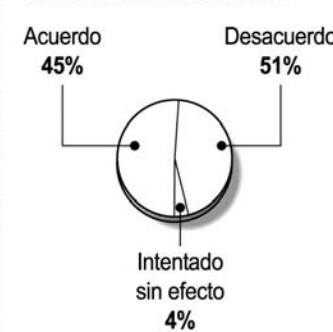
■ Por provincias

	Total 2000-2010	%
■ Ávila	67	3
■ Burgos	597	25
■ León	387	17
■ Palencia	213	9
■ Salamanca	97	4
■ Segovia	100	4
■ Soria	98	4
■ Valladolid	671	29
■ Zamora	107	5
■ Total	2.337	100

■ Por sectores

	Total 2000-2010	%
■ Metal	693	29,6
■ Alimentación	213	9,1
■ Limpieza	200	8,5
■ Químico	161	6,8
■ Transportes	113	4,8
■ Minería	94	4
■ Construcción	87	3,7
■ Comercio	85	3,6
■ Otros	691	29,9
■ Total	2.337	100

▼ Resultado de los procedimientos de conciliación-mediación



FUENTE: Servicio Regional de Relaciones Laborales (Serla)

ICAL

BALANCE

► **Satisfacción.** El informe del Serla refleja que los usuarios de sus servicios los valoran positivamente, ya que entre 2002 y 2010 siempre han recibido una puntuación media de su actuación de entre un 7 y un 8. Fuentes de este servicio consideraron que el balance de estos primeros diez años es «positivo» por la eficacia de los procedimientos desarrollados y destacaron que en este periodo el Serla ha favorecido «el acercamiento entre los interlocutores sociales, tratando de evitar la judicialización de los conflictos y otorgando el protagonismo a las partes» para que ellas puedan llevar a una solución pactada sobre su controversia laboral que acabe pronto con el conflicto.



Fotografía de la constitución del Serla a finales del año 2000. / J.J. MATÍAS

ción presentados, predominan los relacionados con el siderometalúrgico con 693, el 29,65 por ciento del total. La conflictividad en este ámbito fue especialmente destacada en 2009, cuando alcanzó el 34,02 por ciento. Dentro de este sector, destacan los conflictos dentro de la automoción, que acaparan el 12,83 por ciento de los expedientes regionales, sumando 300 intervenciones. Tras el sector siderometalúrgico,

los que registraron más procedimientos en el Serla fueron la alimentación y la limpieza, que aglutinaron el 9,11 por ciento (213 casos) y el 8,56 por ciento (200 casos) del total, respectivamente.

ACUERDOS EN SECTORES. Por su parte, los sectores con mayor porcentaje de acuerdos son el agropecuario (58,49 por ciento), madera (57,78), construcción (51,72), textil (50), oficinas y des-

Evolución anual

Tras alcanzar su récord de intervenciones en el año 2009, el Serla registró a lo largo de 2010 un descenso de un 16 por ciento en el número de conflictos colectivos sometidos a este sistema de solución extrajudicial, con 281 casos en total, que afectaron a 2.888 empresas (un uno por ciento más que en el ejercicio de 2009) y 104.100 trabajadores (32 por ciento menos).

Por su parte, el nivel de acuerdo alcanzado en el año 2010 gracias a esta intervención extrajudicial fue del 43,77 por ciento del total de expedientes tramitados, lo que supone un incremento de casi cuatro puntos respecto al ejercicio anterior.

En cuanto a su distribución sectorial, en 2010 continuó siendo predominante el ámbito siderometalúrgico, con el 27 por ciento de los casos, seguido por el sector de la limpieza, con el 10,3 por ciento, y la construcción, con un 5,3 por ciento.

Por provincias, el año pasado el Serla intervino en siete conflictos generados en la provincia de Ávila, 76 en la de Burgos, 46 en León, 27 en Palencia, 13 en Salamanca, once en Segovia, diez en Soria, 70 en Valladolid, dieciséis en Zamora y seis interprovinciales.

pachos (50), hostelería (50) y comunicación (50), mientras que el resto se encuentran por debajo de la mitad. Con los porcentajes más bajos se encuentran la enseñanza, con sólo un 17,39 por ciento de avenencias; el telemarketing, con un 21,31 por ciento, y la minería, con un 23,4 por ciento.

En cuanto a los 13 arbitrajes llevados a cabo, siete correspondieron a la provincia de Valladolid, dos a Burgos, uno a Salamanca, uno a León y otro a Soria.

PROVINCIAS. Por lo que respecta a los datos provinciales, donde más se ha recurrido al Serla es en las provincias con mayor volumen de empresas y de población activa. Así, Valladolid fue la que más solicitudes registró, con 671, el 29 por ciento, seguida por Burgos, con 597 (25 por ciento), y León, con 387 (17 por ciento).

Además, en otras 58 solicitudes de conciliación-mediación el conflicto planteado era de carácter interprovincial.

En lo que se refiere al nivel medio de acuerdos, Ávila, Salamanca, Soria y Zamora fueron las que registraron mejores datos, superando las cuatro el 50 por ciento.



PAÍS VASCO

Urkullu, «encantado» con perder poder institucional tras los pactos postelectorales ■ El presidente de la ejecutiva del PNV, Iñigo Urkullu, declaró ayer que está «encantado» de la estrategia de pactos postelectorales de los *jetzales*, aunque haya supuesto una pérdida de poder institucional, porque la formación puede «alardear» de haber sido «honesta y coherente». Así, reconoció que el partido nacionalista ostenta, tras la formación de los ayuntamientos y diputaciones, la menor cuota de representatividad de su historia, al gobernar únicamente una provincia y una capital (Vizcaya y Bilbao).



El nuevo interlocutor del Ejecutivo ante los medios, José Blanco, apuesta por el diálogo en su primera comparecencia pública tras su designación. / EFE

Blanco ya está en la Moncloa

El nuevo portavoz del Gobierno acumula cargos y se muestra dispuesto a aceptar cualquier responsabilidad que le confiera Zapatero, con el que reconoce «ligada» su trayectoria política

• El ministro de Fomento no dirige la campaña electoral porque cree que puede ayudar más en la retaguardia y apuesta por mantener contacto «permanente» con Rubalcaba.

PILAR CERNUDA / MADRID

José Blanco ya cuenta con despacho en Moncloa: el que ocupaba el diplomático Bernardino León, hasta que hace una semana fue nombrado embajador de la Unión Europea en el Mediterráneo Sur. Se encuentra en el edificio Semillas del complejo presidencial y se suma al que tiene en Fomento y al de Ferraz, al que acude varias veces por semana. Y es que el vicesecretario general del PSOE, que acumula cargos al ser designado ministro portavoz, no despierta la menor duda en su entorno de que tiene capacidad sobrada para asumir todas las responsabilidades que se le pidan. O más bien las que le requiera José Luis Rodríguez Zapatero, al que públicamente ha declarado que «liga su vida política».

Ahí pincha en hueso, en lo de ligar su vida política al presidente, porque no es creíble; es un mili-

tante de raza, de lealtad demostrada a Zapatero, pero que proseguirá su carrera una vez que éste se retire de la primera plana, obligado, a sus cuarteles de invierno.

De momento, el vicesecretario, ministro de Fomento y ministro Portavoz colabora plenamente con Rubalcaba. Muy estrechamente, ya que es uno de los puntales de su grupo, aunque formalmente no pertenezca a él y tampoco al de campaña. Pero que nadie se llame a engaño: el equipo electoral del candidato es el de Blanco, aunque no lo dirija este último, porque ha creído que puede ayudar más en la retaguardia y apuesta por mantenerse en contacto «permanente» con él, como dijo uno de sus colaboradores. No solo frecuente, sino permanente.

No hay que olvidar que el ministro Portavoz está en la *operación Rubalcaba* desde que empezó a gestarse hace un año. Y que a pesar de lo que decían en público, la gente *pata negra* del PSOE sabía perfectamente que tanto uno como otro estaban en contra de las primarias, pues no querían poner en riesgo la oportunidad de que el ex vicepresidente del Gobierno fuera candidato. Ya lo es tras la retirada de Carme Chacón, un ries-

go que Zapatero se ocupó de neutralizar al ser convencido por Rubalcaba del desgaste que provocarían las primarias en el partido, y Blanco ocupa un puesto clave para intentar que, en apenas tres o cuatro meses, los españoles reciban una imagen más positiva del Gobierno y, de rebote, del PSOE.

EL PROCESO. La gestación de esta designación viene de muy atrás. Fue una idea que empezaron a barajar Zapatero, Rubalcaba y Blanco varias semanas antes de que la anunciara el presidente, y apenas la conocía nadie más. No trascendió nada hasta el punto de que los ministros y los miembros de la ejecutiva de Ferraz daban por hecho que Ramón Jáuregui sería el elegido. Tampoco se la concretó el líder

Consciente de que su papel tiene una fuerte carga institucional, ya no puede ser el látigo del PP

socialista hasta horas antes de anunciar el nombramiento, probablemente porque consideraba que éste ya sabía que él daba el asunto por zanjado, por decidido.

Y desde el mismo instante en el que el presidente hizo públicos los datos sobre la remodelación del Gobierno, provocada por la salida de Rubalcaba, Blanco dio pasos como portavoz, antes incluso de que llegara el momento de prometer su cargo ante el Rey. A media tarde dijo al responsable de comunicación de Fomento, Félix Albertos, que le ayudara a completar una lista de periodistas a los que quería llamar como nuevo interlocutor socialista. Albertos, responsable de comunicación del PSOE cuando el ministro era secretario de Organización del partido, es un profesional que se ha ganado su confianza total, aunque la recibió como *herencia* de Jesús Caldera. Conoce muy bien el mundo del periodismo porque lleva muchos años trabajando en el partido, donde empezó desde abajo en el gabinete de prensa en tiempos de Felipe González.

En la lista de Blanco, aparte de directores de medios nacionales y regionales, se encontraban multitud de columnistas, tertulianos y

responsables de programas de radio y televisión, muchos de ellos de marcadas tendencia pro PP o *antizapateristas*, a los que, sin embargo, el nuevo portavoz llamó para ponerse a su disposición y facilitarle su número de móvil «disponible las 24 horas del día».

En honor del gallego hay que contar que, en contra de lo que ocurre con otros dirigentes socialistas (no suele ocurrir sin embargo en el PP actual), él ha mantenido siempre excelentes relaciones con periodistas muy ajenos a la *cuerda* socialista y muy críticos con Zapatero. Sorprende a menudo que, en términos generales, tenga tan buena prensa un político que, en sus apariciones públicas, utiliza el verbo encendido, la descalificación e, incluso, el insulto. La tiene porque no rehuye el diálogo, responde cuando se le llama y se toma las críticas como algo que va en el sueldo.

CAMBIAR LAS TORNAS. Para conseguir el objetivo del cambio de imagen del PSOE ante los españoles, el primer paso del ministro Portavoz fue realizar un centenar de llamadas a periodistas el día antes de que su nombramiento saliera publicado en el BOE. Y la jornada siguiente envió un *sms* a esos mismos, y otros tantos, invitándoles a una primera aproximación personal en Moncloa tras el acto de jura en La Zarzuela.

¿Electoralismo? Sin ninguna duda, la convocatoria está a la vuelta de la esquina, aunque Zapatero no puede anunciarlo hasta que finalice agosto, un calendario marcado por las vacaciones judiciales, y es evidente que Blanco tiene un papel fundamental en la potenciación o debilitamiento de la percepción del candidato.

Consciente de que su papel ahora tiene una fuerte carga institucional, no puede ser el látigo del PP como era antes. Lo será Rubalcaba, y su trabajo consiste en explicar qué hace el Gobierno y por qué lo hace. Para él, la mejor forma de ayudar al cántabro será transmitir la idea de que el Ejecutivo trabaja, toma las medidas adecuadas para garantizar el bienestar de los españoles y que su presiden tiene sentido de Estado. Una tarea complicada por el tremendo daño que le están haciendo los procesamientos del *caso Faisán* y porque los ciudadanos tienen memoria, y conocen perfectamente el alcance de los muchos errores cometidos.

La confianza de Blanco en cómo el buen trabajo puede cambiar una percepción generalizada, es lo que le ha hecho asumir con tanto entusiasmo su responsabilidad. Cree en las nuevas tecnologías para suplir su inexistente don de la ubicuidad, confía en la solidez de los equipos de Fomento y de la Secretaría de Estado de Comunicación, y tiene fe en algo que siempre ha manejado bien desde que ocupa puestos de responsabilidad política: su don de cercanía.

RELACIONES DIPLOMÁTICAS

El embajador de Israel sale de Madrid lamentando el «antisemitismo» español ■

El embajador de Israel en España, Raphael Schutz, ha regresado a su país poniendo fin a cuatro años en el cargo durante los que ha vivido «en carne propia parte del odio y del antisemitismo que existen en la sociedad española». El ya ex embajador confiesa haber pasado «épocas poco agradables» durante su estancia en España, adonde llegó en julio de 2007.



VALENCIA

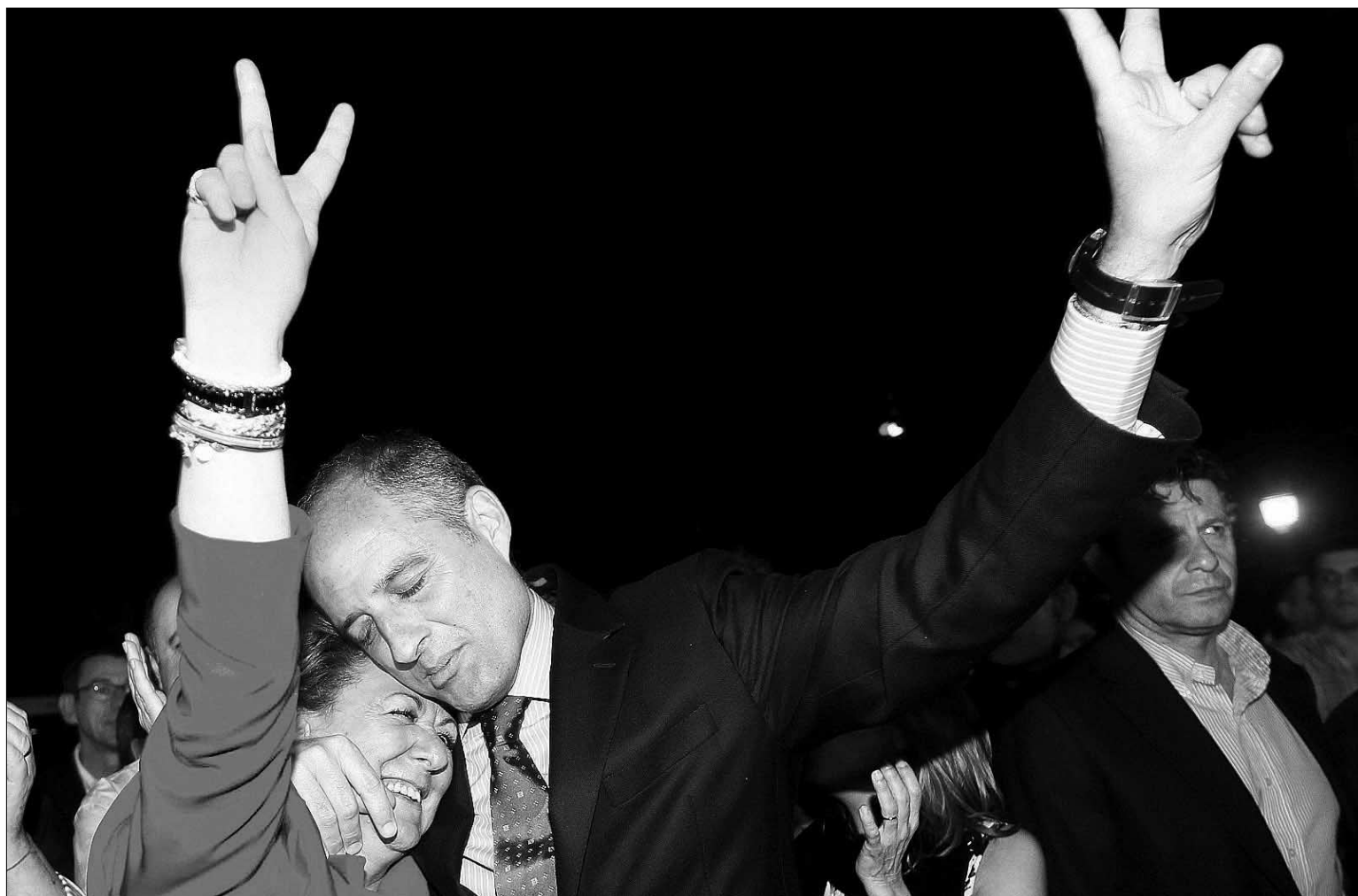
Muere una mujer tras ser atacada por su hijo con una azada ■

Una mujer de unos 60 años murió ayer tras ser atacada el pasado jueves con una azada supuestamente por su hijo en la localidad valenciana de Llíria. El presunto agresor, de unos 30 años, se encuentra bajo custodia de la Guardia Civil.

POLÉMICA

Valenciano apuesta por echar a Curbelo del PSOE ■

La secretaria de Política Internacional del PSOE, Elena Valenciano, aseguró que el senador de su partido Casimiro Curbelo «debería dimitir» por el comportamiento «lamentable» que ha tenido, al presuntamente, agredir a un policía el pasado jueves. «Nos avergüenza», añadió.



La alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, y el presidente de la 'Generalitat', Francisco Camps, tras vencer en los comicios del 22 de mayo. / EFE

Camps recibe el apoyo del PP

Ana Mato defiende que el 'president' valenciano es «una persona honrada» y sentencia la confianza plena del partido, mientras Monago insiste en la presunta inocencia del acusado

• Rita Barberá lamenta que el dirigente «está muy mal» tras la imputación en la 'causa de los trajes', al tiempo que el PSOE califica a Rajoy de «cómplice» por su silencio.

AGENCIAS / VALENCIA

El Partido Popular cerró filas ayer en apoyo de Francisco Camps, cuya honradez defiende pese a que será juzgado por la llamada *causa de los trajes* dentro de la trama Gürtel, mientras los socialistas acusaron al líder del PP, Mariano Rajoy, de ser «cómplice» del presidente de la *Generalitat* valenciana por no manifestarse ante su procesamiento.

Después del silencio protagonizado el viernes desde Génova, la vicesecretaria general de Organización y Electoral de la formación conservadora, Ana Mato, fue tajante al definir al dirigente autonómico como «una persona honrada», por lo que el partido «confía en él, como también han confiado los valencianos que lo han votado mayoritariamente», ya que ha realizado «una magnífica labor en Valencia».

Asimismo, el portavoz de Economía del PP en el Congreso de los Diputados, Cristóbal Montoro, ratificó las palabras de Mato e hizo hincapié en la importancia de aplicar la presunción de inocencia y en «dejar que los procesos judiciales lleguen a término».

También el presidente de la Junta de Extremadura, José Antonio Monago, insistió en la presunción de inocencia de Camps y añadió que «hay gente que tiene vocación de sastre, y le quiere hacer un traje» al dirigente valenciano. Monago, además, señaló que su colega valenciano debe seguir en el cargo, del mismo modo que si un periodista es acusado de algo «no se le aparta de un periódico». «No puede haber una especie donde haya un coto particular del derecho», concluyó.

Por su parte, la alcaldesa de la capital del Turia, Rita Barberá, quien ya defendió al acusado cuando saltó la noticia de que se sentará en el banquillo por la *causa de los trajes*, reconoció que el jefe del Ejecutivo levantino está «sufriendo».

Mientras Camps sigue sin hacer declaraciones públicas, varios representantes de su Gabinete se decantan por hablar. Así, el *conseller*

de Gobernación, Serafín Castellano, aseguró que el presidente tiene un «respaldo total y absoluto de todos» y advirtió de que la apertura de juicio oral no cambia «nada», ni «en la inocencia, en la credibilidad, en el liderazgo y en la gobernabilidad» del presidente, ni en la agenda política del Ejecutivo valenciano.

CENSURAS. Del otro lado de la cancha política, dos fueron los dirigentes del PSOE que hablaron del dirigente levantino y ambos coincidieron en llamar a Mariano Rajoy «cómplice» del imputado por no hablar ante el procesamiento.

El primero de ellos fue el secretario de Estado de Cooperación Territorial, Gaspar Zarrías, para

quien, además, «lo grave» es que «Rajoy sigue callado, cuando él pide la dimisión a todos y por todo, pero ahora calla, y el que calla, otorga».

Mientras, el secretario general del PSPV-PSOE, Jorge Alarte, censuró que el líder nacional del PP guarde «un atronador y escandaloso silencio» 24 horas después de conocerse el auto judicial.

Para Alarte, el jefe de los *populares* «debe retirar a Camps de sus responsabilidades» y decidir ya «si consiente que, estando al frente del Ejecutivo valenciano, el *president* de la *Generalitat* sea juzgado», una cuestión en la que «se juega parte de su credibilidad, ante su propio partido y ante España entera».

Además advirtió de que si el líder conservador «avala» al mandatario regional, «estará también apoyando a los implicados e imputados en el *caso Brugal*, el *caso Fabra* o el *Emarsa*».

Por su parte, la coordinadora de Esquerra Unida, Marga Sanz, insistió en criticar el silencio del propio Camps y le instó a «salir de su escondrijo» y dar «explicaciones inmediatas» a todos los ciudadanos de la «histórica situación política judicial en la que se encuentra».

► EXTREMADURA

Rubalcaba insiste en prevenir la corrupción antes de que «el mal ya esté hecho»

AGENCIAS / MÉRIDA

En su primer discurso como candidato oficial del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba no se pronunció sobre el *caso Faisán*, sino que habló de la corrupción en el país, si bien no citó en ningún momento el nombre de ningún representante político, como muchos esperaban. Así, subrayó que en los delitos de cohecho no basta con «castigar», sino que es preciso «también prevenirlos» porque «una vez que la gente ve a un político que se corrompe, el mal está hecho ya». «Es insostenible e intolerable para una democracia», sentenció.

Por otra parte, el socialista reveló que se presenta a las generales por su «gran confianza en España», que describió como «un país fuerte», que ha llegado «al mando de la política europea».

«Con una cultura boyante, poderosa, que tenemos que defender, que tenemos que exportar», señaló Rubalcaba, quien expuso que las «naciones importantes» no lo son porque no pasen crisis, sino porque saben salir de las mismas.

Asimismo, también se refirió a las pruebas de resistencia a la banca realizadas este viernes, que, según indicó, muestran que el proceso de reestructuración financiera «avanza bien», tanto que cuando acabe será «razonable y justo» pedirle un esfuerzo adicional para ayudar a crear empleo.

Además, apostó por revitalizar la construcción, porque no se puede pasar «del atracón del ladrillo al ayuno del ladrillo», sentenció.



Alfredo Pérez Rubalcaba.

EL APUNTE

► **Contactos.** Después de conocer que se sentará en el banquillo de los acusados, Camps se puso en contacto entre el viernes y ayer con altos cargos del PP. Así, mantuvo conversaciones telefónicas con Mariano Rajoy y Federico Trillo, y estuvo arropado por Rita Barberá, con quien le une una estrecha relación.

EL PERSONAJE

Pendientes de la salud de Berlusconi

Después de que Hugo Chávez anunciara en junio que tiene cáncer, la preocupación por la salud de otro dirigente mundial vuelve a escena. Silvio Berlusconi se desmayó el pasado jueves en su casa, si bien las pruebas médicas han sido favorables. Seguramente el estrés por las numerosas causas pendientes ha hecho mella.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Por la paz

Belén Esteban habría exclamado: «¡Por la Paz mato!» si estuviera en los gobiernos de Felipe González entre 1983 y 1987, y gritaría; «¡Por la Paz traiciono!», caso de servir a Zapatero, de 2004 a 2011.

La primera advertencia justificaría los GAL, formados por gobernantes y policías afines que mataron a 23 terroristas de ETA. A punto estuvieron de lograr la disolución de la aterrorizada organización etarra, pero los GAL resultaron ser una banda de corruptos y torpes.

Descubiertos, su caso pasó al juez Baltasar Garzón, que lo escondió durante varios años y solo lo revivió para vengarse e intentar meter en prisión a González cuando se sintió despreciado por él.

No pudo con Felipe, pero encarceló a un ministro de Interior, a varios altos cargos de su departamento y a los policías implicados: así fracasó «¡Por la Paz mato!».

Vinieron ocho años de PP. Aznar le hizo una humillante concesión a ETA cuando esta le ofreció paz: dijo públicamente que aceptaba hablar con «el movimiento de liberación vasco».

Pero, vistas las exigencias de la banda, al instante rompió todo diálogo. Luego, logró aprobar la ley de Partidos, y que PP y PSOE pactaran no volver a negociar con la banda.

En 2004, Zapatero llegó al poder, rompió ese acuerdo y les prometió grandes concesiones a los terroristas. No pudo ejecutarlas porque ellos exigían cada vez más, mientras cada vez más españoles se manifestaban contra toda cesión.

En 2006, y para demostrarle a ETA su buena voluntad, «¡Por la Paz traiciono!», la cadena Zapatero-Alonso-Rubalcaba inspiró a los más altos funcionarios policiales para alertar a unos terroristas de que iban a detenerlos.

Garzón tapó este caso, el *Faisán*, pero otro juez acaba de definirlo «colaboración con banda armada».

Por la Paz, el fin justifica los medios, asesinando o traicionando.

LA SEMANA POLÍTICA FERNANDO JÁUREGUI

Cómo combatir este pánico

Hace tiempo que pienso que Elena Salgado es uno de los puntales de este Gobierno que, en general, se tambalea a ojos vista. Es dura, correosa, fría como un témpano y por casi nada se deja sorprender. Los suyos no son esos ojos del pánico que hemos entrevistado nuevamente esta semana ante las cifras macroeconómicas, ante los *test* a nuestros bancos, ante la evidencia de que algo en la Unión Europea, de la que tanto dependemos, no marcha bien. Ella ni se despeina ni se altera: juega el reducido juego que le permite el campo y tiene siempre una palabra serena en medio del vendaval.



La clase política reclama reformas y regeneración, pero escurre el bulto a la hora de dar la cara



Pero, claro, no es ésa la tónica general. Los demás, el común de los mortales, combaten, combatimos, ese pánico mirando hacia otro lado: el *Titanic* se hunde y los pasajeros miran ensimismados al mar, como sugería esta semana el ministro italiano de Finanzas. Hoy, ese mar al que obstinadamente miramos los españoles con tal de no enterarnos de los ruidos pavorosos del casco se llaman Camps, o *Faisán*, o Álvarez Cascos, o incluso ese peculiar senador canario llamado Casimiro Curbelo, de flori-

do lenguaje contra los policías que acudieron a detenerle cuando escandalizaba en una sauna placentera.

Muchas veces he defendido que los trajes de Camps son una anécdota, elevada por el propio presidente, en una concatenación de errores políticos, a casi categoría. Me temo que no va a ser juzgado tanto por la vestimenta cuanto por mentir sobre ella y por mantener su silencio evasivo, una actitud en la que es secundado por la patentemente incómoda dirección del PP. Tampoco me parece que el asunto del chivatazo al dueño del bar Faisán esté causando tanto revuelo por el hecho en sí mismo -la lucha contra ETA ha justificado episodios más graves que éste- cuanto por la coyuntura política y por la falta de explicaciones reales del ya ex ministro del Interior, de su segundo y de los policías implicados.

Claro que no pido ni exculpaciones, ni perdones. Todo lo contrario: Camps tendrá que someterse a los dictados de la Justicia y hasta, quién sabe, ir pensando en hacer las maletas. Rubalcaba, que sabe que en el *Faisán* no hay caso judicial contra él, tendrá que afrontar, no obstante, las consecuencias electorales de un asunto en el que el PP ha encontrado carne que morder. Etcétera.

De lo que yo me lamento es de la falta de transparencia, de las malas mañas de una clase política que, por un lado, reclama reformas y regeneración y, por otro, siempre escurre el bulto a la hora de dar la cara y asumir responsabilidades.

COLABORACIÓN ILIA GALÁN

El castillo violado

Estamos acostumbrados a las violaciones de conventos, a partir de la literatura picante o anticlerical que nació con la novela gótica, fecundada por las heces del romanticismo. El paciente lector de estas líneas tal vez se encuentre todavía molesto, porque no suelen violarse los edificios, salvo para entrar impropriamente, sino a las personas. Sin embargo, el comienzo de este artículo apunta no solo a violentar un código, sino a algo más morboso. Ya he de confirmarle que no se trata de monjas desfloradas, ni de doncellas o ancianas. Se trata de una incipiente moda que ha comenzado en algunas regiones a arrasar, como una plaga infame de la que luego se arrepentirán, como lo hacen quienes perforaron sus narices y orejas con excesivos y superficiales adornos,



La mejor restauración es la que no se nota, la que deja ver la obra tal y como es



anillos o pendientes, como lo hacen quienes se tatuaron y cambiaron su gusto.

Pero es mucho más grave. Se trata de la destrucción de nuestro ecosistema cultural, aquello que hace a los animales humanos salir del estado de las bestias y entrar en la civilización gracias a la educación. ¿Y quiénes son los culpables?

Evidentemente nuestros gobernantes, esas infames criaturas siempre tan ultrajadas, pero ayudados por co-

ruptos arquitectos, para sembrar sus semillas egoístas en las tierras féculas del pasado y secarlas con sus árboles del mal.

Quizás el lector me dirá que todavía no he hablado del mal y es que lo dejo para más adelante, para provocar el típico efecto del suspense. Mas no tema. Todas estas líneas han brotado por un trauma y es el de haber visitado un antiguo monumento, clave en la historia de España, y al acercarme a sus murallas espantado quedarme. Era un almacén de nueva creación y con flamante diseño que lo desfiguraba, excelente para un lugar de arquitectura contemporánea, nefasto para una restauración. Ejemplo repetido. Con el tiempo tendrán que desmontar, si se puede, esos pegotes gigantes de cemento y hierros que rompen la historia, nuestra mirada, en estos tiempos cainitas que borrar quieren nuestros cimientos, desmontar nuestras iglesias, dejar engendros nuevos en los que el *artista* quiere sobresalir a costa de lo que sea.

La mejor restauración es la que no se nota, la que deja ver la obra como es y era, para mantener un legado de siglos o milenios. Miles de páginas hay convertidas en piedra y madera que solo hay que saber leer. Pero, con nuestros dineros, los rufianes van violando y dejando su infecto esperma para engendrar monstruos y, si una fortaleza es vistosamente deshonrada, la herida a la vista de leguas ostentosa, qué les queda a las ermitas, a los más débiles... No hay firme bandera de futuro si no se apoya en las raíces, en el fértil suelo del pasado, del que algunos nos esforzamos para aprender y gozar, saborear su belleza y hasta su fealdad.

FIRMA INVITADA JOSÉ LUIS GÓMEZ

Los verdaderos 'stress tests'

Cinco entidades financieras españolas -Pastor, CAM, Caja3, Catalunya Caixa y Unnim- han suspendido las pruebas bancarias europeas, lo cual empaña el buen resultado de los grandes bancos, pero eso no es lo peor: los mercados no acaban de confiar en España por mucho que tanto el Gobierno como el Banco de España estén poniendo la cara por las cajas con dificultades, a las que, por cierto, no exigirán capital adicional. Tampoco al Pastor, el único banco que ha suspendido en las prue-

bas de esfuerzo (*stress tests*) realizadas por la European Banking Authority (EBA). El gobernador Mafo y la vicepresidenta Salgado dicen que todas las entidades cuentan con suficientes provisiones y, en parte, pueden tener razón, máxime si se computa el dinero público del FROB. Un botón de muestra: una caja que ha aprobado, sin el dinero de ese fondo, tendría un tier 1 de solo 0,6 en un escenario tensionado, lo que da idea de cómo se maquilla en el mundo financiero.

La realidad es que los mercados no se lo creen y mantienen el diferencial de la deuda española por encima de los 330 puntos básicos. A fin de cuentas, los oscuros de los 'stress tests' no tienen ningún coste, pero esos 330 puntos suponen una sangría para las arcas públicas, de ahí que sea tan urgente rebajar semejante diferencial con el bono alemán. Otra clara muestra de la inutilidad de los exámenes es que el propio Banco de España admite que sus resultados no aumentarán el crédito ni reducirán la prima de riesgo

de una deuda que en buena medida está en los balances de los bancos. Y esos dos factores sí que son los verdaderos *stress tests* de la economía española.

¿Conclusión? Las pruebas de 2010 no sirvieron para nada -salvo para dejar en ridículo a quienes aprobaron a los bancos irlandeses- y las de 2011 parecen ir por el mismo camino. Los mercados opinarán el lunes y los dirigentes europeos esperarán al jueves para ver si arreglan el problema de fondo, empezando por el colapso financiero de Grecia.

BARCELONA

Reabren la cripta de la Sagrada Família ■ La cripta de la Sagrada Família, cerrada desde que el pasado 19 de abril sufriera el incendio intencionado de un perturbado, reabrió ayer sus puertas con una misa a primera hora de la mañana. El arquitecto Jordi Faulí, director adjunto del equipo constructor de la basílica de Antoni Gaudí, explicó que los trabajos para restaurar este espacio y dejarlo como estaba, o incluso mejorarlo, han consistido en limpiar la suciedad del humo de las bóvedas y rehacer la estación eléctrica, que estaba «muy dañada».



La dieta habitual de los españoles es excesivamente rica en carne y otros productos con mucha grasa de origen animal según los resultados del estudio 'Enrica'.

SEDENTARIOS Y OBESOS

Más de la mitad de los españoles mayores de edad tiene exceso de peso y, uno de cada dos, el colesterol alto • Solo el 14 por ciento de la población tiene una vida activa

EFE / MADRID

Los españoles tienen un «riesgo medio» de sufrir una enfermedad cardiovascular, pero el abandono de la dieta mediterránea y los hábitos poco saludables parecen estar empujando a la población de este país a convertirse en un conjunto de gordos, sedentarios, hipertensos y fumadores. Así lo revela el estudio *Enrica* sobre nutrición y riesgo cardiovascular, el primero que se realiza en territorio nacional recabando muestras biológicas y exámenes físicos entre una población de 12.000 adultos mayores de 18 años, además de las tradicionales encuestas a los participantes en sus domicilios.

Los investigadores principales son los doctores José Ramón Banegas y Fernando Rodríguez-Artalejo, de la Universidad Autónoma de Madrid, quienes mantienen que la milenaria dieta mediterránea «ha concedido a España una salud cardiovascular moderadamente buena» que se ve ahora amenazada por «nuevos factores».

El testeo concluye que las malas prácticas nutricionales causan que el 62 por ciento de la población tenga actualmente sobrepeso y que el 23 sea directamente obeso, cuestiones que los médicos

apuntan que pueden conllevar «graves problemas de salud».

Otro aspecto preocupante es el sedentarismo, porque solo el 14 por ciento de los españoles lleva una vida activa. De hecho, se dedican 14 horas semanales a ver la televisión, siete a estar delante del ordenador y ocho para actividades que implican estar sentado.

José Ramón Banegas comenta que los ciudadanos consumen una dieta mediterránea «evolucionada» porque es excesivamente rica en carne y otros productos con mucha grasa de origen animal. Según el experto, solo un pequeño porcentaje de la población alcanza los consumos recomendados de verduras, hortalizas, frutas, leches y derivados.

El análisis recoge que un 37 por ciento de las calorías que ingieren la mayoría de los españoles proviene de las grasas, cifra que, según la Organización Mundial de la Salud, no debería superar el 35. Además, de ese porcentaje, un 12 es de origen cárnico frente al 7 recomendado. Tan solo el consumo de grasas monoinsaturadas, como la del aceite de oliva, está acorde con el 15 por ciento recomendado por los expertos. No obstante, según apunta Banegas, el 12 de

la población cambió su dieta en el último año, aunque el principal motivo no fue la salud, sino adelgazar.

PROBLEMAS DE SALUD. El estudio dedica, además, diversos apartados a la situación sanitaria de los españoles, sobre todo, a problemas que están íntimamente relacionados con la alimentación. Así por ejemplo, el 33 por ciento de los ciudadanos son hipertensos, pero poco más del 20 de los afectados están bien controlados.

Por otro lado, uno de cada dos adultos tiene el colesterol alto, pero solo la mitad de los hipercolesterolemios tratados están controlados, según confirman los inves-

tigadores. En cuanto a la diabetes, ocho de cada 10 enfermos no saben que son diabéticos. El 69 por ciento de los tratados están controlados, lo que supone que el resto de los afectados, no mantienen el control que deberían sobre su alimentación. A pesar de estos datos, ocho de cada 10 encuestados cree que su salud es óptima.

En cuanto a los ataques al corazón y los ictus, el doctor Rodríguez-Artalejo indica que la mayoría de los españoles conoce varios síntomas, pero el 60 por ciento ignora que «sentirse débil, con sudor frío o náuseas» puede ser una señal de un problema cardíaco. Además, el 40 desconoce que un ictus puede manifestarse como «dolor de cabeza fuerte y repentino, sin causa justificada» o «la pérdida repentina de visión».

El secretario general del Ministerio de Sanidad, José Martínez Olmos afirma que tanto la salud como la nutrición de los españoles son «manifiestamente mejorables» y, por lo tanto, las autoridades sanitarias no pueden darse «en ningún momento por satisfechas». Olmos recalca, además, la necesidad de formar a todo el personal sanitario para concienciar a los pacientes del cambio de hábitos.

EL DATO

► **Fumadores.** El tabaquismo sigue siendo «muy elevado» en España ya que casi tres de cada 10 habitantes fuman. El porcentaje de hombres fumadores es más alto en los que tiene estudios primarios y secundarios y, en las mujeres el abandono del hábito es menor en las que tienen poco nivel educativo.

► ACCIDENTES

Sanidad reclama más precaución tras la muerte de 18 personas por ahogamiento

EFE / MADRID

En lo que va de verano han perdido la vida por ahogamiento en el agua un total de 18 personas, por lo que el Ministerio de Sanidad ha hecho un nuevo llamamiento a la precaución, con la que se evitarían la mayor parte de estos accidentes.

La subdirectora general de Promoción de la Salud y Epidemiología, Rosa Ramírez, recordó ayer, que en muchas ocasiones se peca de «exceso de confianza» al tomar un baño en un medio desconocido, con consecuencias trágicas como lesiones o fallecimientos que, «por desgracia», se repiten cada verano.

A lo largo de 2011, al menos 50 personas han muerto mientras se bañaban en España, 40 de las cuales son varones frente a nueve mujeres, además de un bebé del que se desconoce el sexo.

Respecto al lugar donde ocurrieron los hechos, el mar encabeza la estadística con 26 ahogamientos, sin contabilizar a los buzos, seguidos de 11 en piscinas, seis en ríos, dos en pantanos y otros cinco en diferentes espacios: una ría, un embalse, una laguna y una boca de riego.

Así, la Organización Mundial de la Salud (OMS) estima que cada año fallecen por esta causa en la región europea más de 5.000 personas, con edades comprendidas entre los cero y los 19 años.

Además, la subdirectora general de Promoción de la Salud y Epidemiología indicó que algunas de las personas que sobreviven a un ahogamiento quedan con un daño cerebral permanente o con lesiones medulares.



La labor de los socorristas es vital.

RELIGIÓN

Una columna con una cinta de plata recoge la historia de la catedral de Madrid ■ Una columna de piedra con una cinta de plata con la historia de la Catedral de la Almudena grabada en bajorrelieve por los últimos orfebres de Madrid será presentada con motivo de la Jornada Mundial de la Juventud para ser bendecida por el Papa Benedicto XVI.



CRÓNICA SOCIAL

Jennifer López y Marc Anthony se divorcian ■ Los artistas Marc Anthony y Jennifer López anunciaron ayer por sorpresa su divorcio, pero los rumores sobre una posible ruptura les han perseguido desde que se casaron e incluso en los momentos más familiares de la ya ex pareja de cantantes, como poco después del nacimiento de sus gemelos Emme y Max.



[LA FRASE]

«Debemos reflexionar sobre todas las lecciones que nos brinda el espanto y no tenerlas miedo»

JUAN VILLORO
ESCRITOR MEXICANO

INVASIÓN ANIMADA

La entrañable historia de los Teleñecos se representa en el Museo de la Imagen en Movimiento de Nueva York con una exposición que traslada a sus visitantes a la infancia

EFE / NUEVA YORK

Los entrañables teleñecos centran una colorida exposición en el Museo de la Imagen en Movimiento de Nueva York, que transportará a todos los visitantes a sus años de infancia.

El mundo fantástico de Jim Henson, que así se llama la muestra, está organizada por el Instituto Smithsonian, un centro de educación e investigación, en el marco de las celebraciones del que habría sido el 75 aniversario del nacimiento del artista el próximo 24 de septiembre.

«Creo que el gran titiritero habría disfrutado mucho con esta exhibición», aseguró el jefe de exposiciones del museo, David Schwartz, durante la presentación de esta muestra que se abrió ayer al público y permanecerá hasta enero de 2012.

A los elogios de Schwartz, que



calificó de «colorida, traviesa y elegante» la exposición, se unió también el director del museo, Carl Goodman, quien destacó las innovaciones técnicas y los efectos especiales que hicieron famoso a Henson

desde el lanzamiento, hace ya más de cuatro décadas, de la popular serie de televisión infantil.

La muestra cuenta con más de 120 objetos, desde dibujos y animaciones hasta guiones gráficos

y material visual, que ilustran la creatividad sin límite y los innumerables logros del titiritero.

«Es un personaje singular en la historia del entretenimiento cuyo trabajo inspiró a muchas generaciones de creativos», afirmó el presidente de la junta directiva de las instalaciones, Herbert Schlosser, al tiempo que destacó que las «grandes habilidades del artista» ayudaron a educar a grandes audiencias.

SUS 'PEQUEÑOS'. Hablar de Henson es hacerlo de su marioneta estrella, la rana Gustavo, a la que llegó a referirse alguna vez como su alter ego, y que ocupa un lugar privilegiado en la exposición dando la bienvenida a los visitantes, que también podrán disfrutar con las recordadas marionetas de personajes como Epi y Blas o de la cerdita Peggy.

La exposición cuenta con el respaldo de los responsables del legado de Jim Henson, cuyo presidente, Craig Shemin, explicó que parte del material exhibido es inédito y fue localizado en varias cajas durante una mudanza, mientras que una de sus hijas, Cheryl Henson, señaló estar «encantada» de traer a Nueva York una parte del trabajo de su padre.

Distribuidos a lo largo de un entrañable recorrido por las etapas de la vida del titiritero, los visitantes podrán hacerse una idea del trabajo del artista, quien siendo joven dejó su Misisipi natal para afincarse definitivamente en la ciudad de los rascacielos.

Además, la muestra permite contemplar los primeros dibujos de la etapa universitaria del artista en los años 50, pasando por bocetos de los teleñecos originales ideados a mediados de los 60, y los recordados personajes de la serie *Fraggel Rock*, entre los que llama la atención Cantus y Gobo.

Hasta el próximo mes de septiembre, el Museo de la Imagen en Movimiento neoyorquino ha programado diferentes actividades lúdicas para conmemorar la trayectoria del titiritero.

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA				SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final			
SÁBADO		16 DE JULIO DE 2011				56 11		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo			
		Diez series de 100.000 billetes cada una									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
18800	600	18801	600	18802	660	18803	660	18804	600	18805	660
18810	600	18811	600	18812	660	18813	7.740	18814	120.000	18815	7.740
18820	600	18821	720	18822	660	18823	660	18824	600	18825	660
18830	600	18831	600	18832	660	18833	660	18834	600	18835	660
18840	600	18841	600	18842	660	18843	660	18844	600	18845	660
18850	600	18851	600	18852	660	18853	960	18854	600	18855	660
18860	600	18861	600	18862	660	18863	660	18864	600	18865	660
18870	600	18871	600	18872	660	18873	660	18874	600	18875	660
18880	600	18881	600	18882	660	18883	660	18884	600	18885	660
18890	600	18891	600	18892	660	18893	660	18894	600	18895	660
98600	600	98601	600	98602	660	98603	660	98604	600	98605	660
98610	900	98611	600	98612	660	98613	660	98614	600	98615	660
98620	600	98621	720	98622	660	98623	660	98624	600	98625	660
98630	600	98631	600	98632	660	98633	660	98634	600	98635	660
98640	600	98641	600	98642	660	98643	660	98644	600	98645	660
98650	600	98651	600	98652	12.660	98653	600.000	98654	12.600	98655	660
98660	600	98661	600	98662	660	98663	660	98664	600	98665	660
98670	600	98671	600	98672	660	98673	660	98674	600	98675	660
98680	600	98681	600	98682	660	98683	660	98684	600	98685	660
98690	600	98691	600	98692	660	98693	660	98694	600	98695	660
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
6050	1.500	211	300	462	360	4963	1.560	1604	1.500	975	360
610	300	741	300	552	360	653	960			995	360
		981	300	952	360	53	360			5	60
		21	120	2	60	3	60				
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS											
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 98653 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO					
				5.ª	6.ª	3.000.000 €					

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



VENEZUELA

Hugo Chávez viajará a La Habana para someterse a quimioterapia ■ El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, anunció ayer que viajará a La Habana para seguir su tratamiento contra el cáncer y someterse a quimioterapia después de que, circularan versiones sobre su posible viaje a Brasil para ser atendido de esa enfermedad.

LA CIFRA

11

Es el número de policías que fallecieron ayer en México durante un duro ataque de supuestos sicarios. Los agentes eran escoltas del secretario de Seguridad Pública, Francisco Manuel Córdova.



El millonario octogenario, Rupert Murdoch, acudirá el martes ante la Cámara de los Comunes para explicar las prácticas ilegales del 'News of the World'. / REUTERS

Murdoch entona el 'mea culpa'

En un desesperado intento por salvaguardar su imperio, el magnate se disculpa con un 'Lo sentimos' en la prensa británica por el escándalo de las escuchas del 'News of the World'

• Es la segunda vez que el octogenario muestra humildad, después de que se sincerara en persona con la familia de una niña asesinada cuyo móvil fue pinchado por el rotativo.

EFE / LONDRES

Rupert Murdoch pidió ayer perdón por el escándalo de los pinchazos telefónicos de sus medios en un desesperado intento de controlar una espiral que amenaza su imperio. Así, un escueto *Lo sentimos* apareció en siete periódicos del Reino Unido, a tres días de que el millonario comparezca

en la Cámara de los Comunes para declarar sobre las escuchas ilegales a políticos, famosos y hasta víctimas de crímenes del ya desaparecido *News of the World*.

El presidente y consejero delegado de News Corporation admitió en su mensaje que actuaron tarde, y reconoció que «pedir perdón no es suficiente», por lo que prometió medidas concretas inminentes en respuesta a la crisis.

Ésta es la segunda muestra de humildad del empresario, después de que pidiese perdón en persona a la familia de Milly Dowler, una niña asesinada cuyo teléfono móvil fue pinchado por el dominical en busca de una exclusiva.

La divulgación de esa noticia

desencadenó el caos en el imperio Murdoch, investigado a ambos lados del Atlántico por prácticas periodísticas ilegales, y que en una semana tuvo que renunciar al rotativo y a su interés por hacerse con el control total del canal de televisión británico BSkyB.

REPERCUSIONES. Así, en EEUU se le ha abierto una investigación por supuestas escuchas a víctimas del 11-S, mientras en el Reino Unido habrá pesquisas policiales, judiciales y de ética periodística.

El pasado viernes, el último capítulo del drama tuvo nombres propios, los de la británica Rebekah Brooks y el estadounidense Les Hinton, dos de sus estrechos

colaboradores a los que Murdoch sacrificó después de 22 y 52 años de servicios, respectivamente.

Brooks, que dirigía el *News of the World* en la época de los pinchazos, dirigía en la actualidad News International, rama inglesa del grupo, mientras Hinton, que ocupó ese puesto en el pasado, era editor de *The Wall Street Journal*.

Su marcha deja solos ante la crisis al empresario y a su hijo James, actual presidente en Europa de News Corporation.

Así, tanto Murdoch como Rebekah Brooks declararán el martes 19 ante el Comité de Medios de Comunicación de la Cámara de los Comunes para explicar las prácticas ilegales del dominical cerrado.

BREVES

LIBIA

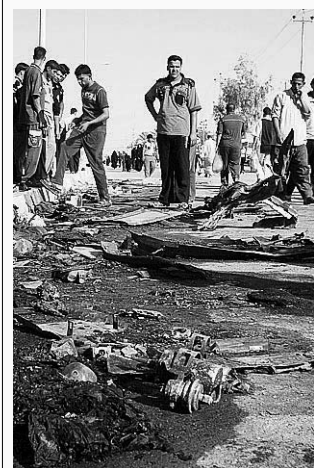
La OTAN bombardea 46 objetivos de las fuerzas de Gaddafi

■ Las fuerzas de la OTAN atacaron ayer 46 objetivos militares del régimen libio de Muamar el Gaddafi en las 115 misiones de ataque que han realizado en las últimas horas. En concreto, la aviación aliada destruyó en las proximidades de Brega un tanque, 12 vehículos de combate de diverso tipo y un lanzacohetes, mientras que en zonas cercanas a Durat Turkiyah atentaron contra un gran almacén militar.

IRAQ

Siete chiíes pierden la vida y otros 55 resultan heridos en dos atentados

■ Siete chiíes iraquíes murieron ayer y otros 55 resultaron heridos en dos atentados registrados en la ciudad santa de Kerbala, al sur de Bagdad. El primer ataque, perpetrado con un coche-bomba, mató a seis personas y causó heridas a otras 28. En el otro, cometido con una moto cargada de explosivos que tuvo lugar en un barrio del sur de Kerbala al paso de un grupo de chiíes, murió una persona y 27 resultaron heridas.



TURQUÍA

Encarcelan a 14 supuestos miembros de Al Qaeda por planear un atentado

■ Un tribunal turco envió ayer a prisión a 14 personas, presuntamente miembros del grupo islamista Al Qaeda, a la espera de la celebración de un juicio por sus supuestos planes de atentar contra la Embajada estadounidense en Ankara. Según la prensa local, los sospechosos, vinculados a uno de los conjuntos terroristas más activos en Afganistán, estaban tramando con su ataque vengar la muerte del líder de Al Qaeda, Osama bin Laden.

Berlusconi se sometió a varias pruebas tras caerse en el baño

EFE / ROMA

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, se sometió a diversas pruebas médicas después de sufrir una caída en el baño y golpearse en la cabeza.

Il Cavaliere, quien apareció con la cara hinchada durante la votación en la Cámara de los Diputados del plan de ajuste, explicó que la noche del pasado jueves se había

resbalado mientras se duchaba. Tras la sesión, regresó a Milán para someterse a algunos controles, entre ellos una tomografía (TAC), en el hospital San Raffaele.

Su médico personal, Alberto Zangrillo, aclaró que el dirigente sufrió un ligero traumatismo craneal, pero sin consecuencias, y que se cayó en el baño antes de irse a dormir porque estaba algo cansa-

do. Además, añadió que el mandatario sufrió una fuerte contusión en la región occipital y mandibular, pero que «se le han suministrado únicamente analgésicos».

Por otro lado, Berlusconi comparecerá mañana en el Tribunal de Milán para asistir a una nueva audiencia del juicio por el *caso Mills*, en el que se le juzga por corrupción en acto judicial.



Silvio Berlusconi.



Un equipo de egiptólogos del CSIC exhuman la momia del arquero Iqer, con más de 4.000 años de antigüedad, durante la campaña de este año. / EFE

UN TESORO OCULTO DE MÁS DE 3.000 AÑOS

Un equipo de investigadores españoles descubre en Egipto un depósito con más de 80 figuras que datan del 1000 antes de Cristo

EFE / MADRID

Un equipo de egiptólogos dirigidos por José Manuel Galán ha encontrado en Luxor (Egipto) un depósito con más de 80 figuras de barro, de 15 centímetros cada una. Se estima que pueden tener una antigüedad de 3.000 años y que pudieron pertenecer al ajuar funerario de algún sacerdote.

Galán señaló tras el hallazgo que estas estatuillas pintadas, denominadas *shabtis*, acompañan al religioso fallecido «para hacer en su nombre tareas agrícolas».

Las figurillas constituyen uno de los principales descubrimientos de la décima campaña del proyecto Djehuty en la necrópolis Dra Abu el-Naga. Ésta se encuentra en la orilla occidental del Nilo, cerca de la antigua ciudad de Tebas.

La excavación se vio interrumpida por el estallido de la revuelta popular, el pasado febrero. Aunque la empresa duró la mitad de lo programado, unas tres semanas, los hallazgos son importantes según el arqueólogo.

Se calcula que las tallas pueden ser 80, «aunque aún faltan algunas por desenterrar», como aseguró el investigador del CSIC. Las pequeñas esculturas representan al difunto momificado que sujeta pe-

queñas azadas para labrar. En otras, el fallecido porta a la espalda un pequeño saco de semillas.

Algunas de ellas adoptan la apariencia de capataces o *rais*, ya que en la mano llevan un flagelo o pequeño látigo. El fin de estas representaciones es acompañar al enterrado en *el más allá*, concebido como un paisaje de campos de cultivo y canales de regadío, para realizar en su nombre tareas agrícolas seguía Galán.

Una inscripción escrita en vertical, sobre sus piernas juntas y estiradas, identifica al propietario. Respondía al nombre de Su-en-amon y vivió durante la dinastía XXI, hacia el año 1000 a. C.

La importancia del descubrimiento reside en que la zona está «intacta desde la época antigua», es decir, hace al menos 3.000 años, subrayó el investigador.

El hallazgo indica que los ladrones y egiptólogos del siglo XIX y principios del XX no tocaron el terreno, por lo que cuando «profundicemos en las excavaciones nos esperan estratos más antiguos en relativo buen estado».

Los arqueólogos descubrieron el depósito de estatuillas durante las excavaciones al suroeste del patio de entrada a la tumba de

Djehuty, supervisor del tesoro y de los artesanos de la reina Hatshepsut, una de las pocas mujeres, que gobernó el antiguo Egipto.

Durante la décima campaña, los trabajos alcanzaron el pozo funerario de Hery, propietario de una tumba contigua a la de Djehuty. Hery vivió 50 años antes que su vecino y su mausoleo es uno de los pocos decorados que se conservan de esta época.

«CULEBRÓN POR ENTREGAS».

Galán seguirá profundizando en este pozo durante la próxima campaña para descubrir el estado de su enterramiento y ajuar funerario. Toda la información que recojan servirá para reconstruir la vida social y religiosa del período.

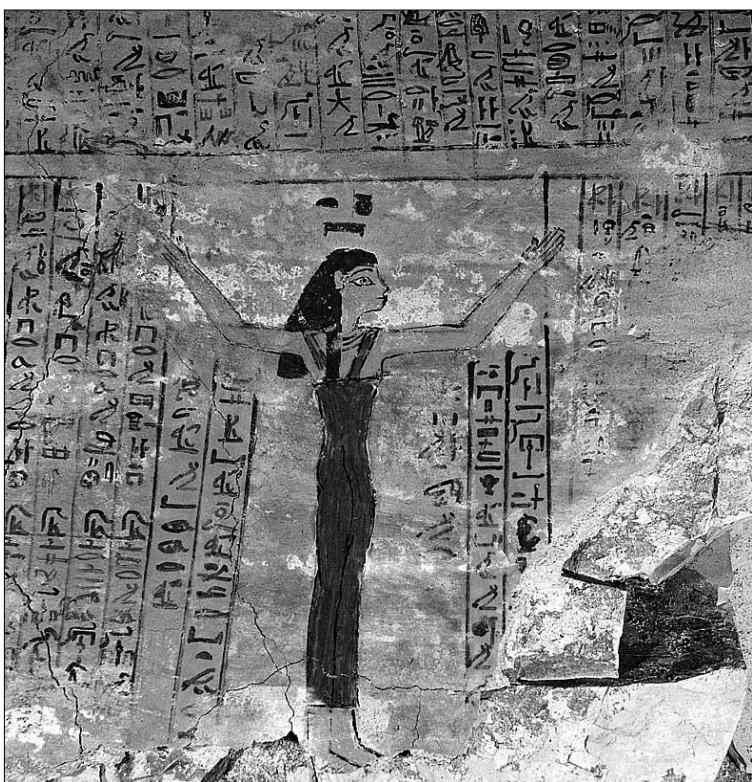
La arqueología, destacó el egiptólogo, es como «un culebrón por entregas» y es «difícil hacer un diagnóstico de lo que nos espera».

Las excavaciones de este año supusieron también el hallazgo de un gran santuario y cementerio animal de época grecorromana.

Además de las momias, descubrieron restos de vasijas de cerámica y dos escritos en tinta roja con caracteres demóticos (la escritura popular egipcia).

Galán recordó que la primera revuelta de Egipto coincidió con la celebración con «tarta y jamón serrano» del décimo aniversario del proyecto Djehuty. Según él, durante estos 10 años han cosechado «notables éxitos y el futuro puede ser, si cabe, más prometedor».

Este proyecto tiene, asimismo, un objetivo restaurador para que en un futuro se puedan visitar las tumbas. Para ello, el equipo de Galán cuenta con un presupuesto anual de 120.000 euros.



Jeroglíficos intactos son descubiertos en las paredes de una tumba. / EFE



GOLF

Torneo El Adelantado ■ El torneo de golf "El Adelantado" celebró su undécima edición en el Club de Campo de Tiro de La Granja de San Ildefonso. En el campeonato se dieron cita un total de diecinueve parejas que compitieron en la modalidad stableford bajo el sistema de fourball.

LA FRASE

«Ofrecemos los bajos de La Albuera para la Casa del Deporte, pero a la Junta le corresponde equiparlo»

PEDRO ARAHUETES
ALCALDE DE SEGOVIA

FÚTBOL

INSTALACIONES

Construir las gradas en los fondos de La Albuera cuesta 600.000 euros

El Ayuntamiento no dispone de esos fondos, y la opción pasaría por recibir una parte del uno por ciento de las quinielas, o que la Junta colaborara como hizo con otras provincias

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Durante el encuentro que jugaron el pasado jueves la Gimnástica Segoviana y el Atlético de Madrid en el campo de La Albuera, los aficionados tuvieron la oportunidad de ver la nueva imagen que presentaban los fondos del municipal, ya sin gradas, y pintada la pared de color verde. El suelo de los fondos estaba sin asfaltar, un hecho que en los encuentros de Liga que juegue la Segoviana supondrá un problema al haber en el suelo elementos susceptibles de ser arrojados al campo.

La construcción de las gradas en los fondos del campo resulta escasamente viable a estas alturas, porque la realización de los trabajos supondría un desembolso de alrededor de 600.000 euros, una cantidad de la que el Ayuntamiento de Segovia no dispone. Hay formas de conseguir esa cantidad de dinero, como apostando de nuevo por recibir una cantidad del uno por ciento de la recaudación de las quinielas, o bien recibiendo alguna ayuda de la Junta de Castilla y León.

No se puede olvidar que la institución regional puso mucho de su parte, entendiéndose esta expresión en clave económica, para que, no sólo uno, sino varios conjuntos castellano-leoneses que militaban, y militan actualmente, en la Segunda División B, pudieran no sólo remodelar sus estadios, sino



Aficionados viendo de pie el partido Segoviana - Atlético de Madrid desde uno de los fondos de La Albuera. / JUAN MARTÍN

incluso construir unos nuevos, como sucedió con el Zamora y su nuevo estadio Ruta de la Plata, la Ponferradina con El Toralín, o el Palencia con la Nueva Balastera.

Pero para que la Junta de Castilla y León colabore en la cons-

trucción del campo de fútbol, lo primero que han de cambiar son las relaciones que la institución regional mantiene con el Ayuntamiento de Segovia, y que han llevado a la ciudad a no percibir un solo euro en materia de instalacio-

nes deportivas durante la última legislatura. La llegada a la Consejería de Cultura de Alicia García Rodrigo, y a la Dirección General de Deportes de Alfonso Lahuerta, podría mejorar las deterioradas relaciones entre Ayuntamiento y

Junta de Castilla y León.

Eso sí, en el caso de que finalmente el Ayuntamiento pudiera recibir esa cantidad de dinero para construir las gradas, en el mejor de los casos éstas no estaría finalizadas hasta bien entrado el año 2012, ya que habría que aprobar la obra en pleno municipal, posteriormente publicitar la obra para que las empresas pudieran optar al concurso, recibir las plizas, elegir la más idónea y esperar los plazos de alegaciones antes de licitar la obra. Un plazo administrativo al que habría que sumar el propio de la construcción de las gradas.

LA TERCERA VÍA Además de la construcción de la grada, o de la no edificación de la misma por falta de dinero, existe una tercera opción para los fondos de La Albuera, que pasa por la instalación de gradas supletorias, bien alquilándolas a una empresa, bien adquiriéndolas con el fin de que posteriormente puedan ser situadas en otra instalación deportiva.

El precio del alquiler de las gradas supletorias rondaría los 100.000 euros por una temporada, aunque existe la posibilidad de instalar las gradas por partidos, o incluso por meses, y evidentemente los plazos de instalación serían mucho menores, ya que esta obra podría sacarse por el procedimiento de "concurso cerrado", eligiendo la mejor oferta de las presentadas por tres empresas a las que se las informa de la posibilidad de pujar por la obra.

Sea como fuere, el campo de La Albuera tiene unos fondos sin gradas, y como bien dijo el presidente de la Segoviana, Fernando Correa, en la entrevista digital concedida a El Adelantado: "ojalá vaya tanta gente al campo que haga necesaria la construcción de las gradas".

POLIDEPORTIVO

INSTALACIONES

Pedro Arahuetes: "Espero poder retomar con la Junta el tema de la Casa del Deporte"

J.M. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, quiso aclarar la postura del Ayuntamiento en lo referente a la situación de la Casa del Deporte y de las delegaciones deportivas desahuciadas por la falta de pago del alquiler por parte de la Junta de Castilla y León.

"Desde el Ayuntamiento hicimos una propuesta que recibió el visto bueno del director general de Deportes de la Junta pero que fue rechazada por la anterior consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro", señaló Arahuetes en re-

ferencia a la propuesta que realizó el Consistorio de ceder los bajos de La Albuera, a cambio de que la Junta los acondicionara, "nosotros vamos a seguir manteniendo la propuesta, pero no podemos asumir la responsabilidad al cien por cien. Lo que tienen que hacer es retomar esa propuesta de colaboración para solucionar el problema de federaciones de nuestra ciudad".

El alcalde también dejó abierta la colaboración en otro espacio. En su opinión, los bajos de la ciudad deportiva cumplen los requisitos, "pero hay que adecuarlos a la inver-

sión que puedan desarrollar (en referencia a la Junta), porque son espacios muy grandes y la inversión puede ser grande o menor en función de lo que se quiera o pueda hacer. Ahora bien, no van a encontrar otro mejor en la ciudad".

Asimismo comentó que la última información del director general de Deportes, antes de las elecciones del 22 de mayo, eran que la propuesta contaba con su visto bueno, pero poco después de las elecciones "la consejera dijo que no. Ahora hay otra consejera y se puede retomar", finalizó.



El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. / KAMARERO

GOLF

COMPETICIONES



La consejera delegada de El Adelantado, Teresa Herranz, junto a las tres primeras parejas del torneo. / KAMARERO



Tras la entrega de premios, se celebró un sorteo entre los jugadores. / KAMARERO

El Torneo de golf "El Adelantado" celebró su undécima edición

El Club de Campo de Tiro, en La Granja de San Ildefonso, fue el escenario en el que se desarrolló una competición que contó con la participación de diecinueve parejas

JOSÉ RODRÍGUEZ / LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

El Torneo de golf "El Adelantado" celebró su undécima edición en el Club de Campo de Tiro de La Granja de San Ildefonso. El campeonato se disputó en la mañana de ayer y en él se dieron cita un total de diecinueve parejas que compitieron en la modalidad stableford bajo el sistema de fourball.

Los participantes tuvieron que dar dos vueltas al campo de nueve hoyos para completar los dieciocho los que constaba la competición, que contó con la participación de jugadores venidos de La Granja de San Ildefonso, Madrid y Segovia.

Bajo un clima agradable, todos aquellos que lo desearon, pudieron disfrutar de una bonita

mañana comprobando las evoluciones de los participantes sobre uno de los campos más antiguos de todo el país.

Finalmente, la victoria fue a parar a la pareja formada por José Rivera Ysasi-Ysasmendi y por Jaime Rivera Santi que terminaron el recorrido con 43 puntos, aventajando en dos a los segundos clasificados, Ignacio Delibes Liniers y José

Ignacio Ayuso García.

El pódium lo completó el dúo segoviano formado por los hermanos Borja y Álvaro Olalquiaga Aranguren, con un total de 40 puntos.

ENTREGA DE PREMIOS. La jornada matinal dejó pendiente la ceremonia de entrega de premios que tuvo lugar durante la tarde

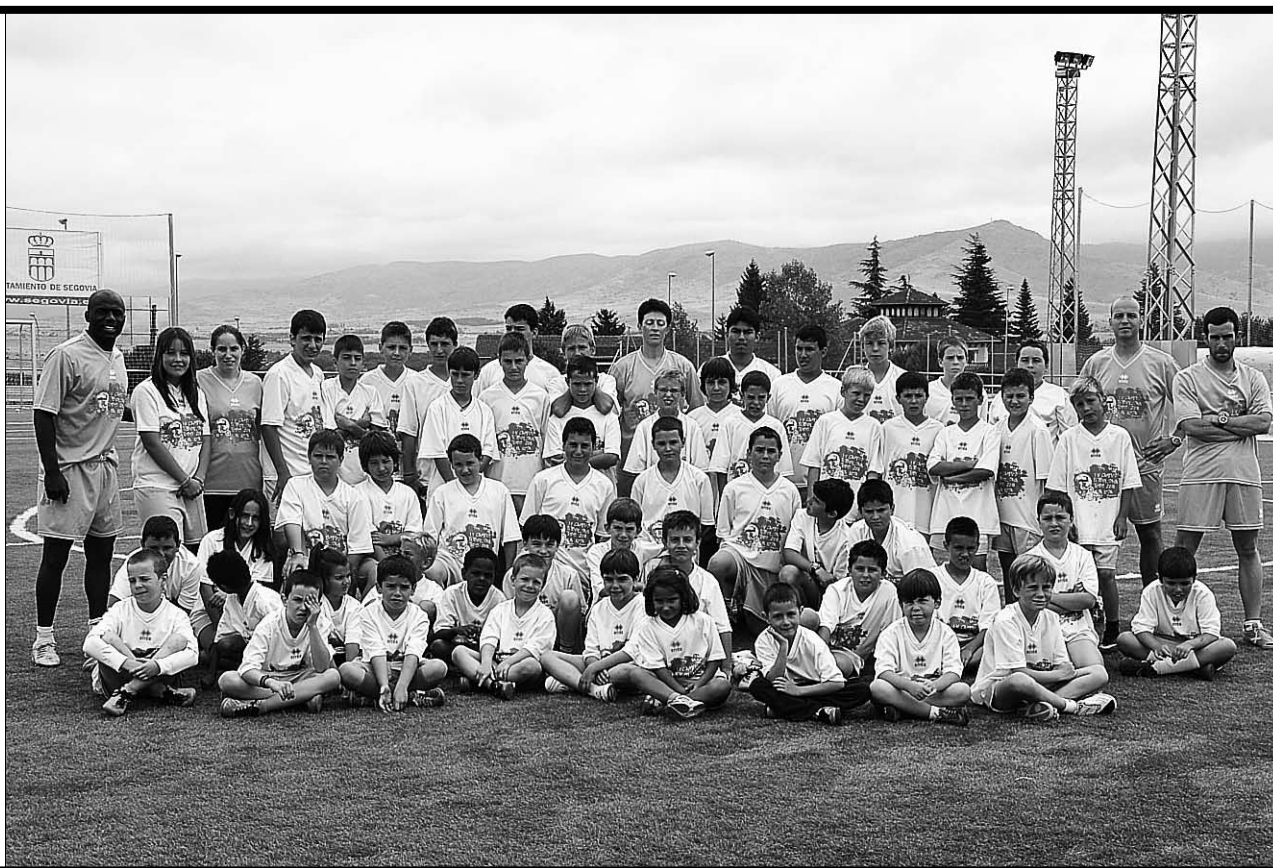
también en las instalaciones del Club de Campo de Tiro.

La ceremonia fue dirigida por la consejera delegada de El Adelantado, Teresa Herranz, que acudió en representación del diario, patrocinador del evento, y por el vocal de golf del club, José Ignacio Ayuso. Además, estuvieron presentes en la misma, el presidente del Club de Tiro, Vicente Santamaría y el capitán del campo, Javier Nárdiz.

Tras entregar los respectivos premios a las tres parejas ganadoras, se celebró un sorteo entre todos los participantes del torneo que puso el broche de oro al evento y a través del cual, los agradecidos pudieron llevarse a casa diverso material golfístico por cortesía de la organización de un torneo que espera seguir creciendo de cara a próximas ediciones.

Hoy concluye el campus de Tobe.

En la jornada de hoy concluirá la cuarta edición del campus que el jugador del Caja Segovia, Roberto Tobe, organiza en la localidad de La Losa, y que este año contó con la participación de 55 niños, que durante la semana de campamento recibieron la visita de varios jugadores de fútbol sala como Cidao, Rubén, Lin o Carlos Muñoz. Para la jornada de hoy está prevista la comida familiar con los padres de los niños participantes en el campus, y la entrega de premios. / FOTO: J. MARTÍN



FÚTBOL

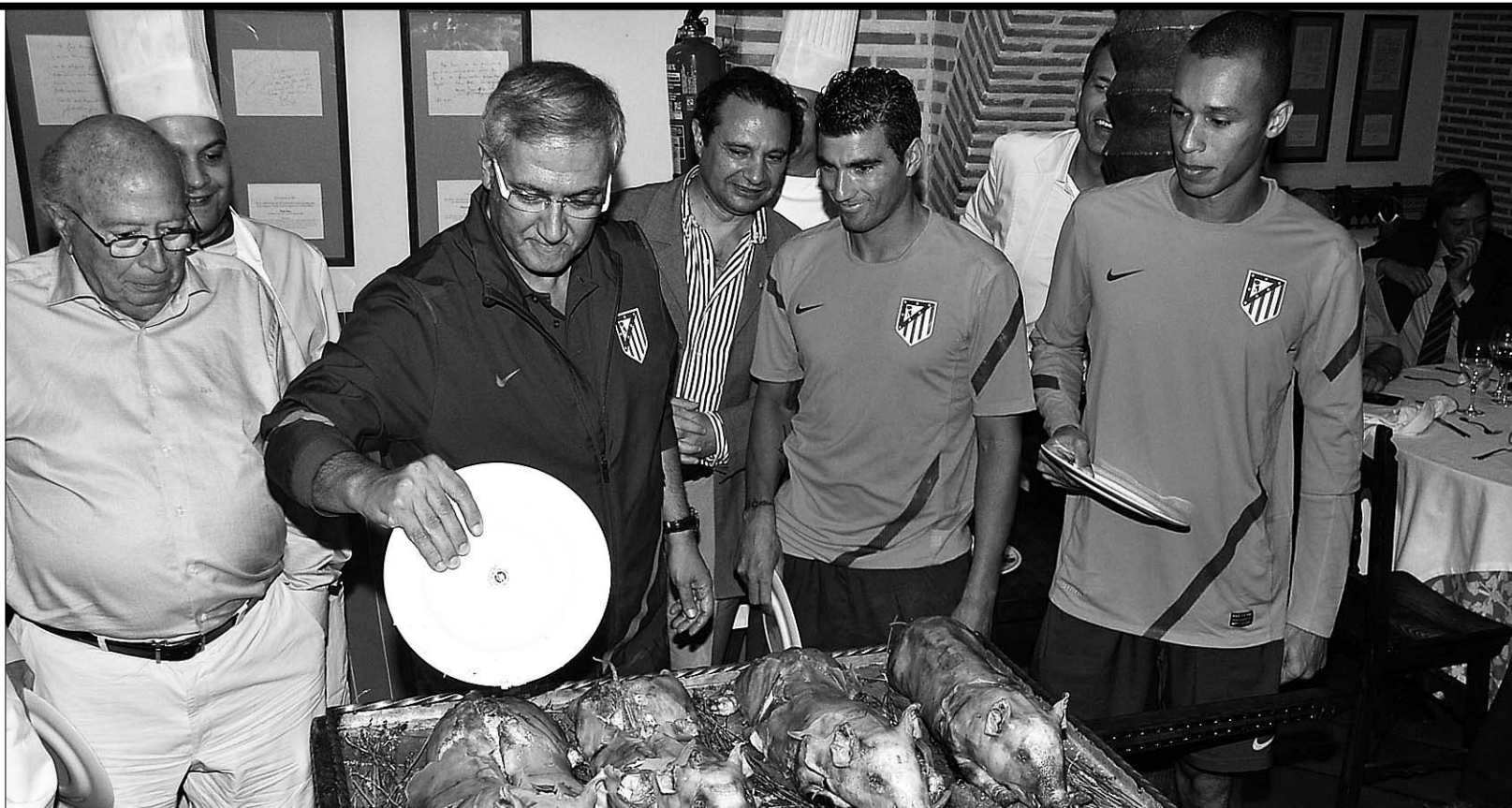
La Segoviana capta socios por internet

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana quiere llegar al mayor número de aficionados en la recién estrenada categoría en Segunda B, y para ello, ha puesto en marcha una nueva iniciativa para que todas las personas que lo deseen, se saquen su abono a través de internet. En la página web oficial del club www.gimnasticasegoviana.es se ha desarrollado esta nueva aplicación. Existen dos vías para realizar la compra: por medio de la página web del club, en el apartado de "afición", donde se encuentra la opción "Hazte socio", o bien a través de la dirección <http://socios.gimnasticasegoviana.es>.

Un cochinito para dar suerte

Tras el encuentro amistoso que el Atlético de Madrid jugó en La Albuera frente a la Gimnástica Segoviana, la plantilla rojiblanca se trasladó en pleno al restaurante José María, donde tuvieron la ocasión de degustar el típico cochinito. A la hora de partirle con el plato, el entrenador rijiblanco Gregorio Manzano demostró buenas maneras ante la atenta mirada del alcalde de la ciudad, como se comprueba en la imagen, al igual que José Antonio Reyes. Algo peor se le dio al nuevo jugador del Atlético de Madrid, el brasileño Miranda, que por primera vez en su vida vio cómo se partía un cochinito con un plato, y que además éste se rompía tirándole al suelo. / FOTO: JUAN MARTÍN



TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

Los atletas del equipo La Acebeda alcanzaron los puestos de honor en la Copa Regional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad burgalesa de Pradolongo acogió el pasado fin de semana la segunda prueba de la Copa federativa de Castilla y León de carreras por montaña en la que los corredores segovianos brillaron con luz propia.

La carrera constaba de un total de 31 kilómetros, con un desnivel acumulado de 4.040 metros. En la mitad del recorrido, los atletas debían ascender al Pico San Millán (2131 metros), el lugar más alto de todos los que pasaron.

Precisamente, ese paso intermedio fue alcanzado en primera posición por el corredor segoviano Óscar Baeza, del equipo La Acebeda La Granja-Valsaín que se mantuvo en cabeza de carrera durante los

primeros compases de la misma.

Tras coronar, Óscar se vio superado por el corredor Raúl Cámara, que acabó arrebatándole el primer lugar y alzándose con el triunfo en la línea de meta. Finalmente, el segoviano pudo mantener el segundo puesto en una gran actuación que le permite mantener ese mismo lugar en la clasificación general.

Pero la gran actuación de Óscar Baeza no fue la única de los atletas segovianos. Otros dos componentes del equipo La Acebeda La Granja-Valsaín, Borja Tejedor y Héctor Roldán, estuvieron en todo momento en los primeros puestos de la carrera, consiguiendo en meta la décima y duodécima posición respectivamente, situándose también entre los diez primeros.



Los firmantes del convenio que volverá a vincular a Caja Segovia con el Open Castilla y León. / EL ADELANTADO

Caja Segovia repetirá como uno de los sponsors principales del Open Castilla y León

El acuerdo firmado por ambas partes apuesta por la promoción del tenis

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mónica Muñoz, directora técnica del Open Castilla y León, y Malagüas del Pozo, Director de la Obra Social de Caja Segovia, llevaron a cabo la tradicional firma del convenio de colaboración, por el que la entidad ahorradora se convertirá de nuevo uno de los patrocinadores principales del Villa de El Espinar, erigiéndose además en la Entidad Financiera Oficial del torneo. En el acto protocolario de la firma también estuvieron presentes Virginia Ruano, directora del

Torneo y Marta Gimeno, responsable del Área de Deportes de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

La colaboración de la Caja con el Open abarca la celebración de clinics de promoción para niños en El Espinar, San Rafael y Segovia, así como un clínic diario y una zona de mini-tenis en las instalaciones del torneo, la organización de una escuela de verano de tenis en El Espinar, la organización de un campeonato cadete masculino y femenino durante la celebración

del torneo y competición en silla de ruedas, entre otras actividades relacionadas, todas ellas con la promoción del tenis entre los más pequeños.

Caja Segovia es uno de los principales patrocinadores y además uno de los más antiguos ya que su apoyo al torneo se remonta a los primeros años. El crecimiento del Open Castilla y León hasta convertirse en el mejor challenger del mundo ha ido siempre acompañado del apoyo de la entidad ahorradora.

BALONMANO

PRIMERA ESTATAL

El BM Nava pasará a llamarse Viveros Herol Balonmano Nava

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La próxima temporada y tras varias negociaciones con el fin de dar continuidad económica al proyecto deportivo, la directiva del Balonmano Nava tomó la decisión de modificar el nombre de su primer equipo, pasando del BM Nava Caja Segovia, al de Viveros Herol Balonmano Nava. Caja Segovia continuará con su apoyo al club, patrocinando y dando nombre a toda la cantera tanto femenina como masculina.

En otro orden de cosas, la complejidad en el reparto de equipos por proximidad geográfica ha obligado a retrasar el sorteo de la competición en la Primera Estatal hasta el día 20 de julio. Existen dudas acerca de si el Nava quedará encuadrado en el grupo B, como en años anteriores, en el grupo A, mayoritariamente compuesto por equipos gallegos, o en el grupo D, compuesto por equipos andaluces, valencianos y canarios.



Neymar, junto a su compatriota Pato, durante un entrenamiento de preparación para los cuartos de final ante Paraguay. / MARCELO SAYAO (EFE)

El Madrid se acerca a Neymar

Florentino Pérez mantendrá una reunión con el padre del jugador en los próximos días

EFE / MADRID

El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, se reunirá en los próximos días con el padre del delantero brasileño Neymar para «acelerar» el fichaje del jugador, que actualmente disputa la Copa América en Argentina.

El máximo dirigente del equipo 'merengue' tiene previsto entrevistarse próximamente con Neymar da Silva, padre del joven goleador, para «desbloquear» la negociación, según varias informaciones publicadas ayer en la edición de internet del diario *O Globo* de Río de Janeiro.

El representante del ariete, Wagner Ribeiro, señaló que la decisión final para el traspaso del atacante al Real Madrid la decidirá

el propio futbolista y su familia, quienes pretenden que la transferencia se realice al final del año, después de que Santos, su actual equipo, participe en el Mundial de Clubes de Japón.

En una reciente entrevista a algunos medios cariocas, Ribeiro recordó que cuando Neymar tenía 13 años entrenó en los equipos infantiles del conjunto blanco, pero en esa época su padre prefirió llevárselo al Santos.

No obstante, desde el país sudamericano afirmaban que el fichaje podría ser anunciado en el día de hoy, después del partido entre Brasil y Paraguay de los cuartos de final de la Copa América.

En tanto el diario *Folha* de Sao Paulo publicó que después de una

reunión entre Pérez y Luis Álvaro de Oliveira, presidente del Santos, celebrada esta semana en París, el Real Madrid aceptó pagar 45 millones de euros (unos 63,7 millones de dólares) por el jugador de 19 años.

De acuerdo con el rotativo, el club blanco rechazó la posibilidad de que Neymar se integre al equipo después de los Juegos Olímpicos de Londres 2012, condición que había sido aceptada por el Barcelona, otras de las entidades interesadas en fichar al joven ídolo brasileño.

'MOU' Y LA ESTRATEGIA. El Real Madrid, que comenzó esta pasada madrugada sus encuentros de preparación en la presente pre-

temporada con su enfrentamiento ante el conjunto de Los Ángeles Galaxy en el que milita el ex 'merengue' David Beckham, se ha centrado en los últimos días de entrenamiento en la estrategia.

El técnico de la escuadra blanca, José Mourinho, incidió en este aspecto en los entrenamientos anteriores al choque dando un valor especial a esa faceta del juego que podrá ser determinante esta temporada.

De esta manera, los saques de esquina, las faltas laterales y los centros al área fueron algunas de las opciones a balón parado que desarrollaron los jugadores 'merengues' en el ensayo previo al partido y en el propio enfrentamiento ante el equipo angelino.

Agüero es objetivo del Manchester City

EUROPA PRESS / MADRID

El técnico del Manchester City, Roberto Mancini, rompió ayer el silencio que mantenía sobre jugadores de otros clubes para asegurar que le gustaría que el delantero argentino del Atlético de Madrid 'Kun' Agüero fichase por su equipo, si finalmente su compatriota Carlos Tévez deja el club.

«Agüero es un futbolista que podría jugar en el equipo porque es joven y es un buen jugador», aseguró el italiano. «Podría anotar muchos goles y jugar con Balotelli, Dzeko. Podría unirse sin problemas», aseguró.

De esta manera, un nuevo conjunto se une al interés por el ariete sudamericano, al que ya han pre-

tendido este verano equipos como el Chelsea, la Juventus o el Real Madrid. Las miradas de los 'citizens' se han trasladado al 'Kun' después de que Tévez anunciase su intención de abandonar el club.

Por otra parte, Mancini manifestó que respetaba la decisión de su todavía jugador. «Hablar de la marcha de futbolistas como Carlos es difícil, ya que se trata de un jugador fantástico, un gran tipo para mí. Cada vez que hablo con él nunca me dice que se quiero ir, me dice que echa en falta a sus hijas, a su familia. Siento mucho que lo quiera dejar, porque para mí es un buen hombre y un jugador fantástico, pero respeto su decisión», finalizó el técnico transalpino.

El Barça comienza el trabajo mañana

AGENCIAS / MADRID

El Barcelona comenzará la pretemporada mañana con la presencia de 18 futbolistas, todos los disponibles, excepto los que se encuentran disputando la Copa América: los argentinos Milito, Mascherano y Messi y los brasileños Adriano y Alves.

Valdés, Pinto, Piqué, Puyol, Xavi, Villa, Iniesta, Bojan, Jeffren, Keita, Busquets, Pedro, Maxwell, Afellay, Abidal, Thiago, Fontás y Jonathan dos Santos son los hombres que volverán a la actividad, con la habitual revisión médica y el primer entrenamiento de la fase de preparación.

Miércoles, jueves y viernes, la dinámica será idéntica: entrena-

miento por la mañana (09,00 horas) y por la tarde (19,00 horas).

También habrá rueda de prensa de un jugador a determinar después de cada sesión matutina, según informó el club. El cuarto proyecto de Pep Guardiola se iniciará formalmente el sábado con el primer amistoso en Split (Croacia) contra el Hajduk.

En cuanto a la actualidad en las oficinas del conjunto de la Ciudad Condal, y según recogían ayer algunas ediciones digitales, el presumible traspaso Alexis Sánchez al club azulgrana estaría parado ante la disposición del Udinese italiano, quien ahora espera una oferta de mayor cuantía por el jugador chileno.

BREVES

VALENCIA

La pretemporada de los 'che' se traslada a Austria

■ El técnico del Valencia, Unai Emery, citó a un total de 26 jugadores para el 'stage' de pretemporada que desarrollarán en Austria, en el que se incluyen cuatro canteranos. Tras la sesión de ayer del equipo, el entrenador vasco dio la lista de los futbolistas que viajarán este domingo a Klagenfurt -a 20 kilómetros de Eslovenia- para participar en la pretemporada fuera de España, que se prolongará hasta el 26 de julio. El campeón del mundo absoluto y campeón de Europa sub'21 Juan Mata se incorporará posteriormente. El que ya lo hizo fue su compañero de selección Dani Parejo, que ya vivió su primera sesión como 'che' tras pasar las pruebas médicas.

PORTUGAL

El Benfica podría tener atado a Joan Capdevilla

■ El internacional español y lateral izquierdo del Villarreal Joan Capdevilla es el candidato elegido por el Benfica para ocupar el vacío dejado por Fábio Coentrão, según publicó ayer la prensa portuguesa. El diario deportivo *A Bola* daba por cerrada la contratación de Capdevilla en su portada, y anunció que el conjunto luso también se ha hecho con los servicios del portero titular de la selección de Portugal, Eduardo, procedente del Génova. La publicación registró que el Benfica se encontraba «atento» a la situación del defensa catalán, de 33 años, quien admitió que deseaba desvincularse del conjunto amarillo, pese a que el club castellanense decidió renovarle hasta 2013.

MUNDIAL SUB'20

Carles Planas se incorpora a la selección

■ El lateral izquierdo del Barcelona B Carles Planas se sumó ayer a la concentración de la selección española sub'20 para el Mundial que se disputará desde el próximo 31 de julio en Colombia, en previsión por la posible baja de su compañero de equipo Marc Muniesa, que se incorporó con molestias. La escuadra nacional, dirigida por Julen Lopetegui, comenzó ayer en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas su preparación.

COPA AMÉRICA

Brasil busca su pase a semifinales

■ Brasil y Paraguay repiten esta noche (21,00 horas) su igualada cita de la primera fase, pero ahora por el pase a las semifinales y con un Neymar entonado, que aspira a ser el ariete que derribe el muro paraguayo para alcanzar las semifinales del torneo.

El miedo marca a los favoritos

Alberto Contador supera los ataques de los hermanos Schleck y mantiene las diferencias



Andy Schleck se movió en la parte final de la ascensión a Plateau de Beille, pero Contador siempre estuvo atento a los demarrajés. / STEFANO RELLANDINI (REUTERS)

EFE / PLATEAU DE BEILLE

El belga Jelle Vanendert, del Omega Pharma, estrenó ayer su palmarés en el Tour de Francia tras imponerse en solitario en la etapa reina de los Pirineos, disputada entre Saint Gaudens y Plateau de Beille, de 168,5 kilómetros, en la que Alberto Contador aguantó con los favoritos y donde además el francés Thomas Voeckler retuvo el maillot amarillo.

Vanendert, de 26 años y debutante en la ronda gala, encontró en Plateau de Beille la victoria que le arrebató Samuel Sánchez el pasado jueves en Luz Ardiden. El belga, que apostó todo a una carta a seis kilómetros de meta, invirtió los papeles y relegó al asturiano al segundo puesto. El líder del Euskaltel, que pescó en río revuelto, salió tarde en busca de su rival, pero el tiempo ganado le permite saltar al sexto puesto de la general. Sexto y primer español.

Por detrás del campeón olímpico entraron los favoritos, con Andy Schleck dos segundos adelantado sobre Cadel Evans, Ivan Basso, Alberto Contador, Frank Schleck y el francés Voeckler, quien saldrá de los Pirineos como líder, aún con una ventaja de 1.49 y síntomas de no ser un rival de mantequilla, sino pétreo en la pelea, y además, acompañado hasta el final por compañeros de equipo, lo que no puede decir cualquiera. En 2004 ya aguantó el liderato en Plateau de Beille ante Armstrong por 22 segundos.

Hubo combate nulo. Ningún candidato ha sobresalido por encima del resto en los dos primeros finales en alto del Tour 2011. La carrera se despidió de la cordillera hispano francesa con sensación

de igualdad en la carretera, y unas diferencias que principalmente se establecieron en las caídas de la primera semana. Serán los Alpes los que decidan, con el Galibier, el Alpe d'Huez y la cronometrada de Grenoble.

En este panorama sale reforzado Cadel Evans, el más fuerte contra el crono. Andy Schleck ya señala al australiano y a Basso «como los rivales a batir». Alberto Contador salió vivo del tríptico pirenaico, con un retraso de dos minutos que tratará de limar en los Alpes. No es el Contador del Giro. Por su lesión de rodilla o por agotamiento tras ganar la maglia rosa, pero asegura que volverá en unos días estará listo para la batalla.

El factor favorable para el madrileño es que sus enemigos no le han eliminado. «Me he visto bien y estoy mejorando y he aguantado sin dificultades. No pueden conmigo, y eso que ellos no han tenido los problemas que tuve yo», señaló con un halo de optimismo el triple vencedor del Tour.

EL ASCENSIÓN FINAL. La subida a la cima francesa comenzó con un fuerte tirón del Leopard y Andy Schleck fue el más inquieto.

Fue un ascenso a tirones, sin ataques contundentes, fuegos de artificio acompañados de miradas por si alguno caía de maduro.

Entre tanto marcaje se fue Vanendert a siete de meta. Nadie se

molestó en seguirle, ni Samuel Sánchez, que prefirió esperar a que se le hiciera tarde.

En el ascenso hubo control, muchas miradas, sobre todo de Andy a Frank Schleck. El pequeño cuidando del mayor. Ivan Basso entró en escena elevando el ritmo de marcha, que es la forma de atacar del doble vencedor del Giro, que ha venido al Tour en busca de algo grande. También lo intentó Voeckler, y Cadel Evans.

Con la etapa sentenciada. Todos juntos, casi de la mano se presentaron en la cima de Plateau de Beille, donde el ganador de etapa no será el ganador del Tour, a no ser que un milagro de Lourdes diga lo contrario.

LAS DECLARACIONES

► **ALBERTO CONTADOR**

«Lo etapa de hoy me anima para las próximas jornadas»

«Mis circunstancias me obligan a correr de esta manera y no me gusta hacerlo así»

► **SAMUEL SÁNCHEZ**

«Cuando salté, no salieron a por mí e intenté pescar en río revuelto»

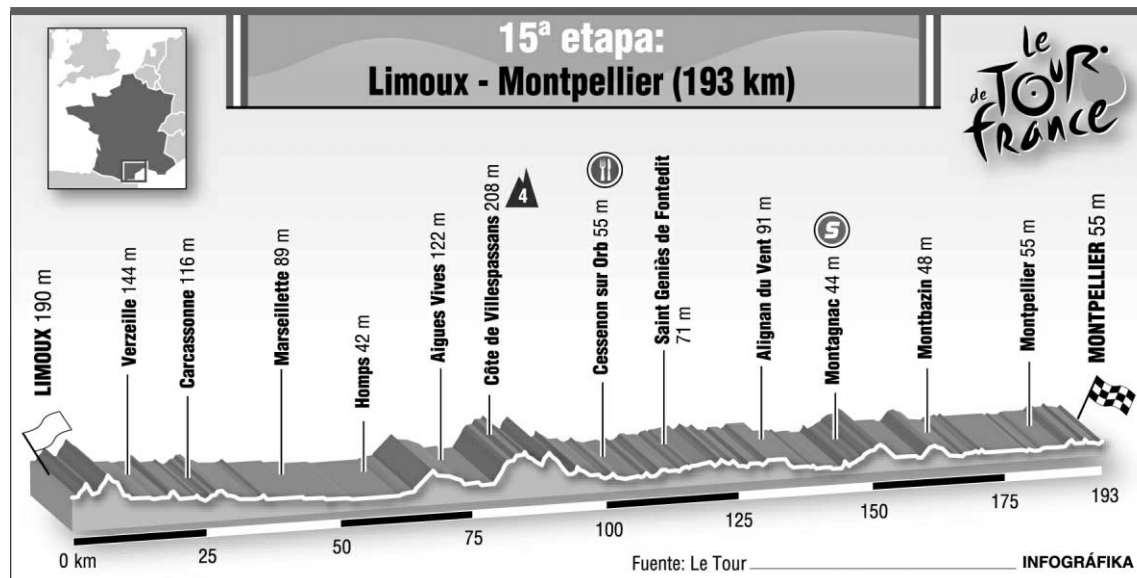
► **ANDY SCHLECK**

«Los rivales a batir son Evans y Basso, están muy fuertes»

«Plateau de Bielle no era una gran subida, necesito puertos más selectivos»

► **FRANK SCHLECK**

«Para mí lo de Voeckler no es ninguna sorpresa»



Limoux-Montpellier. Después de tres días de duras rampas pirenaicas, el pelotón recobra la calma con una etapa propicia para una llegada en grupo en Montpellier. La ciudad, al borde del mar, se alcanzará tras haber superado los 193 kilómetros que la separan de Limoux, en la falda de los Pirineos. El recorrido será prácticamente llano y tan solo contará con la ascensión a la cima de Villespassans, de cuarta categoría.

CLASIFICACIONES

DECIMOCUARTA ETAPA

1. Jelle Vanendert (BEL/Lotto)	5h 13.25
2. Samuel Sánchez (ESP/Euskaltel)	a 21
3. Andy Schleck (LUX/Leopard)	a 46
4. Cadel Evans (AUS/BMC)	a 48
5. Rigoberto Urban (COL/SKY)	a 48
6. Alberto Contador (ESP/Saxo Bank)	a 48
7. Thomas Voeckler (FRA/Europcar)	a 48
8. Frank Schleck (LUX/Leopard)	a 48
9. Jean-Christophe Péraud (FRA/AG2R)	a 48
10. Pierre Rolland (FRA/Europcar)	a 48
11. Ivan Basso (ITA/Liquigas)	a 48

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Thomas Voeckler (FRA/Europcar)	61h 04.10
2. Frank Schleck (LUX/Leopard)	a 1:49
3. Cadel Evans (AUS/BMC)	a 2:06
4. Andy Schleck (LUX/Leopard)	a 2:15
5. Ivan Basso (ITA/Liquigas)	a 3:16
6. Samuel Sánchez (ESP/Euskaltel)	a 3:44
7. Alberto Contador (ESP/Saxo Bank)	a 4:00
8. Damiano Cunego (ITA/Lampre)	a 4:01
9. Tom Danielson (USA/Garmin)	a 5:46
10. Kevin de Weert (BEL/Quick Step)	a 6:18

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. Jelle Vanendert (BEL/Lotto)	74 puntos
2. Samuel Sánchez (ESP/Euskaltel)	72 puntos

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE ALEMANIA

Pedrosa reta a Stoner

El catalán saldrá segundo en una pista propicia para Honda, mientras Lorenzo lo hará tercero

EFE / SACHSENRING

El australiano Casey Stoner (Honda) rompió ayer la racha hegemónica de los pilotos españoles en los entrenamientos oficiales para el Gran Premio de Alemania de motociclismo que se disputa en el sinuoso circuito de Sachsenring y en donde Marc Márquez (Suter) y Maverick Viñales (Aprilia) consiguieron ser los más rápidos, tanto en Moto 2, como en 125 c.c., respectivamente.

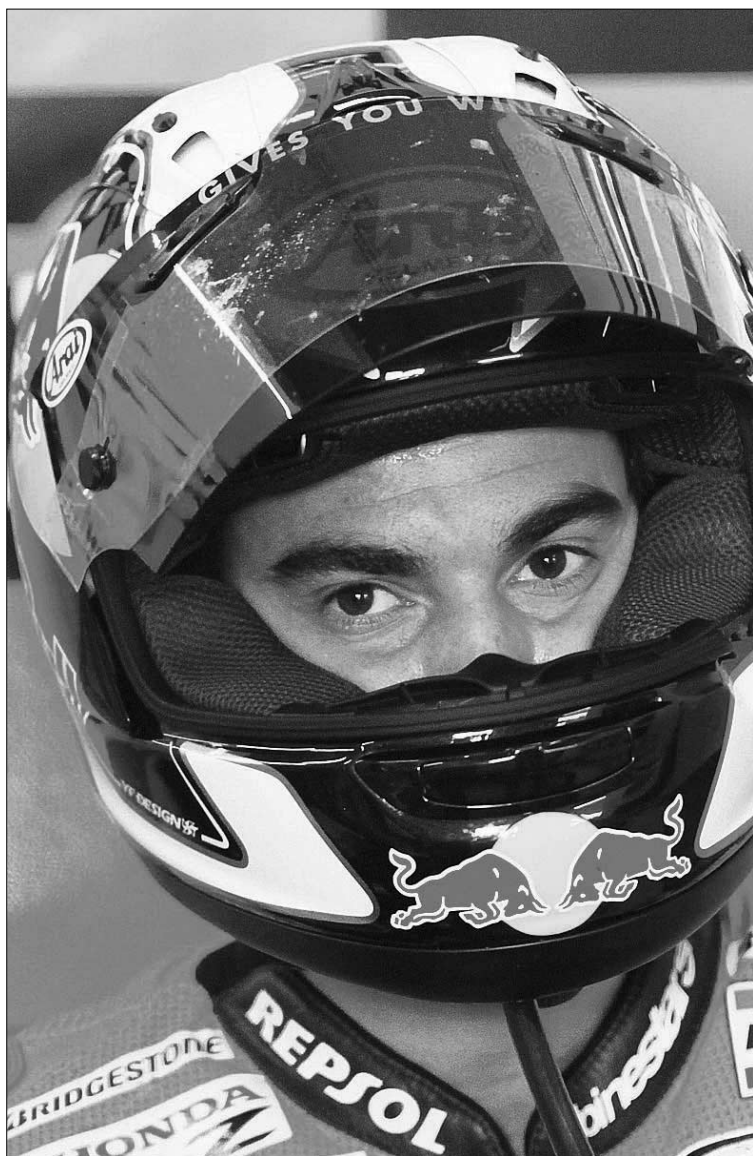
El actual líder del Mundial de Moto GP, que no había conseguido dominar en los ensayos libres cambió esa trayectoria en la sesión de clasificación, en la que consiguió en su último giro la vuelta más rápida de la categoría, con algo de más de dos décimas y media de segundo de ventaja sobre su compañero de escudería, el catalán Dani Pedrosa.

La tercera posición en la formación de salida fue para el campeón del mundo de Moto GP, Jorge Lorenzo (Yamaha), quien consiguió mandar durante buena parte de los entrenamientos oficiales, pero, en el tramo final, si bien se acercó a su compatriota de Honda, no pudo ni con él, ni con el piloto oceánico.

Con todo, la gran sorpresa y noticia de la jornada no estuvo en el rendimiento de Stoner, Pedrosa o Lorenzo, sino en la desastrosa actuación del nueve veces campeón del mundo, el italiano Valentino Rossi, quien parece no tocar fondo en su aventura con Ducati y en Sachsenring cosechó su peor resultado con un decimosexto lugar, solo por delante del francés Sylvain Guintoli, quien llegó a Alemania para suplir al lesionado Loris Capirossi.

COLOR ESPAÑOL. Por otro lado en la cilindrada de Moto 2, Marc Márquez (Suter) logró ser el más rápido en los entrenamientos oficiales y relegó al piloto local Stefan Bradl (Kalex) a la segunda posición, con Aleix Espargaró (Kalex), en tercer lugar.

El japonés Yuki Takahashi (Moriwaki), que fue el más rápido en



Dani Pedrosa piensa en la estrategia para vencer. / THOMAS PETER (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►DANI PEDROSA

«Es importante salir delante para afrontar bien la primera curva»

►JORGE LORENZO

«Casey está fuerte, aunque espero luchar por la victoria con él»

►MAVERIK VIÑALES

«La 'pole' es fantástica, pero será difícil escaparse aquí»

los libres, se equivocó en la tanda oficial y acabó decimotercero, si bien es cierto que su registro estaba a siete décimas del de Márquez y entre los 24 primeros de la categoría no se llegó al margen de un segundo.

A poco más de siete minutos para el final de la clasificación, el piloto catalán se puso primero y, a partir de ese instante, encadenó una serie de vueltas rápidas, hasta tres, que le permitieron batir el récord de vuelta más rápida en la pista germana, que detentaba desde la pasada temporada el italiano Andrea Iannone.

Julián Simón, recién llegado al campeonato tras superar su grave lesión en la pierna derecha -rotura de tibia y peroné-, cumplió con nota sobresaliente su participación en los entrenamientos oficiales al firmar la quinta plaza como su mejor clasificación, el tercer español tras Márquez y Espargaró, si bien lo más importante es el hecho de que se quedó a escasamente cuatro décimas de segundo del piloto natural de Cervera (Lérida).

Apenas 40 días después de su caída en el circuito de Montmeló, durante el Gran Premio de Catalunya, Julián Simón dio muestras del pundonor y combatividad que le caracterizan y llegó a Sachsenring dispuesto a ser uno de los pilotos a tener en cuenta en la lucha por la victoria una vez más, hito deportivo que, hasta la fecha, se le resiste en Moto 2.

En lo que respecta a la menor de las cilindradas, la de 125 c.c., el nombre propio fue, sin lugar a dudas, el de Maverick Viñales (Aprilia). En esta ocasión Nicolás Terol (Aprilia) no pudo ejercer de líder del campeonato y se tuvo que acabar conformando con la cuarta posición de salida.

El piloto de Aprilia partirá desde la primera posición de la parrilla, por delante de sus compatriotas Héctor Faubel (Aprilia), Luis Salom (Aprilia) y el propio Terol, con Sergio Gadea (Aprilia) quinto, y Efrén Vázquez (Derbi) y Alberto Moncayo (Aprilia), séptimo y octavo, respectivamente.

OLIMPISMO

Blanco pide celeridad a la Justicia en los casos de dopaje

EFE / VALLADOLID

El presidente del Comité Olímpico Español (COE), Alejandro Blanco, pidió ayer que la justicia actúe con «mayor rapidez» para no frenar la carrera de los deportistas ya que, según recordó, la 'Operación Puerto' lleva cinco años de proceso, la mitad de la vida de un deportista de alto nivel.

Blanco realizó estas declaraciones antes de clausurar el curso de verano de la Universidad Europea Miguel de Cervantes de Valladolid sobre los límites del dopaje, en las que destacó especialmente el caso de la atleta Marta Domínguez que, según señaló, «debe ser un tema de reflexión».

En este sentido, el presidente del COE ha incidido en la necesidad de modificar los procesos de la lucha contra el dopaje y «pensar más en los deportistas» porque, tal y como apuntó, «se ha llegado a discutir la presunción de inocencia y en el caso de Marta se ha puesto en duda».

En opinión de Blanco, la comparecencia ofrecida el pasado jueves por la campeona de Europa fue «un gesto de valentía» porque ella sabía que ésta sería «difícil» y advirtió que una cosa era el juicio, «donde tiene que declarar» y otra la rueda de prensa, «donde no podía entrar en algunos temas», finalizó.

NATACIÓN

Javier Illana luchará por una medalla en el Mundial

EUROPA PREZ / SHANGHAI

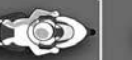
El saltador español Javier Illana se metió en la final de trampolín de un metro de los Mundiales de Shanghai, comenzado ayer en la ciudad china, tras finalizar tercero en la ronda preliminar, lo que le sitúa como claro aspirante a medalla el próximo lunes.

Illana mostró un gran nivel en la piscina china y acumuló una puntuación de 408.45 puntos, únicamente superado por los saltadores locales Shixin Li (438.00) y Min He (432.95), que se mostraron intratables.

Por otro lado, hoy se estrena el equipo español de natación sincronizada. Un debut que tiene como nota más destacada la ausencia de Gemma Mengual tras su retirada. El combinado llega con la intención de seguir con los éxitos de las últimas citas internacionales, donde Andrea Fuentes ha suplido con éxito la ausencia de la catalana.

PARRILLA DE SALIDA

Gran Premio de ALEMANIA

					
V. Rossi (ITA/Ducati) 16	K. Abraham (RCH/Ducati) 13	Á. Bautista (ESP/Suzuki) 10	C. Edwards (USA/Yamaha) 7	M. Simoncelli (ITA/Honda) 4	C. Stoner (AUS/Honda) 1
					
S. Guintoli (FRA/Ducati) 17	T. Elías (ESP/Honda) 14	H. Barberá (ESP/Ducati) 11	N. Hayden (USA/Ducati) 8	B. Spies (USA/Yamaha) 5	D. Pedrosa (ESP/Honda) 2
					
H. Aoyama (JAP/Honda) 15	C. Crutchlow (GBR/Yamaha) 12	R. de Puniet (FRA/Ducati) 9	A. Dovizioso (ITA/Honda) 6	J. Lorenzo (ESP/Yamaha) 3	

Fuente: MotoGP

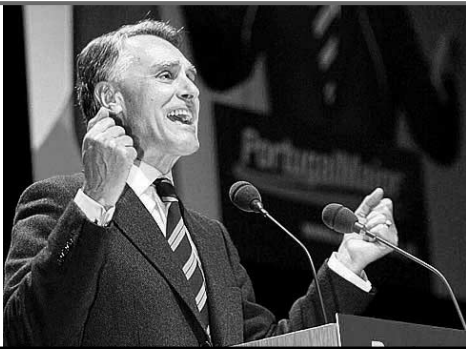
INFOGRÁFICA

125 cc

1.	Maverick Viñales	ESP/Aprilia
2.	Héctor Faubel	ESP/Aprilia
3.	Luis Salom	ESP/Aprilia
4.	Nicolás Terol	ESP/Aprilia
5.	Sergio Gadea	ESP/Aprilia
6.	Johann Zarco	FRA/Derbi
7.	Efrén Vázquez	ESP/Derbi
8.	Alberto Moncayo	ESP/Aprilia

MOTO 2

1.	Marc Márquez	ESP/Suter
2.	Stefan Bradl	ALE/Kalex
3.	Aleix Espargaró	ESP/Pons Kalex
4.	Michele Pirro	ITA/Moriwaki
5.	Julián Simón	ESP/Suter
6.	Alex de Angelis	RSM/Motobi
7.	Xavier Simeón	BEL/Tech 3
8.	Mika Kallio	FIN/Suter



PORTUGAL

Cavaco Silva apuesta por un euro más débil para ganar competitividad

El jefe del Estado portugués, Aníbal Cavaco Silva, defendió ayer la conveniencia de que el valor del euro baje en relación al dólar, para que la Unión Europea pueda ganar competitividad y salir así con más facilidad de la crisis. «Me gustaría que el euro fuese más débil para que los países europeos fuesen más competitivos», desveló el mandatario. Asimismo, el presidente se mostró favorable a que la divisa estadounidense «se revalorice un poco más» y consideró «irónico» que se ponga en cuestión el futuro de la zona euro.



Las aerolíneas no están obligadas a pagar una compensación a los pasajeros si se cancela un vuelo por casos extraordinarios. / EFE

Los fallos de las aerolíneas causan el 83% de las demandas en verano

La mayoría de las reclamaciones se dan por pérdidas de equipaje, retrasos en los vuelos y por los trayectos combinados que no cumplen lo pactado en cuanto a comidas o servicios

• El 'overbooking' es legal, pero la compañía deberá indemnizar a quienes no puedan embarcar por falta de plazas, proporcionarle manutención y alojamiento gratuito.

EUROPA PRESS / MADRID

El 83% de las reclamaciones de los viajeros españoles en verano tiene que ver con incidentes en los vuelos y con los paquetes vacacionales, según los datos de la aseguradora ARAG, que recibe anualmente más de 8.000 consultas legales sobre viajes.

Un 41% de las quejas se dan por la pérdida de maletas, retrasos y *overbooking*, y otro 42% por el incumplimiento de las condiciones contratadas.

También son frecuentes los problemas en los trayectos combinados que no cumplen lo pactado en cuanto a comidas, excursiones o calidad de los servicios, con un 42,6% de las demandas.

A mayor distancia, los incidentes con los hoteles suponen el

13,2% de las reclamaciones de los turistas. Los principales inconvenientes son la calidad de las instalaciones o los servicios hoteleros, que no responden a sus expectativas o a lo que habían contratado.

Por contra, el barco es el medio de transporte vacacional que menos quejas suscita entre los usuarios, apenas un 1%.

Pese a que los problemas en las vacaciones pueden echar por tierra el descanso estival, según ARAG, un 17% de los ciudadanos no reclama cuando se encuentra contratiempos en los servicios contratados para su descanso.

Esto se debe, en gran medida, a que la mayoría desconoce cuáles son sus derechos fundamentales como viajeros. Por ello, la aseguradora les recuerda la importancia que tiene conocer sus derechos para que puedan disfrutar de sus vacaciones.

Así, apunta que el *overbooking* es legal, pero la aerolínea tiene que buscar voluntarios a ceder su plaza a cambio de una compensación. En caso de no haber voluntarios, deberá pagar una indemnización a quienes no pue-

dan embarcar por falta de plazas, además de una oferta de transporte alternativa y manutención y alojamiento gratuitos.

Si a un pasajero le dan asiento en una clase inferior a la que había contratado, la compañía deberá devolver en un plazo de siete días parte del precio del billete, que oscilará entre el 30% y el 70% del importe en función de la distancia del trayecto. En cambio, si la empresa asigna al turista una plaza de clase superior sin que él lo haya solicitado, ésta no podrá pedirle ningún suplemento.

POR CASOS EXTRAORDINARIOS.

En casos de fuerza mayor, se pierde la indemnización y las empresas no están obligadas a pagar una compensación a los pasajeros si se cancela un vuelo por casos extraordinarios.

Ante cualquier incidente con el equipaje facturado -pérdida, destrucción o deterioro-, la empresa será responsable, pero es imprescindible que el usuario obtenga un parte de irregularidad, y que conserve una copia, antes de dejar el aeropuerto. El precio final

de las vacaciones es inamovible 20 días antes. Algunas compañías y agencias fijan por contrato que el importe del período de descanso podrá incrementarse con recargos derivados de fluctuaciones en los precios de los transportes. Esto es legal, aunque en ningún caso las tarifas podrán ser modificadas en un plazo inferior a 20 días a la salida del viaje.

Quienes se desplacen en cualquier tipo de tren tienen derecho a pedir que se les devuelva el 50% del precio del ticket por retrasos de más de una hora, y el reembolso íntegro de su billete por retrasos superiores a 90 minutos. En autocar solo la antelación garantiza el reembolso.

En caso de demora de la salida de un crucero, los pasajeros tienen derecho a permanecer a bordo y recibir manutención, pero solo podrán pedir la devolución del importe del pasaje si el retraso es superior a 10 días. Si el trayecto, una vez iniciado, se interrumpe por la inhabilitación del buque, el usuario puede decidir esperar a su reparación, aunque deberá pagar él su manutención durante la espera.

► EEUU

Obama pide a los republicanos lograr acuerdos para salir de la crisis de la deuda

WASHINGTON / EFE

El presidente de EEUU, Barack Obama, recordó ayer los momentos en que sus antecesores en la Casa Blanca debieron hacer «sacrificios» para lograr acuerdos, e instó a los republicanos a encontrar una salida a la crisis de la deuda. En su tradicional discurso radiofónico de los sábados, el mandatario subrayó que ha cedido en asuntos que son «importantes para los demócratas» con el fin de llegar a un pacto que evite que Estados Unidos entre en suspensión de pagos el 2 de agosto, y que espera «que los republicanos hagan lo mismo».

«Después de todo, ya hemos trabajado juntos antes. Ronald Reagan lo hizo con Tip O'Neill, ex presidente demócrata de la Cámara de Representantes, para recortar el gasto, subir los ingresos federales y reformar la seguridad social», recordó el presidente.

En la línea de rememorar otras colaboraciones anteriores que fructificaron en avances, Obama también señaló que su compañero de partido, Bill Clinton, jefe del Ejecutivo entre 1992 y 2000, «trabajó con el ex presidente republicano de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, para equilibrar el presupuesto y crear plusvalías». En esos casos, «nadie logró todo lo que quería, pero hicieron avanzar el país», destacó el mandatario.

Asimismo, el mandatario se mostró «comprometido» y dispuesto a «hacer lo necesario» para elevar el techo de la deuda, que asciende a 14,29 billones de dólares, además de encontrar un plan adecuado de recortes al déficit.



El presidente Barack Obama.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pol de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pol de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con pa-
rada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales,
Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIREC-
TAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho- ras.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:00 horas.
AYLLON: 9:10 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:30H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H		16:30H	17:30H	18:30H
(SOLO VIERNES LECTIVOS)					
SABADOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	10:00H	10:45H	11:45H
14:00H	14:50H	15:30H	-----	16:45H	17:45H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEPULVEDA	SEGOVIA	
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	
DOMINGOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H	-----			

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo						
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal						
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero						
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

R: Recorrido Campus # : Ruta y directo * : Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+ : Julio y agosto solo hasta Navalmanzano / : Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 43 00 28 / 921 42 58 10 - En Cuéllar: 921 14 08 16

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12
EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA
TRABAJO
PELUQUERIA DE Cantalejo necesita oficial de peluquería con conocimientos de estética. Teléfono 921520266.

MECÁNICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293137.

JARDINEROS SIN experiencia en Ayuntamientos 983305096.

OBRA PÚBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400

SE NECESITA contable para turno de noche. E-mail: empresamarzo2011@gmail.com

CAFETERIA SELECCIONA encargados/as y camareros/as. Interesados mandar curriculum con foto a C/ Fresno 27, C.P. 40197 San Cristobal de Segovia.
ALQUILERES
SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.
VENTAS
VENDO FINCA en Fuentemillanos. 7 Hectareas. 651723768
IMPAGADOS
COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
publicidad@eladelantado.com
RELAX
ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

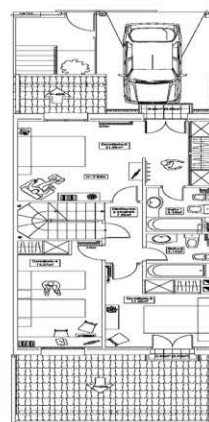
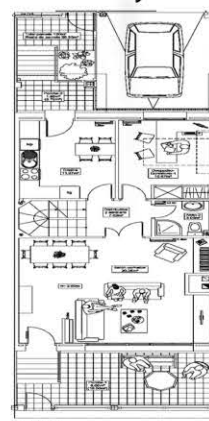
RECIÉN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297
CONTACTOS**CITAS RÁPIDAS**

¡QUEDA EN DIRECTO!
902 190 880
 SI ERES CHICA
806 416 211
 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080
TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


arco-ramirez.com
921471474
La Granja
Campo de Polo
SEGUNDA FASE
A LA VENTA
OFERTA
40%
DESCUENTO
CHALET

 de 300 m², con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

VISITE
CHALET PILOTO

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

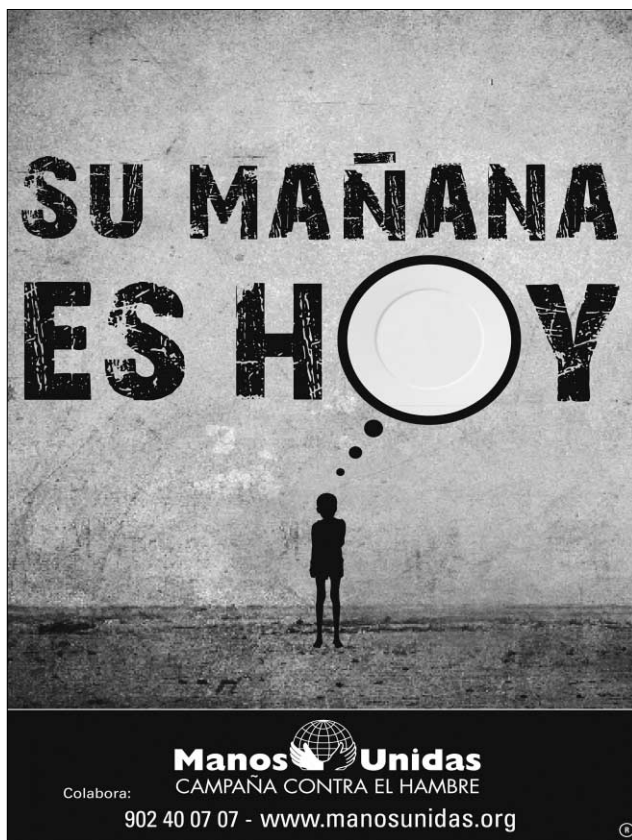
Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.


En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...


 c/Marqués del Arco 26
 (frente al enlosado de la Catedral)
 E-mail: aidabooks@ong-aida.org
 Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

Ven a vernos y te contaremos más...


SU MAÑANA ES HOY
Manos Unidas
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
 Colabora:
 902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12
EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • **publicidad@eladelantado.com**
HONDA
 The Power of Dreams

 Maquinaria
 Repuestos y
 Reparaciones

INDUSTRIAS
NÚÑEZ S.L.

 Ctra. San Rafael, 22
 40006 SEGOVIA

 Tels.: 921 42 20 63
 921 43 15 62
 Fax 921 43 14 02

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
 Válidos y asistidos

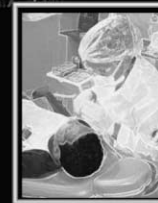
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

 Este espacio
 para
 profesionales
 lo tienes en

 guía de servicios
 profesionales
 y salud


SOPA DE LETRAS

A O L N R S D E R O A T E N O G R U F G T Y B V S Z X A
 Q U E T E N G O U N A S A A A R A M Y C X Z T Q T Y T O
 P S T N G N Ñ Ñ L M A A A H N V C S A R T A N O R A F O D
 A E R O G T Y B V S Z O C Z U E T E N G O U N A E U R R
 R A M I B E R G A N T I N A S E C G Ñ Ñ R M A M A N M V
 C S E M T U N U E S R E A A D A C B P M G Ñ A C S I E R
 S D F A I P S R S A V A L A C M O A A E O F T T Y C S S
 Z X A C U I T E N R A O I A M M Z R E R N G E Y B U S Z
 X A Q U E T E N G C U N A V D A A C A M D C L Z W L T Y
 T O P S J F G Ñ O L M A M A N N V O S E O T C N O A A M
 N D A E R U G C Y I V S Z X C A U E T H L G I U N R S D
 R O R A M B H X Z P T T Y A O A R D E G A Ñ C M A M A N
 M V G S E E T A N E E S R E A N D T C I P M O Ñ O C S T
 E R S R R O T C A R T A V A O H E L I C O P T E R O Y B
 L U E T U N G O L N L S D E R R A A B C X Z O U T Y I O
 P S D F G F Ñ A P I R A G U A C S I R T A N M E J R E M

Buscar 20
MEDIOS DE
TRANSPORTE

GRAN TELA DE ARAÑA

Deberá buscar en primer lugar las soluciones que corresponden a cada definición que viene dada desde las letras A hasta la Q. Cada una de estas soluciones se compone siempre de 4 letras. Una vez resueltas y combinando las cuatro letras resultantes y añadiendo a las mismas una última letra, que será siempre la E, obtendrá las soluciones correspondientes a las definiciones que del 1 al 18 le vienen dadas. Una vez finalizado y, leídas del 1 al 18 las letras por que comienzan cada solución, obtendremos el nombre de un escritor español del S XVIII - XIX

PROBLEMA NUMERICO

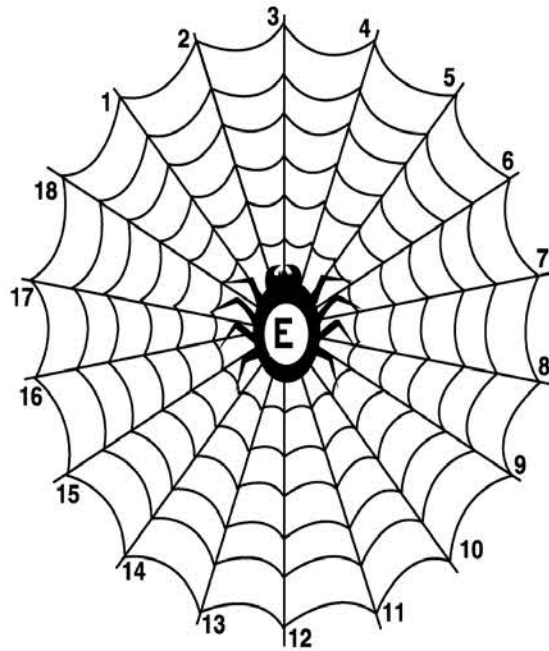
Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

R U X Z Y = 24
 S T V Y Q = 20
 U T R X V = 19
 Y P U R S = 23
 X U V U T = 21
 19 23 21 24 20 = 107

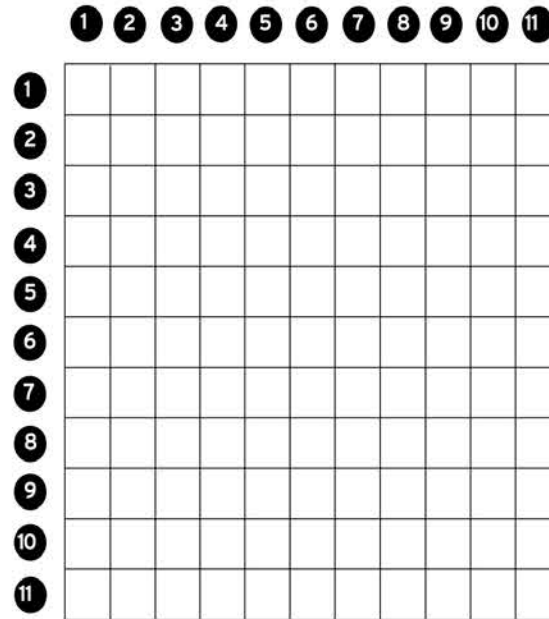
T C
4 L
A V
6 E

A: Sortee.- B: Cada parte en que se divide un todo.- C: Tirite.- D: Hierba segada.- E: Astrágalo.- F: Lástima.- G: Entrégale.- H: Vigile.- I: fatuo, simple.- J: Medida de longitud.- K: Divida en rajas.- L: Boga.- M: Comida que se da a los animales para su engorde.- N: Hurte.- Ñ: Adhiere.- O: Lance.- P: Niña de corta edad.- Q: Perciba.

1: Estable, fuerte.- 2: Mazorca tierna de maíz.- 3: Fusil rayado.- 4: Confusión, oscuridad.- 5: Presbítero extranjero.- 6: Carta de la baraja.- 7: Hacedero, posible.- 8: Municipio de Alicante.- 9: Pociña.- 10: Adverbio relativo.- 11: Miel virgen.- 12: Mamá.- 13: Obstáculo.- 14: Roble.- 15: Banquete.- 16: Mamífero carnívoro muy feroz.- 17: Vano, inútil.- 18: Punto cardinal.



CRUCIGRAMA BLANCO



Este crucigrama lleva 31 cuadros negros

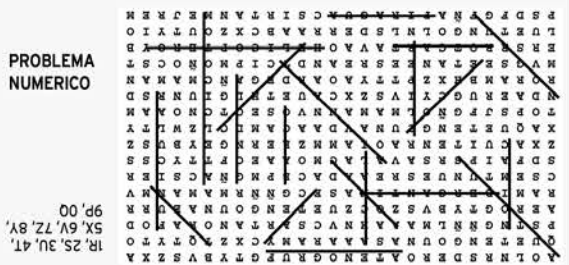
HORIZONTALES.-

1: Cierta número (PI).- 2: Nombre de varón (PI).- 3: Deshabitado, vacío (PI).- 4: Descomponéis, desarreglais.- 5: Devaste. Vicio, defecto.- 6: Consonante repetida. Al revés, quietud. Exclamación.- 7: Al revés, denotaba alegría. Grupa, muslo.- 8: Consonante repetida tres veces. Material de construcción. Al revés, desmenuza con los dientes.- 9: Concederás.- 10: Páramos.- 11: Hez, madre (PI).

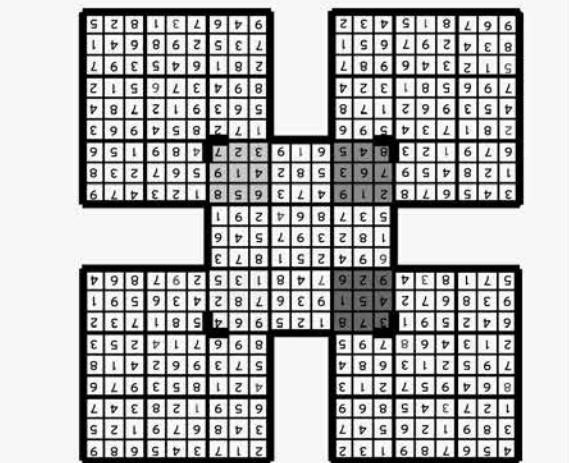
VERTICALES.-

1: Fechan.- 2: Fatalidad, hado.- 3: Ósculo. Ser.- 4: Atribular, consternar. Al revés, provecho.- 5: Al revés, cierto ganado. Niño.- 6: Al revés, otorgueis. Úlceras.- 7: Al revés, avise, prevenga. Compositor francés.- 8: Al revés, planta cuyas hojas se imitan en el capitel de orden corintio (PI). Cabeza de ganado.- 9: Al revés, desorden, confusión. Nuevas.- 10: Viento sudeste (PI).- 11: Cortar, rajar.

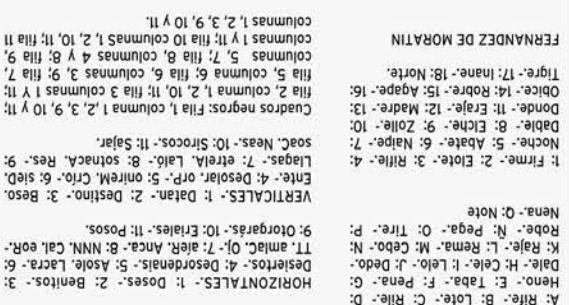
SOLUCIONES



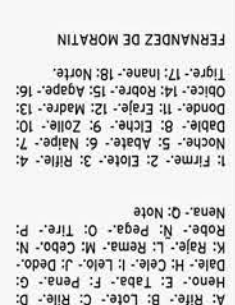
SUDOKUS ENCADENADOS



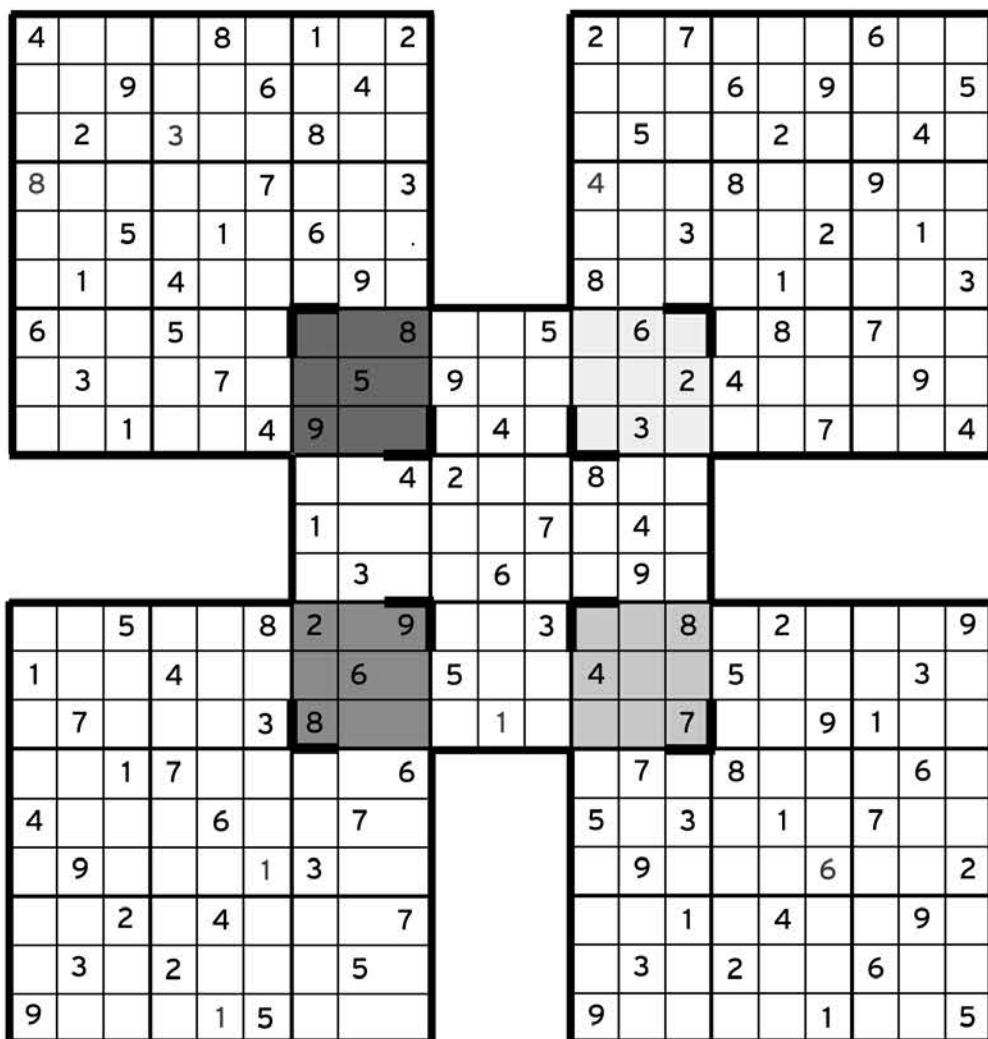
CRUCIGRAMA BLANCO



GRAN TELA DE ARAÑA



SUDOKUS ENCADENADOS



Aries 21 marzo a 19 abril.
 Salud excelente. Examine con detenimiento cualquier papel que tenga que firmar. Si desea descendencia, hoy es idóneo para plantearlo.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Evite las corrientes y los contagios. El trabajo casero le cundirá poco ya que se encontrará distraído. Amor pasable.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
 Salud muy buena. Desde el punto de vista casero será una jornada de grandes avances. En el terreno del amor hoy se mostrará muy pensativo.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
 Vigile sus excesos con la bebida. Discusión familiar por motivos laborales. Si su pareja es de un tipo de vibración fuerte, se sentirá algo desbordado.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 Escasa energía. Quédese en casa y trate de descansar. Concédase algunos caprichos personales. Decepción amorosa a la vuelta de la esquina.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
 Molestias físicas que remitirán a lo largo de la jornada. Administre mejor su dinero y no sea tan caprichoso. Bastante bien en el amor.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
 Terminarán algunos procesos crónicos. Actúe con sensatez y sin cometer excesos. En el amor habrá estabilidad.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
 Salud regular. Su don de gentes le permitirá superar un obstáculo familiar. Su unión sentimental requiere imaginación.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
 Salud mala. Su necesidad de figurar en primer plano se verá satisfecha en alguna parcela de su vida. Posibilidad de un gran encuentro.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
 Aléjese de los pensamientos obsesivos y trate de relajarse. Se le presenta un día para vivir experiencias que desafíen a su monotonía.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Gastritis. Mentalícese en asumir sus metas, ya que si va dando palos de ciego no podrá acertar plenamente. Dificultad en el amor, que logrará superar.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
 En esta jornada vivirá situaciones arriesgadas e imprudentes. Rompa la monotonía de su vida y busque nuevas actividades. Tranquilidad en el amor.

BONOLOTO

Lunes 11 de julio

19 - 24 - 29 - 32 - 41 - 47
Complem. 45 - R: 8

Martes 12 de julio

4 - 22 - 27 - 34 - 44 - 49
Complem. 6 - R: 9

Miércoles 13 de julio

4 - 11 - 17 - 21 - 33 - 47
Complem. 20 - R: 0

Viernes 15 de julio

14 - 30 - 38 - 47 - 48 - 49
Complem. 6 - R: 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 14 de julio

2 16 19 26 46 49

Complem. 36 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 16 de julio

16 19 32 33 35 38

Complem. 4 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 10 de julio

9 16 29 33 43

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 12 de julio

17 - 19 - 38 - 42 - 45
Estrellas 9 - 10

Viernes 15 de julio

6 - 26 - 33 - 34 - 39
Estrellas 3 - 4

EL 7/39

Jueves 14 de julio

3 10 15 29 30

32 38 Reintegro 6

Domingo 10 de julio

3 11 14 18 22

26 32 Reintegro 1

ONCE

Sábado 16 de julio

Serie: 018

94103

Viernes	15 de julio	47746
Jueves	14 de julio	66742
Miércoles	13 de julio	89728
Martes	12 de julio	35289
Lunes	11 de julio	01785
Domingo	10 de julio	57841

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 16 de julio

8 9 10 12 13

18 19 20 30 38

47 50 55 58 59

64 65 69 74 78

EL TIEMPO

SOLEADO NUBES CHUBASCOS LLUVIA DÉBIL CUBIERTO

LLUVIOSO NIEBLA GRANIZO TORMENTA NIEVE

El sol sale a las 06:59 y se pone a las 21:46

NUEVA 30/07

CRECIENTE 06/08

LLENA 13/08

MENGUANTE 23/07

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

renfe

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Groenlandia seguirá perdiendo hielo?

Groenlandia seguirá perdiendo hielo y contribuyendo al aumento del nivel del mar hasta después del año 2100. Si todo el hielo de Groenlandia desapareciese, el nivel del mar subiría 7 metros.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

25° MÁX.
14° MÍN.

Buen tiempo

Se apreciarán algunas nubes poco importantes la mañana del domingo. Por la tarde el tiempo será apacible, y por la noche el cielo estará poco nuboso. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 14°C a primeras horas y en torno a 25°C a mediodía. Soplarán vientos del noroeste de intensidad moderada con tendencia disminuir a flojos por la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles

Burgomillodo
14 CAPACIDAD
11 NIVEL ACTUAL

Linares
58 CAPACIDAD
47 NIVEL ACTUAL

Vencías
5 CAPACIDAD
5 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

25° MÁX.
12° MÍN.

Despejado

Algunas nubes poco importantes durante todo el lunes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 12°C de mínima y 25°C de máxima. Vientos del oeste flojos con tendencia a aumentar a moderados por la tarde.

MARTES

26° MÁX.
12° MÍN.

Despejado

Se sucederán las nubes y los claros el martes por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará totalmente despejado. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 12°C de mínima y 26°C de máxima.

VIENTO 21 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 20º	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Sureste	COTA DE NIEVE 3200 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

El frente que el sábado se encontraba en Galicia, barrerá el tercio norte del país durante el domingo. Nubes, aguaceros y tormentas en el Cantábrico y Pirineos. En el resto de España hará más sol. Máximas en descenso.



MAÑANA

El anticiclón seguirá bombeando nubes hacia el tercio norte peninsular, dando lugar a precipitaciones en el Cantábrico y Pirineos a partir de la tarde. Tapado en el norte de Canarias. Más sol en el resto del país.

MARTES

El anticiclón. Las nubes se mantendrán en la vertiente cantábrica, pero las precipitaciones se debilitarán hasta casi desaparecer. Nuboso con riesgo de débiles lluvias en el norte de Canarias. Sol en el resto.

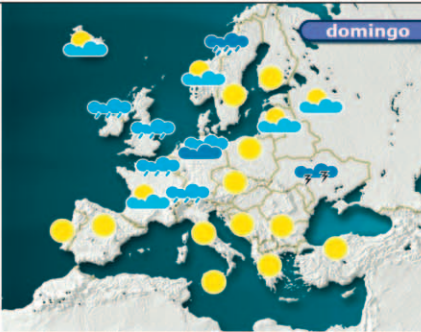
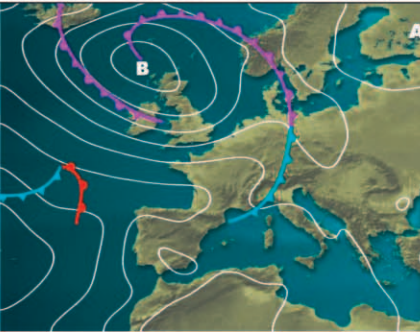
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	20º	16º	Cáceres	30º	19º	Guadalajara	28º	15º	Madrid	30º	18º	Pontevedra	22º	14º
Albacete	32º	20º	Cádiz	26º	21º	Huelva	30º	20º	Málaga	29º	22º	S. Sebastián	18º	12º
Alicante	31º	23º	Castellón	29º	19º	Huesca	26º	14º	Melilla	29º	23º	Salamanca	26º	15º
Almería	31º	23º	Ceuta	26º	19º	Jaén	32º	24º	Murcia	37º	24º	S.C. Tenerife	28º	18º
Ávila	25º	14º	Ciudad Real	32º	20º	Las Palmas	27º	21º	Ourense	26º	14º	Santander	20º	14º
Badajoz	31º	18º	Córdoba	35º	21º	León	22º	12º	Oviedo	20º	13º	Segovia	25º	14º
Barcelona	25º	19º	Cuenca	29º	17º	Lleida	30º	17º	Palencia	22º	13º	Sevilla	35º	20º
Bilbao	21º	14º	Girona	25º	18º	Logroño	23º	14º	Palma	30º	21º	Soria	20º	11º
Burgos	20º	11º	Granada	32º	21º	Lugo	20º	11º	Pamplona	21º	13º	Tarragona	26º	19º

EN EUROPA

HOY

Una extensa borrasca afectará a las Islas Británicas y la fachada atlántica europea. Un frente asociado entrará por el noroeste peninsular, acompañado de vientos del noroeste de marcada intensidad.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	19º	17º
Atenas	33º	24º
Belgrado	33º	23º
Berlín	28º	15º
Berna	24º	12º
Bruselas	20º	14º
Bucarest	38º	20º
Estocolmo	23º	11º
Londres	20º	15º
Moscú	36º	26º
París	19º	16º
Praga	26º	12º
Roma	29º	17º
Varsovia	30º	19º

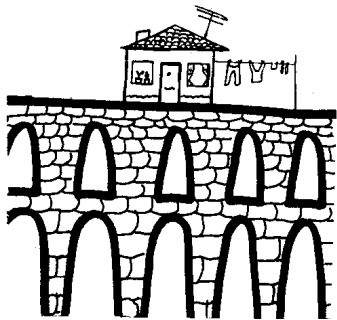
SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



EL ADOSADO DE EL ADELANTADO

PENSAR CONTRA LA CORRIENTE DE TU TIEMPO
ES HERÓICO; DECIRLO, UNA LOCURA.
(E. IONESCO)

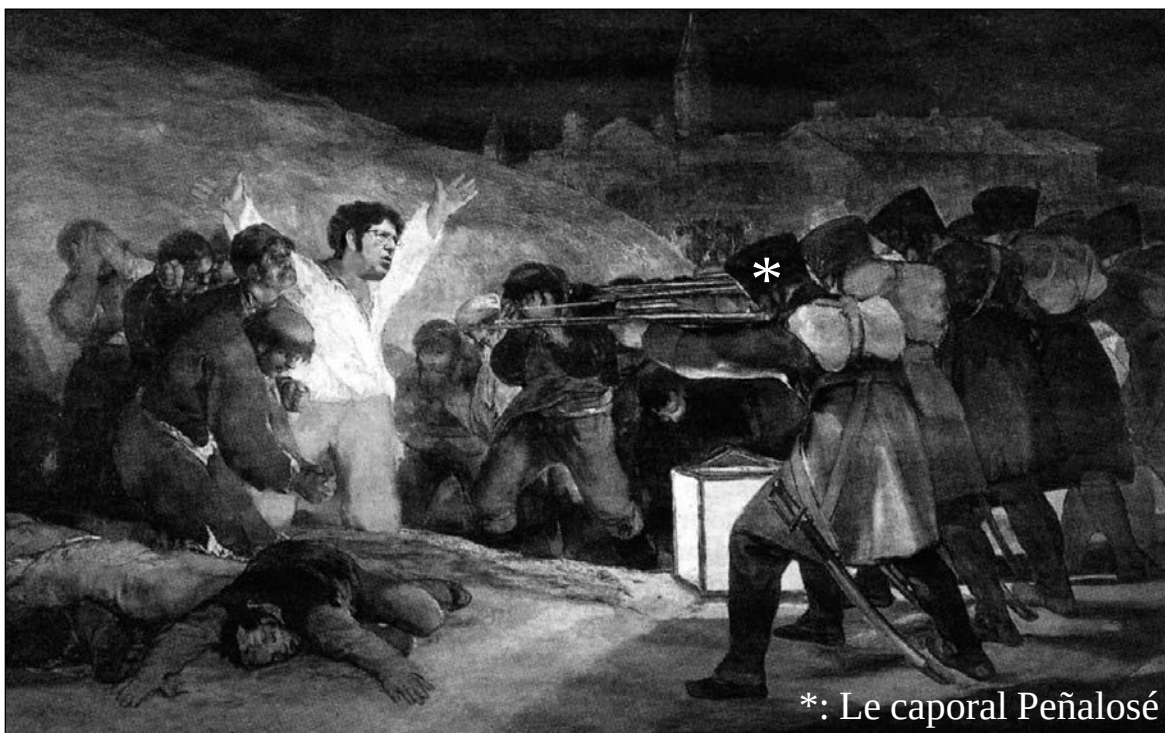
AVISO: Esta sección es de opinión, no tiene por qué coincidir con la línea editorial del periódico y se elabora habitualmente con varios días de antelación.

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XVI AÑO TRIUNFAL - 17 de julio de 2011 - nº 782

El sueño de Semprún



*: Le caporal Peñalósé



Dicen algunos de los que le conocieron, que el sueño del recientemente fallecido Jorge Semprún habría sido exhibir juntas tres obras maestras de la pintura española: “Las lanzas” de Velázquez, “Los fusilamientos del 3 de mayo” de Goya y el “Guernica” de Picasso.

EL ADOSADO, fiel a su línea de complacer a sus amigos hasta en el más allá, ha materializado en sus instalaciones casi virtuales, y en honor del ejemplar D. Jorge, su deseo. Aunque eso sí: con ese toque castizo tan nuestro.

De personas y cosas

Un éxito:

El de la Gimnástica Segoviana. Más que meritorio, porque todo en él ha sido esfuerzo y no suerte. Ahora lo que le toca a la ciudadanía es APOYAR. Y a la directiva buscar fórmulas para conseguir el soporte de todos, incluso de esos a los que ni siquiera nos gusta el fútbol.

Una opinión:

Ya querían los vecinos, que pagan impuestos, traerse con las autoridades municipales el colequio y el compadreo que se traen con ellas los artistas y cultuoretas que se subvencionan con esos mismos impuestos. Y perdonen.

Unos pájaros:

De cuenta, pero que no se rendirán nunca y seguirán ascendiendo y ganando supersueldos. Los que promovieron, estudiaron y autorizaron a otro ave. El AVE que unía directamente Toledo y Albacete, que costaba 18.000€/día y que utilizaban una media de 9 personas diariamente. Pero tranquilos, que a esos pájaros no les pasará nada, no hace falta que les proteja nuestro San Frutos.

Una evidencia:

Que es estúpido intentar aplicar a IU las reglas que existen para los partidos políticos. IU no es un partido, ni nada fácilmente comprensible para el espectador normal. Por eso debería reiniciarse (*resetearse*, que se dice ahora), que es lo que hay que hacer con todos los aparatos que se vuelven locos y no obedecen a tecla o ratón alguno.

Una casa:

Según dicen, la más cara de los EE.UU. que acaba de adquirir el señor Ecclestone, el capo de la Fórmula 1, para su hija veinteañera. Justo cuando está acordando un contrato por el que se embolsará 180 millones de la endeudada Comunidad Valenciana (sí, esa que va en el furgón de cola de todos los parámetros educativos), a cambio de que su circo siga parando por allí unos añitos más.

Un epitafio:

El incluido en la necrológica que se hizo a sí mismo el recién fallecido músico malagueño Rockberto Tabletom: “El día que yo me muera que me echen *tresenuno*, porque yo me quiero ir sin hacer ruido ninguno”.

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

La serie sobre la posguerra española de la cadena pública, *Amar en tiempos revueltos*, fue el programa más visto de la televisión durante el día, alcanzando más de 2,5 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.590.000	20,6%	TVE 1
2. ATRAPA UN MILLÓN	1.935.000	16,4%	ANTENA 3
3. SÁLVAME DIARIO	1.847.000	18,5%	TELECINCO
4. LOS SIMPSONS	1.680.000	15,3%	ANTENA 3
5. SOY TU DUEÑA	1.624.000	18,5%	TVE 1

|SHARE|

20,6%

AMAR EN TIEMPOS...

Aunque debilitados con respecto a las audiencias de año, los *culebrones* siguen siendo una fuente de audiencia muy rentable para La 1 de TVE, este viernes la serie patria, *Amar en tiempos revueltos* volvió a liderar la sobremesa.



|DESTACADOS Y BREVES|



‘Decogarden’ enseña a colocar una chimenea decorativa

Esta semana, Yolanda Alzola ayudará a un joven a colocar una chimenea decorativa en su salón. Además, el veterinario Jacinto Legarda dará pautas para cuidar de la raza de perros más pequeña del mundo, los chihuahuas. **ANTENA 3. 13:30 HORAS**

Moreno, Risto y Kiko Rivera, jurados de ‘Tú sí que vales’

El empresario y productor de televisión José Luis Moreno; el publicista y ex jurado de OT, Risto Mejide; Kiko Rivera y la cantante Merche integrarán el jurado de la próxima edición de *Tú sí que vales*, que Telecinco prepara con Christian Gálvez como presentador.



‘Documentos TV’ aborda las desapariciones familiares

Ni vivos ni muertos es el título del reportaje que emite *Documentos TV* esta noche. En España, cada año, se presentan 12.000 denuncias por desaparición y el 99 por ciento son abandonos voluntarios. **TVE 2. 22,00 HORAS**

Belén Esteban asegura que no debe dinero a Hacienda

La revista *¡QMD!* publicó hace unos días que Belén Esteban debía dinero a Hacienda y que su casa de Paracuellos del Jarama iba a ser embargada. Belén asegura ahora que no tiene ningún problema con el fisco y que tomará medidas legales contra dicha publicación.



tve1

06:00	Noticias 24h
09:30	Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad. GP de Alemania (14,00 h.)
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>Miss agente especial 2</i>
17:45	Sesión de tarde. <i>Un amigo de la familia</i>
19:10	Cine de barrio. <i>Esta que lo es</i>
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	La película de la semana. <i>La isla de Nim</i>
23:45	Especial cine. <i>Conspiración</i>
01:50	Ley y orden: Unidad de víctimas especiales
02:30	TVE es música
03:00	Noticias 24h

tve2

10:00	Últimas preguntas
10:25	Testimonio
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Babel en TVE
12:30	Los oficios de la cultura
13:00	Catálogo de el Bulli
13:50	Sorteo Gordo de la Primitiva
14:00	El escarabajo verde
14:30	Naturalmente
15:00	Ruta Vía de la Plata
16:00	Grandes Documentales
16:50	Biodiario
16:55	Grandes documentales
17:45	Miradas 2
18:00	Página 2
18:30	Archivos tema
19:30	Juncal
20:30	Tres 14
21:00	Al filo de lo imposible
21:30	Redes 2.0
22:00	Documentos tv
23:00	Imágenes prohibidas
23:30	Documental

cuatro

07:00	Megatrix
13:00	El club del chiste
13:30	Decogarden
14:00	Los Simpson. <i>Rasca y pica: la película, El cuarteto vocal de Homer</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1.
15:30	Deportes fin de semana
15:45	La previsión de las cuatro
16:00	Multicine. <i>Visiones del pasado</i>
17:45	Multicine. <i>Por amor a Grace</i>
19:45	Multicine. <i>Un extraño entre nosotros</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2.
21:30	Deportes fin de semana
21:45	La previsión de las nueve
22:00	Doctor Mateo. Serie.
23:45	Aquí no hay quien viva. Serie

07:30	Eureka. Serie
08:30	El zapping de los surfers
10:15	Supervivencia humana
10:45	El último superviviente
12:00	El encantador de perros
14:00	Noticias Cuatro.
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home Cinema. <i>Eragón</i>
17:45	Home Cinema. <i>Transformers</i>
19:35	El zapping de surfers
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Ola, ola
22:30	Callejeros viajeros. Tel Aviv
23:30	Callejeros viajeros. Islas Seychelles
00:30	Callejeros viajeros. Algarve
01:30	Cuarto Milenio

5

06:45	Patito Feo Dos capítulos
08:15	Sensación de vivir <i>Actuando</i>
09:00	Más que coches GT
09:45	El coche fantástico Dos capítulos
11:45	Este no es el típico programa de viajes. Londres, Wimbeldon y Washinton D.C
13:00	I love tv. Entretenimiento
15:00	Informativos Telecinco. Informativos
16:00	Vuélveme loca
18:00	¡Qué tiempo tan feliz!
20:55	Informativos Telecinco. Informativo
22:00	La que se avecina. Serie. Tres capítulos
03:00	Locos por ganar
04:00	No solo música

6

07:15	La Sexta en concierto
08:25	Documental Prototipos
09:15	Documental Mega ciudades
10:20	Documental. L.A Hard hats
11:20	Documental Nuevas Megaestructuras
12:20	Pretemporada. Galaxy-Real Madrid
14:15	La Sexta Noticias. Informativo
14:57	La Sexta Deportes
15:17	La Sexta Meteo
15:30	Cine. <i>Bailando con lobos</i>
20:00	La Sexta Noticias 2
20:59	La Sexta Deportes
21:20	La Sexta Meteo
21:30	El club de la comedia. Entretenimiento
00:30	Chase. Serie
02:20	Astro TV

cyl7

07:00	Redifusión
09:30	Las hermanas McLeod
12:00	Un mundo perdido
12:45	Water Rats
13:30	Nuestras Cortes. La actualidad de las Cortes regionales
14:00	Made in Castilla y León
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Cine. <i>Capitán Jack</i>
17:00	Un mundo perdido. Serie
18:30	Castilla y León en el mundo
19:30	Silvestria Castilla y León.
20:00	CYL 7 Noticias
21:00	Siete días
21:30	Un día en la vida
22:00	Cine. <i>Basic</i>
00:15	Cine. <i>Bully</i>
02:00	Siete días. R.

cyl8

08:30	La zona que mola
11:00	Misa. Desde León
12:00	Programa de viajes
12:30	Castilla y León en el mundo. Añoranzas. R.
13:30	Me gusta y me quedo
14:30	Documental
15:00	Deportes de aventura. R.
15:30	Teleserie
16:00	Tiempo de viajar
17:00	Corazones de oro. Con María Nieto
18:00	Cine
17:35	Reportaje
20:00	Teleserie
21:00	Zapéame
21:30	Palabras a media noche.
22:00	Documental
23:30	Grana y oro. R.
23:30	Te lo cuento en el camino
00:30	Documental
01:00	Cine
03:00	Programación de noche

intereconomía

06:00	Dando caña. Espacio de debate sobre distintos asuntos de actualidad
07:30	América en foco
08:00	El gato gourmet
08:30	Parada obligada
09:00	Alguien tenía que decirlo. Debate de actualidad
09:30	Teletienda
10:00	Valores en alza.
11:00	Misa
12:45	Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de actualidad
15:00	El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad
16:00	Lágrimas en la lluvia
20:30	El Telediario de Intereconomía
21:00	Un granito de arena
22:00	Una hora con Mario
23:30	Football Cracks
01:00	Charlas Comedy

tdp

06:10	Waterpolo. Campeonato del mundo femenino
07:20	Baloncesto. Europeo sub-20
08:40	Austria - España Tour de Francia. 14 etapa: S. Gaudens - Plateau de Belle
10:20	Waterpolo. Campeonato del mundo femenino
11:30	Natación campeonato del mundo de saltos
12:45	Padel pro
13:00	Natación sincronizada
14:15	Tour de Francia. 15ª etapa: Limoux - Montpellier
17:40	Tenis ATP 250
19:50	Atletismo Campeonato de Europa sub 23.
00:00	Motociclismo <i>MotoGP Club</i>
00:45	Motociclismo. Carreras MotoGP, Moto2 y 125.

clan

07:15	V's motor
08:05	Madrid ritmo salvaje
08:25	Madrid, distrito animal
09:25	Animalia
10:25	Instinto animal
11:50	Madrid, así de natural
12:20	Mi cámara y yo
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:15	El tiempo
15:30	Zona zapping
15:45	Cine: una de acción. <i>Wild wild west</i>
17:50	Cine de tarde. <i>Superman III</i>
20:25	Yo soy Madrid
20:55	Telenoticias
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:05	Cine. <i>Syriana</i>
00:35	Cine. <i>Hero de Zhang Yimou</i>
02:15	Cine. <i>Antes de atardecer</i>

07:00	Jim Jam & Sunny
07:22	Las tres mellizas
07:48	Los Lunnis
08:00	Caillou
09:10	iBucea Olly!
10:20	Las tres mellizas
10:45	El ti vivo mágico
11:05	Las aventuras del pájaro loco
11:45	El cristal de Gawayn
12:35	Pokemon: Batalla Avanzada
14:00	Lazy Town
15:05	Bob Esponja
16:15	Cine <i>Perro policía</i>
17:40	Icarly
18:25	Gormiti
19:10	Bob Esponja
20:20	George de la Jungla
20:40	Los pingüinos de Madagascar
21:30	Scooby Doo
22:55	Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	El Capitán Jack	15:30	CYL 7	Aventuras
★★★	Bailando con lobos	15:30	La Sexta	Western
★	Visiones del pasado	16:00	Antena 3	Thriller
★	Miss agente especial 2	16:00	TVE 1	Comedia
★★	Transformers	17:45	Cuatro	Ciencia ficción
★★★	Basic	22:00	CYL 7	Acción
★★	La isla de Nim	22:15	TVE 1	Aventuras

15:00 Capitán Jack (CYL 7) ★★

EE.UU., 1999. 95 minutos. Director: Robert Young. Reparto: Bob Hoskins, Gemma Jones, Mauren Lipman, Sadie Frost, Peter McDonald
Los habitantes de Whitby están orgullosísimos de las hazañas del capitán Cook, nacido en esa localidad. Todos excepto *El capitán Jack*, que es un excéntrico marinero que decide seguir los pasos de su héroe, el capitán Scoresby, y alcanzar el Círculo Polar Ártico en busca de la isla de Jan Mayen, donde Scoresby estuvo un año aislado.



22:00 Basic (CYL 7) ★★★



EEUU, 2002. 98 minutos. Director: John McTiernan. Reparto: John Travolta, Samuel L. Jackson, Connie Nielsen, Giovanni Ribisi. .
A un ex ranger convertido en agente de la DEA le asignan una misión: investigar el misterio que rodea la desaparición del temido sargento Nathan West y varios de sus hombres durante lo que parecía ser un entrenamiento militar rutinario en la jungla de Panamá.

22:15 La isla de Nim (TVE1) ★★

EEUU, año 2008. 96 minutos. Director: Jennifer Flackett, Mark Levin. Reparto: Gerard Butler, Jodie Foster, Abigail Breslin.
Nim y su padre, Jack, son los únicos habitantes de una isla. Nim ayuda a su progenitor a realizar las anotaciones científicas y se ocupa de cuidar el huerto. Un buen día, tras la desaparición de su padre, Nim entrará en contacto con un escritora de novelas de aventuras que más tarde irá a visitarla.



entretenimiento

butaca de programas

Vuelveme loca	16:00	Telecinco
Ola, ola. Estreno	21:30	Cuatro
El club de la comedia	21:30	La Sexta
Documentos TV	22:00	TVE 2
Callejeros viajeros	22:30	Cuatro
Cuarto milenio	01:30	Cuatro

21:30 Ola, ola (CUATRO)



Recorrer las playas más concurridas y las calas más recónditas; *compartir* mesa con los asiduos a los chiringuitos y mantel con los aficionados al *picnic* sobre la arena; *surcar los mares* a bordo de diferentes embarcaciones y ser testigos de la diversidad de festejos locales. Los reporteros de *Ola, ola* volverán a transitar por las playas más espectaculares de las costas españolas.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Gran Premio de Alemania	09:30	TVE 1
Natación. Mundial de Sanghai. Sincronizada	13:00	Teledeporte
Ciclismo. Tour de Francia	14:15	Teledeporte
Fútbol. Copa América. Brasil-Paraguay	21:00	Canal +
Fútbol. Copa América. Venezuela-Chile	00:15	Canal +
Natación. Mundial de Sanghai. Waterpolo	04:50	Teledeporte



14:00 Motociclismo: GP de Alemania (TVE 1)

Dani Pedrosa y Jorge Lorenzo aspiran al triunfo en el circuito de SachSering en el Gran Premio de Alemania con el premiso de Casey Stoner que saldrá desde el primer lugar de la parrilla tras lograr ayer la 'pole' en la categoría reina. Los españoles tiene buen ritmo de carrera, sobre todo el catalán de Honda con una pista más favorable que a la Yamaha del actual campeón del Mundo. La carrera de Moto GP comenzará a las 14:00 horas. Con anterioridad a las 13:15 horas se correrá el GP en Moto 2 y la más en será la de 125 c.c. a las 11:00 horas.

21:00 Fútbol: Brasil-Paraguay (CANAL +)

La Copa América entra en si fase decisiva con la presencia de los cuartos de final. Brasil se ve nuevamente las caras con Paraguay y Brasil como ya sucediera después del su empate en la fase de grupos (2-2), y se jugarán esta noche su pase a las semifinales del torneo. La 'canarinha' llega en su mejor momento a un partido clave para su continuidad en el campeonato. La victoria por 4-2 ante Ecuador, en el último partido, borró todo rastro de sospecha sobre el bajo rendimiento de los jugadores brasileños que querrán seguir vivos en el torneo.



series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★	Sensación de vivir	08:15	Telecinco	Comedia
★	El coche fantástico	09:45	Telecinco	Aventuras
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Doctor Mateo	22:00	Antena 3	Aventuras
★★★	La que se avecina	22:00	Telecinco	Comedia
★★	Aquí no hay quien viva	23:45	Antena 3	Comedia
★★	Chase	00:30	La Sexta	Acción



22:00 Doctor Mateo (ANTENA 3) ★★

Esta noche, último capítulo de *Doctor Mateo*. Una vez hecho público el mastodóntico proyecto urbanístico de Don Alejandro, éste lo presenta astutamente ante los vecinos como una gran oportunidad a favor de la prosperidad de San Martín y el pleno empleo para los sanmartinenses, y consigue convencer a la mayoría de los vecinos. Pero Adriana y Mateo saben que la iniciativa supondrá el fin del pueblo que han conocido siempre.

22:00 La que se avecina (TELECINCO) ★★★

Cansado del errático comportamiento de Judith en materia amorosa, Enrique Pastor decide salir con Blanca, una mujer divorciada con la que forma la pareja ideal. Movida por los celos, la atractiva psicóloga intentará boicotear la relación entre ambos, mientras el concejal de Juventud y Tiempo Libre del Ayuntamiento realiza un inquietante descubrimiento: Blanca posee un amplio currículo sentimental de novios que han fallecido traumáticamente.



00:30 Chase (LA SEXTA) ★★

Annie y Jimmy compiten contra Luke y Marco en un concurso anual para ver qué equipo es capaz de cumplir el mayor número de órdenes atrasadas. Ambos grupos tratan de cazar a todos los delincentes posibles para acumular puntos, hasta que Annie y Jimmy dan con uno de los peores malhechores, lo que pondrá en peligro no solo su victoria en el concurso, sino también sus vidas. Mientras tanto, Daisy opta por enfrentarse a un hombre que le causó daño físico y emocional en el pasado.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios

sanitarios

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS VILLACASTÍN

El polígono, proyecto estrella

La puesta en marcha del área industrial en el municipio es el compromiso por excelencia del actual Equipo de Gobierno, por los beneficios y ventajas que aportará a la localidad

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 1.700 habitantes
Altitud: 1.100 m.
Superficie: 109,57 Km²
Distancia de la capital: 34 Km
Comarca: Tierras de Santa María la Real de Nieva
Fiestas: San Sebastián Martír (20 enero), Santa Agueda (5 febrero), Nuestra Señora de Carrascal (domingo siguiente a la Ascensión), Fiestas Patronales (penúltimo sábado de agosto), Festividad de los Quintos (25 julio) y Festival Folclórico Villa Villacastín (julio)
Lugares de interés: Monasterio Ntr. Sra. de los Ángeles, ermitas de Ntra. Sra. del Carrascal y Los Esclavos, entre otros



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Ayuntamiento de la localidad segoviana de Villacastín. / JUAN MARTÍN

SARA SUÁREZ VELASCO
VILLACASTÍN

La mayor necesidad que tiene hoy en día el pueblo y por lo tanto, nuestro proyecto estrella es la puesta en marcha del polígono industrial de Villacastín. "Es una pena que ya este ejecutado pero que por problemas y malentendidos entre la empresa ejecutora y los propietarios aún no se haya puesto en marcha puesto que los beneficios son bastante cuantiosos para el término, ya que será una inyección económica y generadora de empleo, algo muy necesario en este panorama actual en el que vivimos", explica Jesús Grande Lozano, alcalde de Villacastín.

La ampliación del actual cementerio, en torno a unos 6.000 metros más de terreno, y la creación de un centro de jubilados, son otros dos de los compromisos del actual equipo de Gobierno. "Los mayores del pueblo disponen de un centro de jubilados en Villacastín, en el que se reúnen para charlar y pasar el rato. Pero el problema más grave es que muchas personas mayores tienen complicado el acceso porque hay escaleras. Por ello, es necesario crear un nuevo centro de jubila-

dos, al mismo nivel que la calle, en la Plaza de los Caños", añade Grande.

Ejecutar numerosas pavimentaciones y saneamiento de las calles que se encuentren en peor estado en el pueblo y finalizar las instalaciones deportivas de la localidad, los vestuarios, la grada y el césped del campo de fútbol son otros de los compromisos más inmediatos. "Nuestra previsión es que la zona deportiva quede completamente finalizada en un periodo de treinta días, es decir, que para las fiestas del 20 de agosto ya estará sembrado aunque aún no se pueda jugar en él".

Por otro lado, "he de resaltar que a pesar de la mala situación en la que nos encontramos a nivel global, con la actual crisis económica que acecha a todos los ámbitos y por supuesto a los pueblos de la provincia, pues dependemos mucho de las ayudas de la Administración pública, hemos iniciado esta nueva andadura, los cuatro años de legislatura con fuerza".



Iglesia de San Sebastián, una de las joyas de la localidad. / JUAN MARTÍN

CON EL ALCALDE

JESÚS GRANDE LOZANO



"Ubicación privilegiada"

Tras cuatro años como concejal durante la pasada legislatura, en la localidad segoviana de Villacastín, Jesús Grande Lozano, hace frente a su primera legislatura como alcalde, al frente de la Alcaldía de dicho término. "Mi motivación a presentarme como cabeza de lista en las pasadas elecciones fue por la dejadez que la anterior Corporación Municipal tuvo con el proyecto más relevante e importante para toda la localidad. Es decir, con el polígono industrial. Considero que se podía haber hecho mucho más y ante la gran necesidad que es para el pueblo su puesta en marcha, decidí presentarme a las elecciones del 22 de mayo", explica Jesús Grande.

Ahora que hemos salido elegidos pondremos todo nuestro empeño en conseguir su puesta en marcha. Estoy casi convencido de que lo conseguiremos ya que me presento junto a un equipo de Gobierno, de gente joven, sin mucha experiencia política y en gestión municipal, a excepción de María Jesús Dimas. Pero con muchas ganas e interés por implicarse y trabajar.

Lo más destacado de Villacastín es la ubicación privilegiada que tiene, ya que esta en un sitio estratégicamente perfecto. Es decir, se encuentra muy bien comunicado con las grandes ciudades, a tan solo 84 kilómetros de Madrid, 30 de Ávila, 35 de Segovia, 100 de Valladolid y de Salamanca. Esta cercanía con las grandes urbes, la tranquilidad del término y la excelente calidad de vida es lo que hacen que Villacastín se haya convertido en un bonito lugar para residir, por lo que su población se mantiene desde hace muchos años.

Además, he de resaltar y agradecer su aportación a la Comisión de Peñas, que se ha creado por primera vez en el pueblo este año y que ayudarán y se implicarán en la organización del programa de las fiestas patronales, en honor a San Sebastián, el 20 de agosto.

V HUEVOS VELASCO

Ctra. Nacional VI
Km. 84,600
Telf. 921 02 82 00
Fax: 921 02 82 01
VILLACASTÍN (Segovia)

GRANJA
VILLACASTÍN (Segovia)
E-mail: info@huevo VELASCO.com



Ayuntamiento de Villacastín

